# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

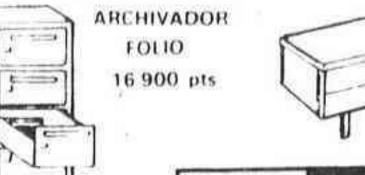
Director: TOMAS ALVAREZ

Miércoles, 25 de julio de 1984

Ptas. 40

Ahorre el 50 %

En su presupuesto de mobiliario oficina. saldamos continuamente



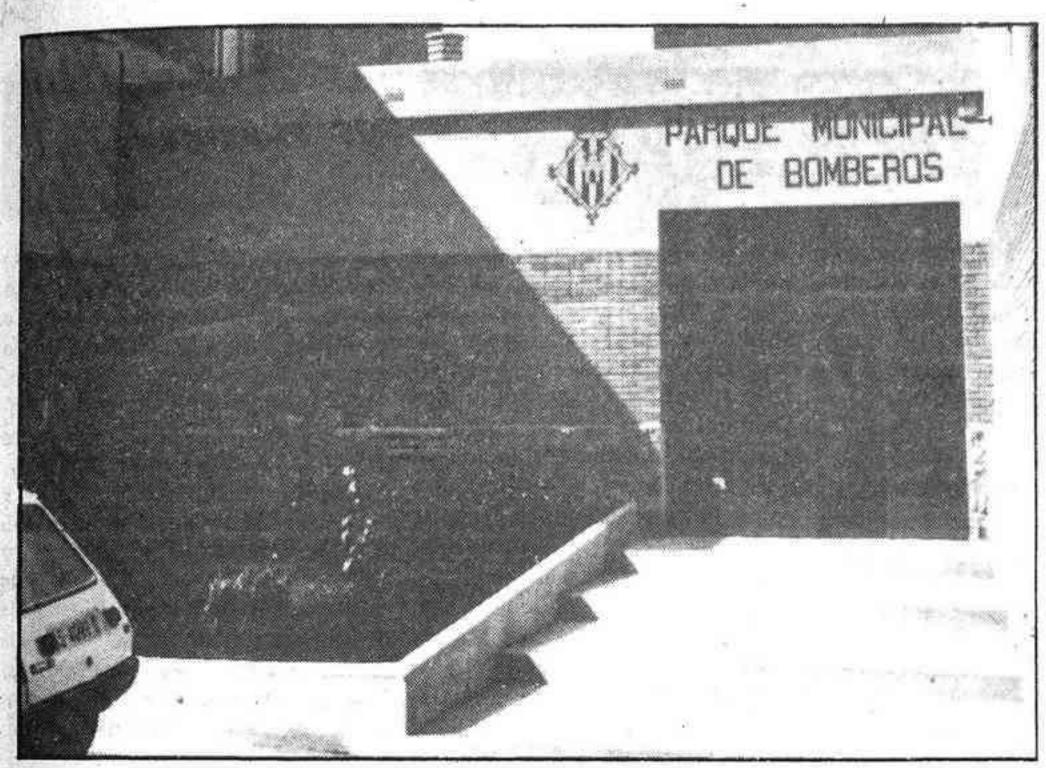


SILLA TAPIZADA 2 490 pis.

Trinidad, 33 - Tel. 22 31 82 CASTELLON

Dos en La Plana y uno en Els Ports, Alto Palancia y Baix Maestrat

# Cinco parques territoriales de bomberos cubrirán la provincia



La provincia de Castellón, contará con cinco parques territoriales distribuidos en tres zonas, con un coste trienal para la Diputación entre 200 y 250 millones de pesetas. Estos serán instalados en el Alto Palancia, con sede en Segorbe, el Baix Maestrat y Els Ports, y dos en La Plana de Castellón, según señaló ayer el presidente en funciones de la Diputación Javier García de Andrade, que se reunió el pasado lunes en Valencia con los representantes de la Consellería de Gobernación, junto a los presidentes de las diputaciones de Valencia y Alicante, para la creación de las bases de los parques territoriales de bomberos. El coste, será mayor en Castellón, debido a la inexistencia de parques en nuestra provincia. (Pág. 3)



# EUGENIO BURRIEL SERA EL DELEGADO DEL GOBIERNO

Eugenio Burriel, actual gobernador civil de Valencia, ha sido nombrado por el Consejo de Ministros celebrado ayer para ocupar el cargo de Delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana.

Con el nombramiento de Eugenio Burriel como delegado del Gobierno se pone punto final a una serie de especulaciones entre las que había sonado también el nombre de Joaquín Azagra, gobernador de Castellón. (Página 32)

Y TAMBIEN...

L'aparcament al carrer Sant Tomás causa polémica a Benicàssim (Página 10)

El Ayuntamiento de Vila-real dicta medidas contra el vertido de aguas negras (Página 9)

Mañana
empiezan las
fiestas de Sant
Cristófol
(Página 4)

Según aseguró Antonio Tirado

# El Ayuntamiento no variará sus criterios urbanísticos

Antonio Tirado manifestó ayer, en rueda de prensa, que el Ayuntamiento seguirá aplicando los mismos instrumentos urbanísticos, «se continuarán dando licencias pero estudiando caso por caso». El alcalde señaló asimismo que «no van a perderse fechas» en la larga tramitación que inicia mañana el PGOU de Castellón anulado.

(Página 3)



Morán lo presentó ayer en Bruselas

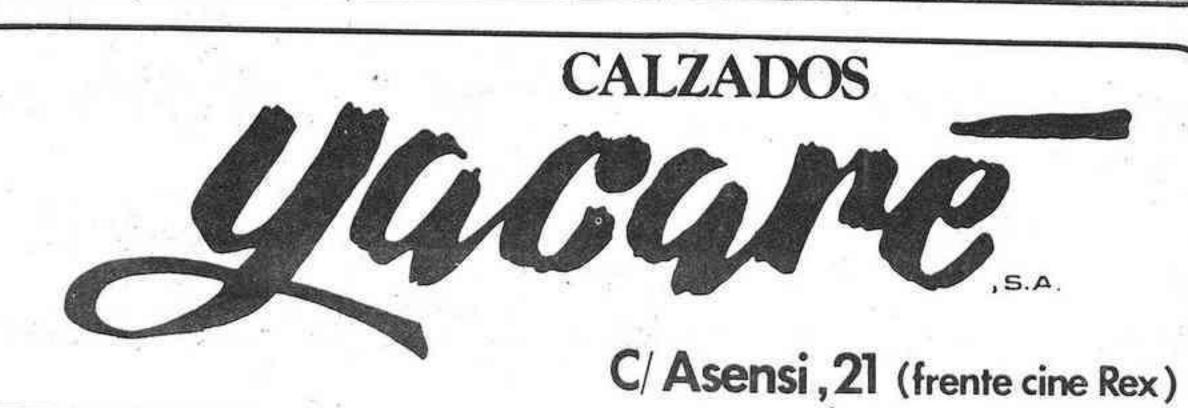
# La CEE rechaza el Documento Agrícola Español

Los ministros de la Comunidad Económica Europea han calificado de «inaceptable» el Documento que ayer les presentó el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán. El Gobierno español incorporó a este documento las peticiones realizadas por los exportadores de cítricos que solicitan sean considerados productos no sensibles dado que los países de la CEE son deficitarios de naranjas. Tras este nuevo portazo a los intereses agrícolas españoles, el ministro Morán, espera que en el plazo de dos meses que se han dado para «reflexionar» se puede llegar a una solución satisfactoria. (Página 3)

# EXTRA OROPESA

Páginas 11, 12, 13, 14, 23, 24, 25 y 26

Manana empiezan las rebajas



# Consideració de la infància i premsa castellonenca del XIX

Al segle XIX s'amplia la responsabilitat pública respecte a la infància, destacant-se la pobresa i la ignorància com els principals enemics dels xiquets. Tanmateix els debats polèmics sobre educació, van afectar a una minoria, no varen crear una força popular que pogués pressionar en els mitjans polítics. Entre les raons principals que es poden senyalar compta la fam de les classes populars que, evidentment, avantposaven la lluita per la subsistència a les necessitats intel.lectuals. Per això, la poca importància que determinats sectors de les classes populars donen a l'educació dels seus fills en el sentit de l'assistència a les escoles, i les referències sobre l'abandonament o la mendicitat

dels xiquets, que vivien situacions de «barraquisme».

L'educació primària es considera com la base del benestar social, tanmateix les condicions higiènico-sanitàries són nefastes i els locals resulten inadequats. Cal nomenar les altes taxes de natalitat i mortaldat infantil, així com greus i persistents epidèmies. En 1883, després d'una greu epidèmia de xarampió, la Junta Local de Sanitat exigí la vacunació a qualsevol xiquet que volgués anar a escola.

Tots aquests problemes plantegen en la premsa del moment dos punts centrals: l'abandonament de xiquets per part dels seus pares i la deficiència d'una acció municipal adequada. Les queixes aparegudes voltaven multitut de temes, des de les «gamberrades» que feen els xiquets que pul lulaven pels carrers fins l'atropellament per carros, tartanes o carruatges.

Consol Aguilar

El problema de la llengua és un altres dels puntals de l'educació de Castelló; els mestres explicaven en castellà i la «Ley de Instrucción Pública» defenia aquesta postura, quan la majoria dels alumnes de Castelló eren de parla catalana.

Als dotze anys, ja era normal de deixar l'escola per treballar i amb això l'educació per a adults era una educació per a treballadors molt jòvens que, en realitat, segons la seua edat, haurien d'haver restat en període d'escolarització.

Amb la maquinització, les jornades de treball infantil, com a mà d'obra més barata, s'introduixen en les fàbriques, on treballaven els xiquets al costat de les dones en

llocs que no reunien les mínimes condicions higièniques per a treballar fins promulgar-se la «Ley Benot» el 24 de juliol de 1873, el treball infantil a l'estat estava desprotegit sense limitacions d'hores de treball.

Ja al 1871 la premsa denuncia l'embrutiment a través del treball, la ineficàcia dels ensenyaments rebuts a escola a l'hora de la seua aplicació pràctica; la deshumanització del treball dels xiquets.

La premsa també denuncia les postures paternalistes que cobrien el deplorable estat intern de les institucions benèfiques així com les dificultats del contacte social dels xiquets, destacant la misèria dels centres de beneficència que es qualifiquen com a presons i llocs d'injusticia, tant per la concepció espacial i material dels centres com per l'absència d'afecte i tendresa en el desenvolupament dels xiquets. Així mateix es condemnava la postura dels centres de caritat oficial que només deixaven a les mares visitar els fills una vegada al més i que quan els xiquets eixien de passeig un dia a la setmana els seguien per poderlos vore.

# CARTAS AL DIRECTOR

# Observaciones

Contestando a la carta aparecida en el Diario de su digna dirección, del día 19 pasado, titulada «Playas para los nudistas», en la cual, un sr. o sra., firmada con las iniciales J. V. R., muy respetables aunque no indiquen ni demuestren la identidad del responsable de dicha carta, le diré que parece mentira que en los tiempos en que vivimos, a las puertas del siglo 21, queden personas tan arraigadas a la noñez y esbultez y que se escandalicen porque según ellos, unas señoritas se pasean por la playa mostrando sus pechos al aire y al sol, «escandalizando» a las personas respetables y a los niños, con esa visión pectoral.

En cuanto a que estamos importando todo lo malo del extranjero, si se refiere a la moda del top-les, o mono-biquini, le diré que ya es hora de que nos vayamos poniendo al día en esas manifestaciones, y que nos dejamos de tanta ignorancia, mojigatería y atraso en comparación con las demás naciones.

Yo les puedo asegurar que no me escandalizo por ese motivo a la vez tan natural de que las mujeres enseñen sus gracias pectorales, y es más, yo de poder hacerlo, autorizaría más campos de desnudismo integral, para que la gente amante de la vida libre y natural, que es como Dios nos dejó en este mundo tan complicado, pudieran solazarse a pleno sol y aquellas a las cuales les pudiera escandalizar esta vida, pues que se «esplayasen» en las playas abiertas al público en general, o en playas para ellos reservadas.

¿Hay algo más bonito que el ver a esas señoritas o señoras mostrando su belleza natural sin tapujos ni trampas como algunas usan en esta vida para engatusar a los pobres hombres?

Ruego a la persona que tanto se escandaliza en las playas, me refiero al firmante de la carta del 19, que para evitarse algún soponcio, que se quede en casa, y que nos deje a los demás, a los que nos gusta la libertad y la vida natural, el que podamos vivirla cual todos tenemos derecho, según dice la Constitución Española.

En cuanto a lo que dice sobre las fotos publicadas a las que califica de «pornografía», creo que Ud. no sabe el significado de esa palabra, pues el simple hecho de mostrar los pechos en las playas, no prejuzga que se esté cometiendo el delito de «pornografma», sino que demuestra la entera libertad y madurez de esas personas a las cuales no les importa que cuatro

atrasados se puedan molestar por ese simple hecho tan natural.

Espero no haber molestado a nadie con estas mis observaciones, pues sólo pretendo lanzar al aire unas notas en defensa de la libertad de pensamiento y de hechos, sin ánimo de polémica.

José A. Nebot Antonino

# Parque natural, sí, cartas son fruto de alguna maquiabélica campaña, tal vez... Disneylandia, no A través de estas líneas, quisiera testimoniar la satisfacción que

Sobre los rumores existentes, en la posible instalación de Disney-landia en el Prat de Cabanes, en primer lugar decir que estamos totalmente en contra, pues ello supone la desaparición de una de las más importantes zonas húmedas de nuestra provincia, con un daño ecológico irreparable. También queremos que quede claro, que no estamos en contra de los puestos de trabajo que supondría y los beneficios del proyecto que en sí tendrían.

Pero en vez del Prat de Cabanes, creemos que hay otras zonas,
donde no se puede hacer daño
alguno ecológicamente, y no pretendemos con ello quitarnos las
pulgas de encima, sino reclamar
algo que ellos no le dan importancia y que tiene mucha. Pues es
vital para el ciclo de hábitat y migración de todo tipo de aves.

Por otra parte tenemos, la obligación de defenderlo, pues España firmó el convenio europeo de zonas húmedas de Ramsar «IRAN» en el año 1972 ratificándolo en el año 1982. Por eso debe ser declarada zona especial protegida. De ocurrir lo contrario de que el rumor fuera verdad, y se pusiese en marcha el proyecto nosotros nos opondremos con todos los medios que tengamos a nuestro alcance y esperamos que esto no ocurra. Para que en un futuro no nos tengamos que arrepentir de un dano irreparable. Pues cualquier persona que ame la naturaleza, pensará igual que nosotros, en defender lo que es patrimonio de todos. Nadie tiene derecho a hacer desaparecer una zona que algún día puede ser parque natural, por cemento y diversión. Pues también se puede ser feliz, en contacto con la naturaleza y observando la flora y la fauna del Prat de Caba-

Colla Ecologista de Castelló Colla Naturalista «Larus»

# «Operación Reformista»

Soy un hombre fuertemente ilusionado con la llamada operación «Roca» o Reformista, me gusta seguir el rumbo de la política regional y he tenido la oportunidad de leer en el diario de su dirección dos «cartas al Director» criticando la figura de E. Monsonís líder de la operación en la provincia de Castellón. Quedé sorprendido y confuso, tal vez no estemos escribiendo de la misma persona, tal vez las mencionadas cartas son fruto de alguna maquiabélica campaña, tal vez...

A través de estas líneas, quisiera testimoniar la satisfacción que me produce que sea este hombre, precisamente, en quien los señores Roca y Garrigues han depositado su confianza para la creación de un partido ampliamente demandado, yo creo, por un importante sector de nuestra sociedad, que como yo no ven alternativa ni en el PSOE ni en el Grupo Popular; que como yo tienen fe en un proyecto liberal, ¿y alguien puede dar credibilidad a un proyecto liberal en Castellón sin E. Monsonis?

Pienso que el Reformismo no hubiera encontrado mejor impulsor en la provincia que al presidente regional del Partido Demócrata Liberal, a mi juicio, un gran político que entre sus haberes debe tenerse en cuenta el que la oferta electoral centrista en el 77, primeras elecciones democráticas, no estubiera plagada de hombres y nombres con poca o nada tradi-

ción y formas democráticas y de amplio historial en el anterior régimen totalitario; el haber dignificado una Institución totalmente desprestigiada como lo era el Consell en manos del socialista Albiñana; el que nuestra provincia adquiriera una representación en las Cortes Valencianas pareja a Valencia y Alicante aún a pesar de la notable diferencia de población.

Su política, ejemplar bajo mi prisma, al frente del Consell, jugó un papel de equilibrio dificil de entender pero muy positivo.

En cuanto al tema de la legua, no debemos olvidar que Amparo Cabanes, triste conseller, no aprobó decreto alguno bajo su mandato, habría que recordar, en este sentido la destitución del señor Ramos el frente de la Comisión de Biligüismo y hoy diputado por el Grupo Popular, y todo ello sufriendo las maniobras internas de quienes desde UCD apetecían desgastarle para ocupar su sillón.

También creo sería bueno conocer la trayectoria y ascendencia de este político, en unos tiempos donde una buena parte de la clase política nos tiene acostumbrados a cambios espectaculares incluso de doctrina y filosofía política.

En 1977, año del cambio político en España es vicepresidente del PDLPV (Partido Demócrata Liberal del País Valenciano), que a nivel nacional presidía Joaquín

Garrigues: con la entrada de este partido en la coalición de UCD, se integra asimismo, E. Monsonís v cuando UCD, se disuelve ni lo vemos haciendo piruetas circenses, ni con socialistas ni con conservadores, sino que con liberales de toda España forman la Federación de Partidos Demócratas y Liberales y pasa a presidir el PDL de la Comunidad Valenciana; y ahora ante la creación del Partido Reformista donde el PDL parece pieza fundamental, y según las declaraciones de Roca y el espíritu de la operación será el PR reconocido por la Internacional Liberal, está nuevamente en la brecha.

Estamos pues ante una trayectoria política envidiable, por su integridad ideológica, eso sin olvidar su ascendencia de 23 años de militancia en el SPD (Partido Liberal Alemán).

Por todo lo expuesto, me congratulo del liderazgo de Monsonís en la Gestora del Partido Reformista de Castellón.

Por otra parte me gustaría no pensar en la existencia de una vergonzante campaña orquestada por, seguramente, políticos descolgados y oportunistas, que ven en E. Monsonís un obstáculo por sus continuas muestras de integridad y firmeza.

Un Castellonense JNV D. N. I.: 19.358.342



# Antonio Tirado, tras la anulación del PGOU v la vigencia del Plan de 1963

# «Se aplicarán los mismos instrumentos urbanísticos»

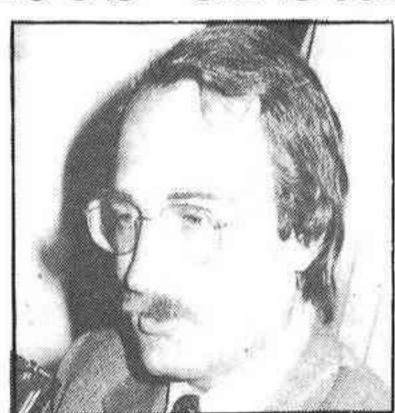
Antonio Tirado, alcalde de Castellón, manifestó ayer que se «continuarán aplicando los mismos instrumentos urbanísticos y se podrán conceder licencias de construcción bajo ciertas condiciones, estudiando caso por caso».

Antonio Tirado, manifestó asimismo, en el transcurso de la habitual «rueda de prensa de los martes» a los medios de comunicación locales que el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón «es mejorable, una vez que supere la tramitación legal, se estudiarán los posibles puntos modificables y se abrirán los expedientes de modificación que precise el Plan para mejorarse».

El alcalde se refirió también a la larga trayectoria de tramitación que se le avecina al PGOU de Castellón, destacando Antonio Tirado que el «Ayuntamiento lo tiene todo previsto y no se perderá una fecha de esta tramitación. Es propósito municipal imprimir la máxima rapidez en la subsanación de las deficiencias de procedimiento que la Sentencia y Auto de la Audiencia Nacional habían encontrado. La Comisión de Urbanismo conoció el lunes el dictamen que irá al pleno ordinario de mañana jueves y que aprobará con carácter inicial el Plan».

Antonio Tirado señaló la adaptación que han realizado los servicios técnicos municipales de la
memoria, programa y estudio
financiero, «acoplándolo al
momento actual para que nos permita ahora abordar este proceso
de tramitación».

El «Plan» que va a aprobar el Ayuntamiento, según las palabras



Antonio Tirado, alcalde de Castellón

de Antonio Tirado, es el mismo que en la actualidad ha perdido su vigencia ya que «no hay ningún impedimento para que el PGOU se apruebe con el contenido material que posee. La sentencia y el auto hacían referencia a cuestiones de procedimiento».

En este sentido, el alcalde de Castellón, expuso algunos punzos del dictamen elaborado por el catedrático Eduardo García Enterría, bajo encargo del Ayuntamiento, para aclarar una serie de términos referentes a las razones que rigen esta tramitación y futura aprobación del Plan y que en su día levantaron la polémica entre los grupos socialistas y popular del Ayuntamiento.

Entre los párrafos del dictamen que leyó Antonio Tirado hay que destacar una conclusión que manifiesta «ni la Sentencia del 23-5-1983 ni el Auto de la Audiencia Nacional del 13-4-1984, se hace declaración o consideración alguna que se refiera al contenido material del PGOU de Castellón que sea objeto de impugnación, sólo se limitan a declarar la nuli-

dad del acuerdo de aprobación definitiva por el argumento puramente formal de haberse realizado de forma parcial. Por lo tanto, no existe obstáculo jurídico alguno que pueda derivarse de la citada resolución judicial para someterse a tramitación voluntaria el PGOU con el mismo contenido resultante de las sucesivas aprobaciones parciales».

Respecto al período de tiempo que puede demorarse la tramitación del PGOU, el alcalde destacó que no pertenece al Ayuntamiento «pero se calcula que puede tardar unos cinco o seis meses».

Asimismo, el alcalde se refirió al dinero que puede costar el PGOU a las arcas municipales en su período de tramitación, señalando que «no costará ninguna cantidad de importancia, exceptuando las cargas de tramitación que puede suponer el imprimir con carácter de urgencia a las mismas».

#### Licencias para construir

Por último, Antonio Tirado, señaló que durante este tiempo de suspensión del PGOU la irregular situación urbanística no va a tener una incidencia nefasta para el sector de la construcción porque, en las zonas urbanas que entren en vigor dentro del Plan de 1963, se podrán conceder licencias y «con respecto al resto de las zonas de Castellón, las sucesivas aprobaciones parciales mientras no sean impugnadas continuarían vigentes aunque estén sometidas a nueva tramitación del conjunto global del Plan».

A. P. S.

Habrá cinco en toda la provincia

# La Plana contará con dos Parques de Bomberos



El lunes se celebró en Valencia una reunión de presidentes de las Diputaciones Provinciales de la Comunidad Valenciana, con los representantes de la Consellería de Gobernación, llegándose a un acuerdo para las bases de creación de los parques territoriales de Bomberos.

A dicha reunión asistió el presidente de la Diputación en funciones, Javier García Andrade, para quien esta reunión es una consecuencia de las que ya se han venido dessarrollándose, en las que se han elaborado una serie de documentos, fijando unas líneas directrices para la creación de parques territoriales de Bomberos y para la coordinación de los ya existentes.

Los emplazamientos más idóneos para el establecimiento de los parques territoriales en Castellón, serían tres zonas: El Alto Palancia, con sede en Segorbe, que contaría con 25 bomberos; el bajo Maestrazgo y Els Ports contarían con dos parques, y la Plana de Castellón con otros dos parques, aunque también cabe el convenio con el parque municipal ya existente, para atender a las poblaciones limítrofes.

El coste para la Diputación de Castellón, será mayor que para las de Valencia y Alicante por ser inexistente la dotación de parques en nuestra provincia, oscilando entre 200 y 250 millones de pesetas en este primer trienio.

La Generalitat, a través de la Dirección General de Protección Civil y de la Subsecretaría de Gobernación, está muy interesada en el tema, sobre todo en Castellón, donde sólo existe un parque, el parque municipal de Bomberos de Castellón y el de los voluntarios del Ayuntamiento de Benicarló. Las Diputaciones de Valencia y Alicante tienen este problema más sosloyado, en cuanto que Valencia cuenta con siete parques comarcales y Alicante con cinco.

La Generalitat a través del Gabinete técnico y de la Junta de Coordinación, en la que están representados el conseller de Gobernación, el subsecretario y los tres presidentes de las Diputaciones, está elaborando una normativa para la homogeneidad de los parques y para la adquisición del nuevo material de contrataciones de servicios.

Este documento, fija el estudio que han realizado los técnicos para los emplazamientos
más idóneos, así como las cantidades que se deben consignar
por cada Corporación, incluida
la Generalitat, para hacer viable este plan trienal. Este documento será plasmado en un
Decreto que dictará el Consell
de la Generalitat para dar la
base legal a esta coordinación,

# I CANYA...

# VAYA PLAN

Al final, con el calor de este agobiante verano, llegó la notificación definitiva del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sobre la invalidez del actual Plan General de Ordenación Urbana de Castellón.

Estamos, como ya tituló hace semanas MED!TE-RRANEO, sin plan; bueno, con un plan ya caduco y antiguo que no puede dar respuesta a la problemática urbanística de la ciudad. Una ciudad que, fiel a ancestrales costumbres y anteriores gobernantes, continúa pues huérfana de una normativa legal que regule y redetribuya la ordenación urbanística de un conjunto de calles y plazas mal planificados y peor construidos.

La sentencia anulatoria del PGOU significa, como ya se ha señalado, la vuelta al Plan Pla de 1963. Se trata pues de un paseo atrás de más de veinte años y del que tendrán que dar explicaciones sus responsables. Una ciudad, un pueblo, no puede permitirse el lujo de que, por razones burocráticas, todo el trabajo municipal de varios años se pierda. El PGOU redactado por Antonio Tirado y su equipo municipal es, como cualquier otro plan, susceptible de crítica y, depende desde la óptica política y social con que se mire, podrá gustar o no. Estos no son, en cualquier caso, los

términos en los que se plantea la cuestión. Antonio Tirado y su equipo les han «suspendido» el plan no por ser malo, que eso ya sería triste, sino porque no han sabido presentarlo.

Lo peor del caso es que, con la anulación del Plan todos salimos perdiendo. Claro que, para muchos, la «persecución» de que ha sido objeto del PGOU, hasta su anulación, ha estado motivada por la defensa de unos intereses concretos de un particular concreto. Ese, es ya otro cantar... Todo hubiera sido distinto si el particular no hubiese tenido razón en sus planteamientos; es decir, si en el Ayuntamiento hubiesen hecho las cosas bien.

Ahora, el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón se le presenta un camino largo hasta su nueva aprobación. Aprobación que, tal como señala el alcalde, podrá realizarse en los mismos términos que el actual por aquello de la mayoría socialista. Esa misma mayoría sirve, a lo mejor, para que la ciudad no tenga que esperar excesivo tiempo para que, de nuevo, haya plan en Castellón.

Xavier Andrés

# BIC ENCENDEDORES DECORADOS

MOTIVOS DE LA PROVINCIA
PRECIO COSTE 50 PTAS. UNIDAD

HASTA EL 10 DE AGOSTO

UNIVERSAL METALINAS Pintor Montoliu, 63 - Castellón

MUEBLES LA FABRICA

COMIENZAN LAS REBAJAS

PARA VIVIR COMODAMENTE Enmedio, 91 - CASTELLON

Cerrado sábados tarde.

Comienzan las fiestas de Sant Cristòfol



Mañana se inician en Castellón las fiestas en honor a Sant Cristòfol, patrón de la ciudad con una dispará de cohetes a las doce del

JULIO, 1984

mediodía desde cada sector gaiatero de Castellón. Los actos de esta primera jornada de les «festes d'estiu» se cerrarán a las 23,00

horas en concierto extraordinario en la Plaza Mayor a cargo de la Banda Municipal de Música. Para el viernes, día 21, los actos se ini-

cian a las doce del mediodía con volteo general de campanas desde la Torre Campanario para anunciar la festividad del día. A las 20 horas se celebrará un misa en lengua vernácula oficiada por José María Cases, Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. La celebración religiosa tendrá lugar en la Parroquia de Sant Cristòfol y contará con la asistencia de la Corporación Municipal, reina de las fiestas de la Magdalena, Marta Gallén Peris, damas de la ciudad, madrinas y damas de las Gaiatas y Na Violant d'Hongria 1984. Por último, el día de Sant Cristòfol se cerrará a las once de la noche en la plaza Mayor con una proyección de vídeos culturales y musicales.

Para el próximo sábado, último día de fiestas, se celebrará a las 19,30 de la tarde, en la plaza Mayor, un concurso de paellas y a las 21,00 horas tendrá lugar el fin del plazo de entrega de paellas y fallo del jurado. Seguidamente se celebrará un «sopar de germanor» y verbena amenizada con una orquesta, contando además con un concurso de disfraces y diversos juegos.

Por parte del Gobierno

# Atendidas las peticiones de los exportadores

La Federación de Exportadores de Cítricos a través de su
presidente Rogelio Martí
expresaron su satisfacción ayer
por ver recogido en el documento agrícola español para el
ingreso en la Comunidad
Económica Europea las reivindicaciones que este sector propuso en su última asamblea.

En una rueda de prensa celebrada en la sede de la Federación en Valencia la plana mayor de los exportadores, facilitaron a los informadores los últimos datos de que disponían del seguimiento puntual «En el documento que la delegación española presentó ayer en la discusión de Bruselas, aseguró Rogelio Martí, se recogen integramente las tres propuestas que los exportadores formulamos en nuestra última asamblea y que otros sectores empresariales valencianos han asumido. Esta actitud del Gobierno español nos llena de satisfacción aunque no disminuye nuestra preocupación porque ahora comienza la negociación de verdad. Hemos perdido unos meses que nos pueden hacer mucha falta».

Como se recordará los exportadores celebraron recientemente una asamblea de carácter nacional en la que se analizó la situación que atraviesa el sector citrícola de cara al ingreso en el Mercado Común. En la reunión, los asis-

documento agrícola a presentar en esta reunión de Bruselas se pidiera que se considerara a los cítricos como producto no sensible, ya que la CEE no se autoabastece de estos productos. Que se considerara a España como país tercero más beneficiario cuando se confirmara nuestro ingreso y que se modificaran los reglamentos arancelarios.

«Estas tres cláusulas han sido aceptadas por el Gobierno e incluidas en el documento que ayer se presentó por parte del ministro de Asuntos Exteriores en la reunión de Bruselas, —Declaró Rogelio Marín—. Somos conscientes que nuestros negociadores no quieren entrar en el tema hortofrutícola hasta que quede zanjado el sector aceites y vinos, pero resulta satisfactorio comprobar que también van a defender a nuestro sector».

Tras el intercambio de documentos en esta reunión que
puede considerarse la última,
se abrirá según los exportadores de cítricos, un período de
reflexión que puede posponerse
hasta septiembre y en el que las
partes, es decir CEE y España
volverán a reunirse para
redactar el documento definitivo.

Angel Martinez

Cada pase aéreo cuesta más de 1.300.000 pesetas

# Segundo vuelo de la campaña de desinsectación

Aunque numerosos vecinos de Benicasim y Castellón hayan denunciado con carácter oficioso el molesto ir y venir de los mosquitos durante este verano, de acuerdo al seguimiento que la Comisión Municipal de Sanidad está desarrollando en la campaña de desinsectación, los resultados hasta el momento pueden calificarse de «muy positivos».

José Marqués Moliner, concejal delegado de Sanidad destacó a MEDITERRANEO la completa eficacia de esta campaña aérea y de su fase terrestre, manifestando que en este verano los resultados están siendo mejores que en años anteriores. Está evolución positiva de la campaña de desinsectación se debe, según las palabras del

concejal de Sanidad, a que durante este ejercicio la fase terrestre se ha prolongado e intensificado en los términos de Castellón, Benicasim y Playetas.

Tras el comienzo en abril del tratamiento terrestre, el pasado 16 de junio se realizó el primer vuelo de la fase aérea, una avioneta recorrió fumigando las zonas citadas anteriormente. El pasado día 20 de julio se produjo el segundo vuelo de esta campaña aérea.

Cada pase aéreo cuesta a las arcas municipales 1.378.890 de está cantidad 638.438 pesetas corresponden al alquiler de la avioneta. Estos vuelos suelen durar dos días y el producto utilizado ha sido calificado por el Ayuntamiento de «muy eficaz».

Estas ruinas habían levantado las protestas en el grupo San Miguel

# Derribo de los «masets» abandonados en Gran Vía

Las ruinas y «masets» abandonados, existentes en los solares del barrio de San Miguel de Castellón, han sido derrumbados en su mayoría por las brigadas municipales. Estos servicios corresponden al cumplimiento de la tramitación de los expedientes de ruina que el Ayuntamiento abre ante casos similares a los edificios abandonados en la zona de Gran Vía.

En este sentido, la demora de estos derribos, según fuentes municipales, es debido a que tanto los terrenos como las ruinas, pertenecen a particulares y, en este caso, la tramitación de los expedientes de ruina presenta una serie de obstáculos que demoran la ejecución del derribo.

Como se recordará, MEDITE-RRANEO publicó hace unos días un reportaje que recogía una serie de comentarios del vecindario y propietarios de jardines de infancia existentes en esta zona. La opinión de estas personas denunciaba el mal estado de los edificios y las consiguientes y precarias condiciones higiénico-sanitarias de los solares. En algunos casos los vecinos de esta zona de Gran Vía no protestaban por las personas que desde hace tiempo malviven entre las ruinas de los «masets», las molestias manifiestas se basaban en que numerosos grupos y familias de paso se «hospedaban» en los masets y provocaban algún tipo de problema.



Ya se han derribado varios «masets» (Foto: Gamir)

# Premios Mediferràneo

Premio de cuentos

# BASES

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRA-NEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases:

 Optarán al premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.

 2.—La extensión no superará las cuatro holandesas escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.

3.—El tema de la narración será libre. 4.—Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agos-

5.—El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las características del certamen, semanalmente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6.—El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

7.—El jurado lo integrarán profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8.—Se entregarán dos tipos de premios.
Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 20.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9.—No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

#### PREMIO 20.000 Ptas. (Veinte mil pesetas)

NOTA DE RECTIFICACION: Por un error desde el miércoles, día 11, aparece que el Premio de Cuentos está dotado en 200.000 pesetas. Tal y como se anunció y como ha venido apareciendo hasta esa fecha, el premio está dotado con 20.000 (veinte mil) pesetas. Perdonen las molestias.

ENMEDIO, 21 - TELEFONO 21 40 44 LIBRERIA \* PAPELERIA

ARMENGOT

CONDICIONES ESPECIALES DI PAGO A LARGO PLAZO

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Edita: Promociones y Ediciones Culturales, S. A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres:

Avenida del Mar, 29 - Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: Tomás Alvarez Domínguez

AÑO XLVI - III EPOCA, núm. 14.281 Depósito Legal CS-6-1953

Control de tirada



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# D. PERFECTO GARCIA VIUDEZ

59 años de edad
de la empresa R. PERIS
Que falleció el 24 de julio
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus compañeros de trabajo, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al FUNERAL, que se celebrará HOY MIERCOLES, a las 4 de la tarde en LA IGLESIA DE LOS PADRES CARMELITAS DESCALZOS, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 24 de julio 1984

# Els materials emprats en la construcció popular a Castelló (I)

# Evolució de l'habitatge

Josep Archilés -

En aquest exercici deurà entendres per construcció o arquitectura tradicional, aquella que d'una manera autoctona es va practicar per les capes populars de la zona de Castelló, fins l'arribada del procés industrialitzador.

Cal tenir en compte que la industrialització real no arriba a la ciutat de Castelló fins la dena dels anys 30, i que després hi ha un periode d'estancament, en el que conviuen l'arquitectura tradicional i la semi-industrial, fins al començament dels anys 60, en que el procés industrialitzador repren amb força, aplicant-se tècniques i materials ja plenament industrials a la construcció.

La ciutat de Castelló és una població d'origen històric recent, data la seua fundació de després de la conquesta catalana del segle XIII; a principis del segle actual tenia uns 30.000 habitants, dedicats en la major part a l'agricultura. Aquesta activitat econòmica i altres factors (clima, territori) condicionen la forma i la composició de l'arquitectura tradicional.

Logicament, a Castelló conviuen l'arquitectura tradicional de caire «popular», amb un altre tipus d'arquitectura també tradicional, però que nosaltres anomenarem «Culta», i que està formada per edificis «oficials», amb estils i característiques propis de l'epoca de construcció, i similars als contemporanis d'altres indrets valencians. Entre aquests edificis cabria destacar la catedral de Santa Maria, edifici gòtic, amb molt poca ornamentació exterior, destruït l'any 1936, i en fase de reconstrucció, no massa afortunada. Tambe destaca la Torre Campanar, anomenat «el Fadrí» per no estar unit a l'esglèsia, és de planta octogonal, i ha segut sempre de propietat municipal, encara que sigue usat com a campanar de Santa Maria. Un altre edifici característic és el de l'Ajuntament, construït el S. XVIII.

Aquests edificis estan construïts amb silleria, i responen al canon del seu estil i de la seua época, doncs els artistes i arquitectes que intervingueren en la seua construcció no eren generalment nadius de Castelló i estaven inmersos en els corrents arquitectònics de cada época.

Paralelament a eix tipus de construcció que acabem d'anomenar «Culta», es va desemvolupant l'arquitectura tradicional de la zona feta per les capes populars, és una arquitectura adaptada a les necessitats i les disposibilitats dels seus creadors.

Dins d'aquesta arquitectura popular esmentarem algunes de les mostres més característiques, que son les següents:

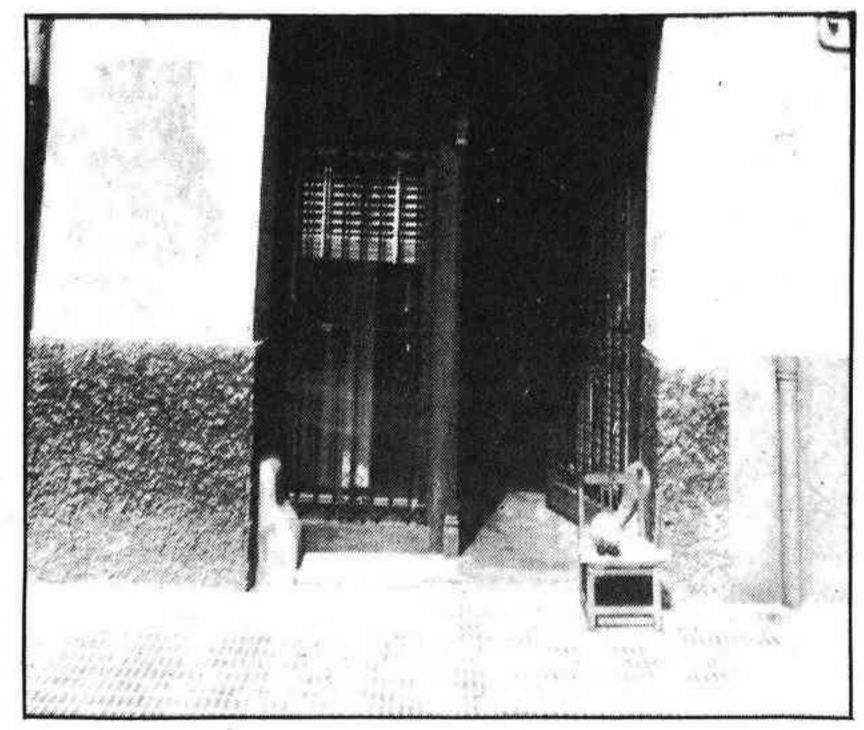
A la mateixa ciutat de Castelló, trovem la vivienda típica del llaurador, o siga, la casa propiament urbana, adaptada a l'ofici del treball de la terra.

Una variació de la casa del llaurador, és la que anomenarem casa
acomodada, situada als principals
carrers de la Ciutat (carrer d'Enmig, carrer Major, etc.), amb façanes ornamentades i materials de
més qualitat.

A la zona de regadiu, vulgarment anomenada l'horta, o la
marjaleria o simplement la marjal, on la terra de conreu està
creuada per multitut de séquies,
trovem la construcció pròpia anomenada algueria

Menada alqueria.

A la zona costera, junt a l'antiga platja, avuí port, trovem la
casa de mariner, que agrupades
entre si i compartint les parets



Pla casa de llaurador a Castelló

migere s, van formar el Grau de Castelló.

A les comarques de l'interior, les terres del secà, trovem un tipus de poblament carasteristic anomenat el mas, amb una serie de construccions auxiliars, entre les que destaquem la sénia

Cal esmentar també **el maset**, petit mas situat a les rodalies de la Ciutat, en les partides del secà.

Una vegada feta aquesta breu descripció general de l'arquitectura popular tradicional de la zona, pasarem a continuació a estudiarles una per una amb major detall.

#### La Casa de Llaurador

Aquest tipus de vivienda ha estat el més característic de la Ciutat. Es una arquitectura feta per a ser usada per gent dedicada a l'ofici de treballar la terra; està formada per planta baixa i planta alta, amb cuberta de teula ceràmica curva, a dues aigües, la parcel·la que ocupa entre migeres, és de 4 m. d'ample per uns 20 m. de fondària.

La distribució interior varia d'unes cases a altres en quan a dimensions i alguns detalls, però podem establir un model general. La descripció del model general

de casa de llaurador és el següent: a la planta baixa s'accedeix a través d'una porta ampla, de dimensions 2,2 x 2,5 m., feta amb fusta massissa, amb pany i forrellat, està dividida en dues fulles iguals, una d'elles té un portó per al pas de persones, de dimensions 0,80 x 1,90 m. Les dimensions d'aquestes portes permeten, obrin les dues fulles, el pas del carro, element indispensable per al treball i el transport al camp. A algunes cases de llauradors rics, hi ha portes que estan molt ben treballades, presentant figures esculptòriques en la mateixa fusta, representant motius vegetals o simplement de figures ornamentals. Com a d'altres característiques d'aquest tipus de portal, trovem el «brancal», que és l'hombral de pedra granítica, a la que se li han esculpit dos especies de canals, per on passen les rodes dels carros. A cada costat de la porta, damunt del brancal estan situats els «pilons», que son dues pedres

DESCRIPTION TO THE PRIMERY DESCRIPTION OF THE PRIMERY

d'uns 40 cm. d'altura, del mateix ample que el brancal i que posades en sentit vertical protegeixen les arestes laterals de la porta; en aquests pilons també s'utilitzava l'esculptura, essent famosos els pilons de la casa dels caragols, anomenada així perque aquests teien forma de caragol aquesta casa estava situada al carrer Major i desgraciadament avuí ha desaparegut.

#### Descripció de la casa

Després de la porta trovem una habitació espaiosa, anomenada «l'entrà», de dimensions aproximades 3,60 x 4,20 m., destinada a guardar el carro i altres utensilis de conreu.

Més adins de l'entrà, esta situada una altra peça, destinada a menjador, creuada pel pas que comunica el carrer amb la resta de la planta baixa, sobre la paret contraria al pas, està situada la llar, forrada interiorment de manises; sobre la paret migera d'enfront de la llar, hi ha un armari empotrat, destinat a guardar els plats i els gots. Entre l'entrà i el menjador està situada l'escala d'accés a la planta alta, aquesta escala està construida sobre una rampa abovedada, de dues rosques de rajola massissa (atoves) sobre la qual van situats els graons, recuberts per terra-cuita en taulell quadrat; a aquesta escala s'accedeix des del menjador.

# HOY-PLAYA PEÑISCOLA

# SURFIN



NOCHE-DISCOTECA

# Premios Mediferràneo

# BASES

Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDI-TERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

 Optarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.

2.— Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.

El tamaño será de 18 X 24 centimetros, sin márgenes ni referzadas.

Cada concursante podr
 é remitir cuantas fotografías originales desee.

5. – Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.

6. – Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.— El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.— El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

9.— Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a el sgir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10. – Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.— No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.



REGALAMOS CARRETE DE COLOR AL CONFIARNOS SU REVELADO

# Los precios del mercado

#### Verduras

Acelgas: 25 Ptas./Kilo en Mercado de Abastos; 40 en San Antonio; 40 en el Grao.

Berenjenas: 35-40 en Abastos; 40-50 en San Antonio; 40-45-50 en el Grao.

Carlotas: 30 en Abastos; 50 en San Antonio.

Calabacín: 80-100 docena en Abastos; 10-10 unidad en San Antonio; 10-15 unidad en el Grao.

Cebolla tierna: 25-30 manojo en Abastos; 30-40 en San Antonio. Cebolla seca: 28 en Abastos; 40 en San Antonio; 40 en el Grao. Judias verdes: 75-85-90 en Abastos; 80-90-100 en San Antonio; 75-80-85-100 en el Grao.

Lechugas: 200-300 docena en Abastos; 25-30 unidad en San Antonio; 25-30 unidad en el Grao.

Patatas: 20-25 en Abastos; 30 en San Antonio; 28-30 en el Grao. Pepinos: 25 en Abastos; 40-45 en San Antonio; 35-40-45 en el Grao.

Pimientos verdes: 40-50-60-70 en Abastos; 60-80 en San Antonio; 65-70 en el Grao.

Pimientos colorados: 80-100 en Abastos; 80-100-110 en San Antonio; 80-90-100 en el Grao.

Puerros: 100 manojo en Abastos.

Tomates: 40-50-60 en Abastos; 60-70 en San AtnoAntonio; 45-50-60-70 en el Grao.

#### **NACIMIENTOS**

Carmen María Sánchez Telemín, Ana Durán Pérez, Paulo José Vara Despriet, Selene Ferrer Sanz, Ester Gallardo Gómez, Nuria García Membrilla, César Flor Blesa, Josafat Hernández García, Gloria Alba Llorens, Mª del Carmen Tomás Franch, Carlos Sanahuja Sales, Isabel Corral Chiva, Nazaret Pauver Olsina, Sonia Ruipérez Vidal, Isabel Doñate Borja, Marta Miralles García, María del Mar Sanahuja Correcher y Verónica Gumbau Puchol.

#### **MATRIMONIOS**

Josep Vicent Forcadell i Saport-María del Carme Pérez Michó; José Castillo Florencio-Ernestina Gil Valera; Francisco Aibar Aibar-Mª Gloria Nácher Calvete; José Luis Vitores Herrero-Elisabeth Trilles Segura; José Martorell Bria-Teresa Mª Gas Castellano; Antonio Sorni Aguas-Maria Carmen Bertolin Pérez; José Maria Rambla Renau-Maria de los Desamparados Risueño López; Joaquín Villach Escrich Abigail-Victoria Ibáñez Tomás.

#### **DEFUNCIONES**

Agenda

Ana (M. O.)

Julio 25

24 Horas:

Ginés Fuster Sanmartín; Encarnación San-Andrés Cariñana; y Virgina García Cebrián.

MIERCOLES, 25 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6.50

y se pone a las 21.22

SANTOS DEL DIA

Santiago Apóstol, patrono principal de España.-Ss. Cristóbal,

Cucufate (Cugat), Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina,

SANTOS DE MAÑANA

ob.; Sinfronio, Olimpio, Teódulo, Exuperia, Jacinto, mrs.; Valente,

ob.; Pastor, ob.; Simeón y Caro; Ciriaca, Doroteo y Eusebia, mrs.;

Cristina, Cristiano, mj.; Godón, abad. Misa: De los Ss. Joaquín y

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

Ss. Joaquín y Ana, padres de la Santísima Virgen María, Erasto,

vg., y Tea mrs.; Magnerico, Turpión, Orso, Nesán, obispos.

Dotado con 150.000 pesetas

# Premio Prensa Económica, Agraria y Alimentaria

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, ha convocado el V Premio de Prensa Económica, Agraria, Pesquera y Alimentaria, a la mejor labor informativa y al mejor reportaje sobre cualquiera de estos sectores, al que podrán participar los autores de trabajos aparecidos en prensa, radio o TV. El Premio estará dotado con 150.000 pesetas en cada una de sus modalidades, fallando el jurado su resolución el 15 de diciembre de 1984.

Primera. - Se convoca el V Premio Nacional de Prensa Económica Agraria, Pesquera y Alimentaria, en dos modalidades, para galardonar los mejores trabajos periodísticos sobre temas relacionados con los problemas planteados a los sectores agrario, pesquero y alimentario, con las interrelaciones de estos sectores en el conjunto del sistema económico y con las nuevas orientaciones de las políticas correspondientes.

Segunda.- Este premio se establece en las siguientes modalidades:

a) A la mejor labor informativa agraria, pesquera y alimentaria.

b) Al mejor reportaje informe sobre cualquiera de estos sectores.

Tercera.- Podrán participar en este concurso los autores de trabajos aparecidos en prensa escrita o emitidos en radio y televisión, desde la fecha de publicación de la presente disposición en el «Boletín Oficial del Estado» hasta el 1 de diciembre de 1984.

Cuarta. - Los autores remitirán ejemplares originales de los periódicos o revistas -en su caso, vídeos o «cassette»- donde hayan aparecido publicados los trabajos, y cinco copias de los mismos a este Ministerio, Instituto de Estudios Agrarios, Pesqueros y Alimentarios, Paseo de Infanta Isabel, 1. Madrid-7, debiendo tener entrada en el mismo con anterioridad al 10 de diciembre de 1984, adjuntando el nombre y apellidos, domicilio y teléfono del autor. En el caso de trabajos radiofónicos o de televisión, se remitirán cinco copias de los guiones, acompañadas de certificación de la fecha de emisión expedida por el director o jefe de Programas del Organismo respectivo.

Quinta .- El Y Premio Nacional de Prensa Económica, Agraria, Pesquera y Alimentaria estará dotado, en cada una de sus modalidades, con 150.000 pesetas y un accésit de 50.000 pesetas. El Jurado tendrá facultad para en caso de que la falta de calidad de los trabajos así lo aconseje, dividir los pre. tos.

# El tiempo

# Bajan las temperaturas

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

Temperaturas: Mínima junto al suelo: 19,4.

Mínima: 22 a las 4,45. Máxima: 31,6 a las 15. Media: 26,8.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 764,2.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 74 por ciento.

Precipitaciones: Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 1,8 m. m. Viento:

Dirección predominante: Noreste.

Velocidad media: 9 Km. Racha máxima medida en anemocinemógrafo: 22 Km. del Noreste a las 12,32.

Previsión para el día de hoy: Para hoy continuamos con tiempo soleado, aunque con formación de brumas y alguna nube de desarrollo a media tarde

# **CULTOS**

CAPILLA DEL CEMENTERIO.-Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.-Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CAR-MEN.-Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tar-

SAN PEDRO.-Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.-Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUE-VA.-Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.-Días laborales, 7 tarde. Sábado y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.-Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde. NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGE-LES.-Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.-Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 visperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRU-NA.-Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y\_12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.-Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tar-

BASILICA DE LLEDO.-Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

> **FUNERARIAS** REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S. L.

TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLON

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 12 93
CRUZ ROJA	
COCHES PATRULLA POLICIA	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES	091
GXIGENOTERAPIA	20 42 11
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 40 41
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 28 45
FUNERARIAS LA MAGDALENA	21 68 25
· O. D. MINISTER MANUALENA	22 01 97

# HORARIO DE TRENES

# DE LARGO RECORRIDO

- Hacia Valencia:

00.41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén. 01.09 Expreso, sigue a Granada.

10.09 Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga. 10.55 Intercity, sigue a Madrid-Ch.

13.12 Unidad Rápida. 14.16 Expreso, procede de Cerbére y circula hasta el 29/9.

15.44 Talgo, sigue a Murcia. 16.28 Semidirecto. 20.34 Expreso, sigue a Málaga.

20.57 Electrotrén. 22.43 Expreso, sigue a Sevilla.

 Hacia Barcelona: 02.24 Expreso, procede de Almería,

Badajoz y Jaén. 06.18 Expreso, procede de Sevilla. 06.48 Expreso, procede de Granada.

09.01 Semidirecto. 09.46Electrotrén. 10.08 Expreso, procede de Málaga. 13.00 Talgo, procede de Murcia.

14.42 Expreso, sigue a Cerbére y circula hasta el 30/9.

17.38 Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga. 18.45 Unidad Rápida.

20.00 Tranvia, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS - CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

06.50 Tranvia. 07.40 Semidirecto. (1). 08.44 Tranvía, procede de Tortosa.

09.43 Tranvía. 11.37 Tranvía. (1). 14.01 Tranvía. 16.10 Semidirecto.

18.46 Semidirecto. (1). 21.10 Tranvia.

(1).- Procede de Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

#### - VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

10.44 Semidirecto. (1). 12.46 Tranvia.

14.15 Tranvia.

15.54 Tranvia.

17.24 Semidirecto. (1).

19.34 Tranvia.

19.58 Tranvia, sigue a Tortosa.

21.07 Semidirecto.

22.18 Intercity, procede de Madrid-Ch.

23.12 Tranvia. (1). (1).- Continúa a Oropesa del Mar desde

# el 1-7 al 16-9-84.

## DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 7.752 54. FARMACIAS DEL GRAO

FARMACIAS DE GUARDIA

Julio 25

SANFELIU, Churruca, 14.

**CUPON PRO-CIEGOS** premiado ayer **PU3LI** AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER HOS. Tel. 21 68 25 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

En el penúltimo concierto del fin de curso

# Exito de público para la Banda «Ciutat de Benicarló»

En la plaza de Sant Bertomeu de Benicarló, y con más público que en el anterior concierto, se desarrolló el sábado 21 de julio el concierto a cargo de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló», dentro del IV'Ciclo de fin de curso que ha venido programando esta sociedad.

Antes de iniciarse la audición todo el público puesto en pie guardó un mínuto de silencio a la memo ia del hermano Cándido, fallecido la misma semana, y que fue profesor del colegio La Salle de Benicarló, al que tan estrechamente vinculada se encuentra la sociedad musical.

Bajo la batuta de su directora Isabel Costes, la Banda de Música inició los primeros compases con el añejo y torero pasodoble «Churumbelerías» de Cebrián, que fue muy bien acogido por el público. Siguió a continuación una selección de la zarzuela «La Gran Vía» de Chueca y Valverde; la música de estos dos autores es fácil, pegadiza y de una alegría popular que aún ahora se recuerda y se canta, como en el caso de esta conocida revista madrileña cómico-lírica, como así la denominaron sus au-

tores. La suite num. 2 de «L'Arlesienne» de Georges Bizet, fue otra de las obras que nos ofreció la Banda de Música, con sus cuatro partes, Pastorale, música evocadora del paisaje a orillas de un lago, Intermezzo, música de escena con el desarrollo de una preciosa aria llevada por los fliscornos, Minuetto, una bella melodía ejecutada por Magda Villarroya a la flauta solista, y que no pudo escucharse bien por las dificultades que representa un concierto al aire libre, y finalmente la Farandola, antigua danza provenzal con el que se cerró la primera parte del concierto.

Durante el intermedio del mismo fueron presentados al público los cuatro nuevos alumnos que debutaban en la banda en las especialidades de trompeta, trombón y dos tubas. Antes del

concierto, y en largo pasacalle hasta los domicilios de los nuevos músicos se iban recogiendo a los mismos, pasando a formar parte de la banda, entre música, y aplausos de familiares, vecindario y gran cantidad de seguidores. Un magnifico acto este, pero que debido a su largo recorrido el concierto sufrió un imprevisto retraso de 60 minutes.

La segunda parte del concierto dio comienzo con el pasodoble «Aires llevantins» del valenciano Bernabé Sanchís. Escuchamos luego una excelente selección musical de la película «May fair lady» de F. Loewe; la belleza de esta obra con sus diversos y conocidos números, se conjuga con la facilidad que llega al oyente, y que nos hizo recordar una de las mejores comedias musicales; era la primera vez que la interpretaba la Banda de Benicarló.

Y también fue estreno una de las siete partes de la suitte «Los planetas» del inglés G. Holst, concretamente «Marte»; pieza esta que sonó potente y rítmica y que lleva una complicada lectura con pasajes politonales, según nos indicaría la director Isabel Costes, piensa ampliarla con otra «Júpiter», para el próximo concierto de fiestas. Un final de concierto que fue acogido por el público entre la sorpresa de los que no conocían «Los planetas» y el entusiasmo de otros que ven cómo la banda de Benicarló se atreve a más, con esta excelente obra de escritura moderna, y que fue llevada firmemente por la batuta de Isabel Costes, que se va afianzando en la dirección de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló».

En la plaza de Sant Bertomeu se puso de manifiesto que en un concierto en el que colabora el Ayuntamiento con 500 sillas, que se llenaron, con asistencia técnica y cortes de circulación en las calles adyacentes, es lo mínimo indispensable para que el público pueda acercarse con ganas a escuchar a nuestra banda de música.

José Vicente Ferrer

Expone hasta fin de mes en Vilafamés

# Arnáez, un constructivismo propio, con línea pura

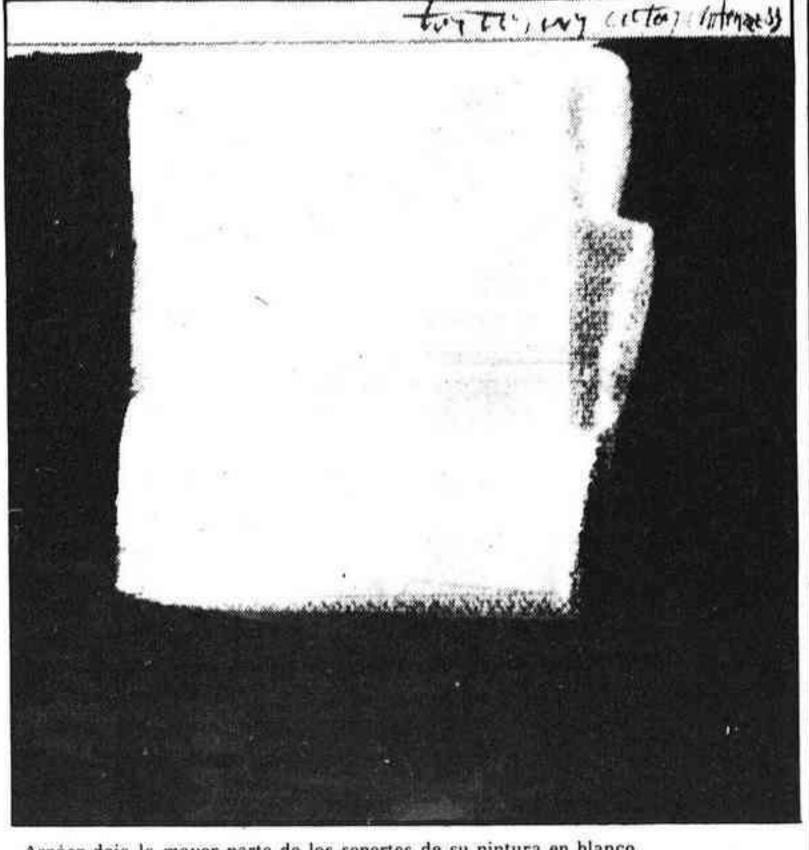
En el Museo Popular de Arte Contemporáneo de Vilafamés, expone su obra, hasta el día 31, el pintor Arnáez. En la exposición se pueden distinguir tres partes, una sobre un libro, otra de pintura propiamente dicha y una última de grabado.

La obra comprendida en el libro «Lo mágico y lo cotidiano» es constructivista, tanto por los materiales como por el tepertorio iconográfico (el texto es de José Luis Sampedro). Más que un libro es una caja en la que se recogen una serie de materiales (cartón, sellos de correos, direcciones escritas, lacres, dordeles pegados, incisiones, desgarros) agrupados en composiciones rectangulares, cuyo destino a veces no es el enmarcado ni el originar una impresión de belleza. Estas composiciones responden a un radical criterio constructivista: ya los fundadores del constructivismo ascendieron de categoría estética a materiales hasta entonces despreciados, «innobles», útiles sólo para la producción pero bajos, humildes, bastos, materiales que hasta entonces nadie habia puesto al lado de la plata, el oro, el mármol, el óleo. Nobles por excelencia.

Arnáez sigue su propia línea constructivista, muy pura, creando obras de un arte nuevo y con lenguaje propio. A veces estas obras sorprenden y, como en el caso de estos collages, pueden resultar dificiles de asimilar como obras de arte por su carga innovadora, estéticamente agresiva.

La pintura forma el bloque más numeroso del conjunto de la exposición. Podemos ver obras de varias épocas del autor, que permiten apreciar mejor la evolución de su mensaje.

Utiliza soportes y medios muy diversos, a veces combinados. No le gusta la monotonía ni la repetición, utilizando en cada obra los medios que cree convenientes, pensado en un bloque de obras que formen un conjunto que resulta técnicamente enriquecido y completado por las acuarelas, los acrílicos, los lápices de colores, las ceras luego barnizadas, etc. sobre papel o lienzo.



Arnáez deja la mayor parte de los soportes de su pintura en blanco.

En las pinturas deja la mayor parte del soporte en blanco, con una refinada nitidez, pureza y pulcritud en las pocas pinceladas y trazos que le bastan para cada una de sus personales composiciones.

Sus pinturas y grabados pertenecen al arte abstracto, es decir, a la más concreta de las pinturas, a aquellas que se representa a sí mismo y a nada más. Aquí, el constructivismo es más gráfico que matérico, más que una serie de materiales corrientes y desechables se utiliza un repertorio muy concreto con improntas-esgrafiados, brochazos, . comas de colores primarios y secundarios puros, calígramas en negro, ampliaciones de grafismos utilizados en geometría (líneas formadas por puntos o sucesiones de rayas cortas, ángulos de arranque de ejes de coordenadas, helicoides, polígonos, rectas, ángulos, etc), repertorios algebraícos y palabras escritas a mano sin pretender un significado, un concepto.

# Pintura no figurativa

Tratándose de pintura no figurativa, la composición ha

de estar muy cuidada, considerando las posibilidades expresivas de la interrelación de las medidas y divisiones armónicas del plano. Utiliza la proporción áurea para las asociaciones de colores, líneas, áreas llenas, vacíos, contactos.

En los colores pretende, dentro de la abstracción, una síntesis entre el expresionismo y el contructivismo, para huir de un constructivismo excesivamente mecánico, impersonal y al final limitado en sus posibilidades. Los colores no se cortan, siempre hay unas áreas de interacción.

Meticuloso, en costante innovación, está muy interesado en las calidades arriesgadas y sorpresivas del grabado, así como sus posibilidades matéricas. En sus aguafuertes sobre papel d'Arches incorpora resinas y a veces carburúndum, obteniendo unas manchas de textura atormentada y unos relieves muy dramáticos, con áreas anchas de un difícil, hermoso, negro aterciopelado e intenso, todo ésto combinado con manchas y grafismos del gris al negro análogos a los utilizados en las pinturas.

Manuel Godoy

# En Zamora, los días 28 y 29 de julio

# El grupo «Arcude» irá al Festival de los Pueblos

En Zamora, los días 28 y 29 de julio, se celebrará el Festival de los Pueblos, 1.ª Muestra Nacional de Cultura Popular, organizado por la Diputación Provincial de Zamora y la Federación Nacional de Agrupaciones de Folklore.

El Comité de Honor, lo preside la Reina Sofía y lo completan el ministro de Cultura, el presidente de la Real Academia de la Historia, el presidente de la Junta de Castilla y León, el consejero de Cultura de Castilla y León, el presidente de la Diputación Provincial de Zamora, y el alcalde del Ayuntamiento de Zamora.

Participarán en dicho festival, más de 40 grupos folklóricos y masas corales, con más de mil participantes, representarán a las distintas Comunidades españolas y entre ellos el grupo de Danzas «Arcude» de Vall de Uxó, tendrá ocasión una vez más de mostrar el rico folklore castellonense en tierras castellanas.



# HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 26 de julio, en los siguientes centros de transformación, y durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 14 h:

Bort Adell, Calas, Devesas, Giménez y Suñer (VINAROZ)

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

# SEGURIDAD SOCIAL

# LISTA DE CPOSITORES AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Se comunica a los aspirantes que presentaron solicitud, en esta provincia, para tomar parte en la oposición destinada a cubrir 1.800 plazas de Auxiliares Administrativos de la Seguridad Social, que las listas de admitidos y excluidos se encuentran expuestas al público en la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) Plaza Juez Borrull, 14.

Lo que se informa según Resolución publicada en el B.O.E. de 20 de julio 1984, fecha a partir de la cual los interesados que observasen algún error u omisión tendrán un plazo de quince días hábiles para reclamar.

> DIRECCION PROVINCIAL DEL INSS CASTELLON

# 950.000 pessetes per a la festa de les penyes a la Vall d'Uixó

Mentre l'any passat es va contar amb un pressupost de 400.000 pessetes per a portar a terme la primera «festa de les penyes a la Vall d'Uixó», enguany, la quantitat de diners per a la setmana de festes que augmenta en quan a nombre de penyes i activitats, puja a 950.000 pessetes. El pressupost ha estat arreplegat de la següent manera: Amb tres vendes de loteria, han eixit vora les 600.000, propaganda i sessions de discoteca, vora les 90.000, i una ajuda municipal de 300.000 pessetes.

Enguany les festes es farán a la plaça del Mercat, ja que l'augment de penyes amb cadafals, impossibilita la cabuda en qualsevol altre recinte.

#### Festival de roc

S'ha portat a terme dins les activitat conjuntes entre el Consell Local de la joventut i la vegidoria de la Joventut un concert al Estadi Municipal on han actuat els grups locals Quebrada i la Banda de Porras i d'altres, com «Morcillo, el Bellaco y los rítmicos», que han posat el seu toc personal a la nit, despertant la curiositat entre la majoria del públic i presentant al meteix temps el disc de llarga duració patrocinat per la Diputació de Castelló, «N-340». Però l'expectació de la nit fou sens cap dubte l'actuació de l'Orquestra Platería. De públic, bona assistència, en serien uns 1.500.

# La bandera de la dictadura sigue ondeando en Castellnovo

En repetidas ocasiones, y cuando se colocan las banderas en el balcón del Ayuntamiento, el pueblo de Castellnovo ha visto ondear la bandera española con el escudo de la dictadura, junto a la de la Comunidad Valenciana.

Esto ocurre teniendo guardada la bandera constitucional en un cajón, ya que se adquirió en agosto del pasado año junto a la de la Comunidad Valenciana.

Son cosas que mucha gente del pueblo no comprende, aunque teniendo en cuenta que el Ayuntamiento de la villa, tiene mayoría de Alianza Popular, algunos lo achacan a «nostalgias del pasado» al goce en el recuerdo de los tiempos de la dictadura. Porque explicación, y mucho menos justificación, no la encuentran por ningún lado. M. P.

# Encuesta con los concejales de Moncófar

# Contaminación, defensa de la playa y salinización, principales problemas

Tras la entrevista publicada hace unos días con el alcalde, los miembros de la Corporación de Moncófar analizan los problemas de la villa.

#### Manuel Martí Flich

Primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Obras Públicas y Urbanismo. Se muestra satisfecho de la evolución urbanística. «Aún queda algo por pavimentar, pero en breve no quedará un palmo sin arreglar». Respecto a las vías de circunvalación «la solución es a largo plazo, se va perfeccionando la iluminación y se ha mejorado la avenida de la playa con pal- . meras, bancos y una zona peatonal. Para la economía de este pueblo -dice- la playa está hoy decente».

Destaca también la excelente ecogida al mercado de ambulantes, que le parece «de los mejores de Castellón», y destaca una serie de mejoras para la avenida del Mar. «Debido al intenso tráfico -señala- está pedido para el año 85 la construcción de arcenes y pavimentos en el camino del mar, con vías para bicicletas y peatones. Todo ello depende de las subvenciones que obtenga-

#### Bautista Orosia Alós

Segundo teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Hacienda. Resalta la cantidad de necesidades para atender y la falta de recursos, lógica en un municipio de cierta modestia. Como problemas a abordar sitúa los del agua, los vertidos, la defensa marítima, las zonas verdes, en especial el asunto de la salinización de las aguas.

Tras destacar la voluntad del Ayuntamiento de luchar contra los problemas del agua, indica que el asunto del puerto deportivo depende de la aprobación por la Consellería de Obras Públicas, y de las obras de defensa de la playa, y pone de manifiesto los gastos en encauzamiento del barranquet y asfaltado del camino de la playa. Se inclina por un Ayuntamiento en números rojos, pues es signo de que se hacen inversiones, y resalta la unidad de los concejales, por encima de la política, para defender los intereses locales.

## Carlos Torres Gavalda

Tercer teniente de alcalde y de la Comisión de Aguas y Agricul-



«Es menester encontrar agua, porque es insostenible la necesidad de la misma. Para el agua de riego se están haciendo sondeos. Hay uno en Burriana y otro en curso en el término de Villarreal». Para esto pide solidaridad de los pueblos vecinos. «Sepan que necesitamos ayuda, que Moncófar sólo trata de sobrevi-

nes para la localidad».

#### Ricardo Arnau Paradís

Cuarto téniente de alcalde y concejal de Deportes. El concejal está satisfecho del tema del fútbol, con el equipo en regional preferente y el juvenil en segunda regional, labor en la que ha tenido parte activa el Ayuntamiento y su delegación, en particular.

En cuanto a la pelota valenciana, de tradición allí se ha participado con éxito, lo que contribuye a la promoción del mismo. (Cita a los casos de José Arnau, Gerardo, Pepe el Surdo, etc.).

También en baloncesto se tra-

baja y se pretende participar en competiciones y ve con ilusión la construcción de un polideportivo, con frontón, tenis, frontenis, pelota, etc., aunque necesitan subvenciones para ello, y se muestra partidario de «encauzar la juventud hacia el deporte y la vida sana».

#### Bautista Masiá Gascó

Concejal delegado de Educación y Cultura. El presupuesto para las fiestas patronales de Santa María Magdalena, y para las de San Roque y San Antonio es de 1.700.000 pesetas, señala.

También destaca la realización del edificio de la Casa de Cultura, con tres plantas, en las que hay salón de actos, biblioteca con 5.000 volúmenes, etc.

Pone de manifiesto el efecto que va a tener de forma positiva la LODE, e indica que está en proyecto la construcción de dos aulas de E. G. B. para evitar que las clases estén recargadas. Se proyectan cursillos para quienes tengan inquietudes culturales, y el fomento de la cultura popular.

Finalmente destaca que en la casa de Cultura se pretende realizar un museo, y pide que quienes tengan material del pasado lo entreguen para constituir una muestra de interés histórico de la población.

# Joaquin Recatalá Alemany

Concejal delegado de la Comisión de Agricultura.

La agricultura es aquí -diceuna de las ramas menos favorecida. Además esto se complica por los problemas de aguas, de contaminación de las aguas del Belcaire y el mar, que se come los terrenos bajos.

El Ayuntamiento, la Cámara Agraria y la Comunidad de Regantes están intentando traer agua buena, y se espera llegar a una solución, «cueste lo que cueste».

Señala como causas de la carencia actual la falta de planificación anterior, la desidia y la transformación de secanos en regadios. Tras recordar que antes se embarcaban aquí agrarios, indica que en la batalla del puerto «Burriana pudo más».

# Samuel Arnau Vicent

Concejal delegado de Mercados, Tráfico y Abastos.

Destaca el éxito del mercado de los sábados de la playa, con 700 metros lineales y puestos fijos temporales del 15 del junio al 15 de septiembre. A este mercado, de unos 100 puestos fijos y 30 eventuales acuden de 10.000 a 12.000 personas.

Respecto al tráfico dice que las mayores infracciones son por mal aparcamiento y exceso de velocidad. Recalca, como sus compañeros de Ayuntamiento, los problemas de aguas, vertidos residuales, defensa de la playa, salinización, etc. «Hay mucho problema que se resolverá si trabajamos todos».

#### Manuel Folia Sáez

Concejal delegado de Alcantarillas y Basuras.

El alcantarillado está completo. Lo único que falta es que la depuradora no tiene servicio por estar en reparación. Le faltan unas válvulas y el agua va ahora

directamente a la acequia. Respecto al servicio de basuras, destacan los problemas de limpieza del vertedero y la práctica carencia de cremadero, por lo que se estudia la posibilidad de entrar en la mancomunidad de Basuras con Artana, Bechi, Burriana y Villarreal.

## Bautista Paradis Alós

Concejal de Jardines y Medio Ambiente.

Un problema grave para este departamento es la carencia de aguas. Aún con estos problemas está el proyecto de destinar a zona verde los terrenos de Recatalá y Camí La Cenia. Un proyecto de zona verde en la parte sur,

aparte de otro en la norte. Llama la atención el problema de la contaminación del Belcaire, que da malos olores y contamina incluso el agua potable que se suministra a la villa. «El río debe llegar con agua depurada al mar, sin necesidad de poner placas de zona contaminada para bañarse por la llegada de esa porquería».

# Francisco Salvador Bernús

Concejal delegado de Personal, Limpieza Pública, Alumbrado y Cementerio.

El personal, generalmente, no es fijo sino contratado de acuerdo a las necesidades. Respecto al alumbrado indica que hay 600 puntos de luz en la playa, 300 en la población, y 40 en la avenida del pueblo al mar.

Al cementerio se le presta un cuidado especial, se limpia dos veces por semana y se tienen proyectos para ampliación. También se ha adjudicado la subasta a un contratista para la construcci6n de nichos...

Ernesto Pérez



Segundo Aniversario

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# DR. D. IGNACIO VILLALONGA

Que falleció en Castellón el día 26 de julio de 1982, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

Su viuda, Doña Manuela Sancho Pérez, hijos, nietos, y demás familia, ruegan una oración por su alma. La misa que se celebrará mañana, día 26, a las SIETE TREINTA de la tarde, en la Iglesia de San Agustín, será aplicada por su eterno descanso.

Castellón, 25 de julio de 1984

# VILA-REAL

# Realizados incontroladamente por los chalés

# Prohibido el vertido de aguas negras al Mijares

El vertido de aguas negras al Mijares, en la zona del Ermitorio de la Verge de Gràcia, será prohibido por el Ayuntamiento. Este intensificará los dispositivos de control para impedir que los chalés viertan sus aguas residuales y contaminen el Termet con el consiguiente peligro para la salubridad de la zona.

Ismael Reverter, encargado del Ermitorio, presentó a la Comisión Permanente un escrito por el que denunciaba el vertido de aguas negras en el ermitorio de la Virgen de Gràcia. Esta demanda fue seguida de una inspección técnica por la que se comprobó la existencia de una serie de edificaciones «recayentes al río Mijares en la zona del Termet, que vierten sus aguas negras directamente a la zona del río o a las cuevas existentes en la zona rocosa del mismo».

Consecuentemente, ateniéndose a la legislación vigente, los corporativos acordaron por unanimidad «requerir a los propietarios de estas edificaciones para que procedan a la realización de las correspondientes fosas sépticas y pozos filtrantes en la red de evacuación de aguas, en base a no afectar las condiciones de salubridad y ornato público en la zona».

#### Paneles informativos

En el edificio municipal serán instalados paneles informativos para indicar a los visitantes la situación de las diferentes dependencias administrativas existentes en el Consistorio. Concretamente, en la planta baja del edificio será emplazado un panel directorio donde se señalarán «las diferentes dependencias ubicadas en las distintas plantas, para facilitar el acceso a todos los ciudadanos».

En el capítulo de ruegos y preguntas el portavoz del Grupo Popular, José Manuel Fortuño, cuestionó la aparición en la prensa de un artículo sobre los trabajos de investigación llevados a cabo en el Ayuntamiento por la empresa Management Consultans, S.A. «He leido en la prensa de hace ya días -expresaba la pregunta de Fortuño-, un artículo sobre los trabajos que realiza en el Ayuntamiento la empresa Management Consultans y la detección, por parte de la misma, de determinadas irregularidades en los servicios municipales».

Concretamente la pregunta formulada por Fortuño expresaba textualmente: «¿Quién puede haber dado noticia a la prensa sobre el tema?», presentando su protesta «porque en todo caso -estimó- dichos informes deben ser conocidos primero por la Comisión Municipal Permanente».

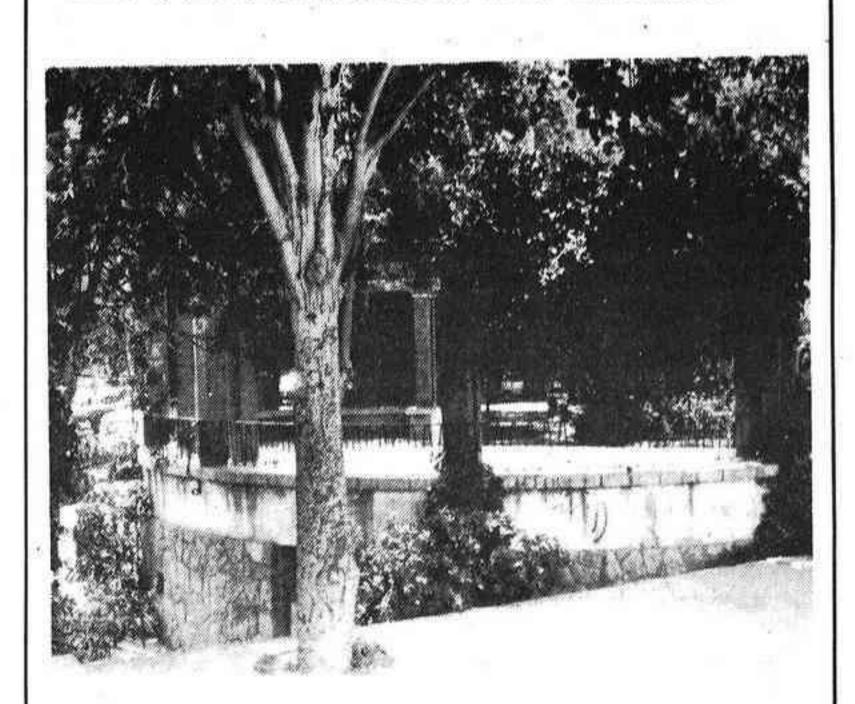
Por su parte el alcalde manifestó que el citado texto «se trataba de un artículo de opinión, firmado por un señor en concreto, y él será el responsable del mismo». Dembilio Vall, por su lado, indicó que «los periodistas reflejan en la prensa lo que quieren, sin que por ello tenga que responder el Ayuntamiento».

Respecto a la solicitud de examinar con antelación los informes, demanda formulada por los ediles aliancistas, Benjamín Dembilio agregó que dicha exigencia estaba en contradicción con la actitud del Grupo Popular sobre el tema. Este se suscitó, en la sesión, sin que esta coalición entrase a analizar el mismo, «al parecer porque no le ha dado importancia», concluyó.

Los aliancistas, finalmente, aseguraron haber dado importancia al tema, recalcando su desacuerdo en la contratación de la empresa Management Consultans, para la realización de trabajos de investigación de los servicios municipales. Estimaron también innecesarios estos análisis, así como la inversión efectuada por el munici-

#### LA GLORIETA

# La contaminación del Termet



Los chalés que en las últimas décadas han ido proliferando a ambos márgenes del Mijares no se han ceñido a las mínimas condiciones de ordenación urbanística. Los límites establecidos para delimitar la propiedad de los particulares, de la franja de terreno patrimonio del municipio, se han establecido en los últimos diez años sin ninguna normativa especial, por lo que esta delimitación ha sido imprecisa.

Esta situación, junto a las consecuencias producidas en el Termet por el vertido de aguas residuales y basuras, han hecho peligrar el paraje. Este, pese a no revestir características ecológicas especiales, conserva especies vegetales autóctonas en vías de extinción, según han venido expresando los expertos.

Biólogos y asociaciones ciudadanas han expresado su pesar por el peligro que para el medio ambiente de la zona, implican los vertidos incontrolados. Las medidas adoptadas por el Ayuntamiento pondrán fin a la irregular situación de las aguas negras de los chalés. Sin embargo, estas medidas deberían también ir acompañadas de una actuación dirigida a sensibilizar al ciudadano de la necesidad de mantener limpia esta zona.

Juzgan positiva la actuación en el barrio

# La Unión hizo balance de la gestión municipal

La Asociación de Vecinos La Unión ha hecho un balance positivo de la actuación municipal en el barrio de Santa Sofía, según una nota difundida tras la asamblea celebrada el pasado sábado. En ella ponen de relieve «la reducción de las contribuciones especiales y su forma fraccionada de pago sobre las obras de urbanización -firmes y aceras- de las calles Calvario, Viver y Pío X».

Por otra parte, la Asociación de Vecinos agradece a los medios de comunicación, Radio Popular y el Diario MEDITERRANEO, su colaboración en el llamamiento a su asamblea, «puesto que han contribuido eficazmente a que se contase con una asistencia importante».

Asimismo, aplaudieron a la Cor-

23.00

16.19

16.38

18.55

21.03

21.20

poración Municipal por la concesión provisional de un local para la celebración de sus asambleas, situadas en el parvulario «Salomó Vidal». «Creemos -indican- que de esta forma se facilita la participación y colaboración ciudadana en la búsqueda de soluciones a nuestros problemas sociales, así como la mejor contribución a la consolidación de nuestra democracia».

La Asociación de Vecinos actualizará, a través de un nuevo programa de reivindicaciones, un plan de realizaciones que trasladará al Ayuntamiento con objeto de solucionar los problemas más acuciantes planteados en el barrio.

# Alquerías centrará la expectación

# Esta noche, pleno del Ayuntamiento

Esta noche, a partir de las nueve el Ayuntamiento de Vila-real celebrará sesión plenaria de carácter ordinario, que como es habitual, cierra el período de sesiones municipales y da paso al paréntesis abierto por el verano. Por ello, coincidiendo con la culminación de la actividad municipal, se intensificará la labor desarrollada por los corporativos. Estos, estudiarán esta noche numerosos asuntos, entre los que sobresale la cuestión de la segregación de Alquerías y un abultado capítulo de obras.

La corporación, en este sentido, demandará al letrado director del proceso de segregación de Alquerías infromación sobre la reciente sentencia del Tribunal Supremo, por la que se anula una

decisión tomada en Consejo de Ministros. Por ella se desestima la formación de este núcleo de población como municipio independiente.

Un extenso capítulo de la sesión se dedicará a la aprobación definitiva de las obras de la primera fase de la circunvalación periférica, la apertura y urbanización de los viales de la zona próxima al colegio público «Botanic Calduch» y el proyecto actualizado y reformado de la urbanización de las calles Cataluña y Córcega.

Entre otros proyectos se abordarán las urbanizaciones de las calles San Rafael, Ausias March, Padre Fortuño y la recepción definitiva de las obras de las calles Tales, Vázquez de Mella, Benicàs-

La pavimentación de calles en Alquerías, el suministro y colocación de persianas en el grupo Cervantes, conforman el núcleo de asuntos de este pleno, en el que se dará vía libre al importante plan especial de la zona industrial de la carretera nacional 340.

En la sesión, que precede al período de vacaciones veraniegas, que paralizará la actividad municipal durante la mayor parte del próximo mes de agosto, serán aprobadas las bases para la convocatoria de oposición del cabo de la Policía Municipal, el programa de fiestas de la Virgen de Gracia y el nombramiento de letrado y procurador en el asunto del edificio de la Torre Motxa; así como una solicitud de una subvención para la ambulancia.

# Lgenda

## **Teléfonos** de interés

SEGURIDAD:

OLGORIDAD,			
Comisaría			
del Cuerpo Superior			
de Policía	52	21	00
Guardia Civil	52	01	73
Policia Municipal	52	02	50
Policia Rural	52	13	53
SERVICIOS			
Ayuntamiento	52	02	50
Alcalde	52	16	79
Secretario	52	08	74
Interventor		04	

Biblioteca ...... 52 04 81

Conservatorio ...... 52 66 46

Ermitorio Virgen de Gracia 52
01
Radio Popular 52 09 50
Renfe (Estación) 52 02 50
Pabellón Polideportivo 52 29 69
Piscina Municipal 52 19 78
Mercado Municipal 52 08 38
Matadero Municipal 52 02 15
Cementerio 52 00 73
Residencia de Ancianos 52 24 52
Equipo de Base de Servicios
Sociales 52 12 95
Oficina del Consumidor 52 08 38
Juzgados 52 06 02
Notarías 52 00 02
# (U.S. ) (SUNTERS)   U.S. )   U.S.
Oficina de Empleo 52 16 12
SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad

	52 16 12
Cruz Roja	
Casa de Socorro	

#### **Horario Trenes**

Dirección Castellón: 8.39 (Continúa hasta Barcelona) 15.37 10.34 12.34 17.14 14.03

18.37 (continúa hasta Barcelona) 19.22 19.50 (continúa hasta Torto-

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón: 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,

Horario

de autobuses

20.51

7.00

7.49

8.55

9.59

11.47

14.47

Dirección Valencia:

18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30. 15.30, 16.30, 17.30, 18.30,19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

## Farmacia de guardia

Latorre Arrufat JB Lloréns, 70 Teléfono 52 14 45

Ministerio de Cultura 2007

**BENICARLO** 

# Canvi de president a l'Associació «Alambor»

La pasada setmana va tindre lloc una reunió per part dels membres de l'Associació Cultural «Alambor» de Benicarló perque Carles Pinyana deixava la presidencia, on l'ha substituit Josep Igral. Aquesta notícia ens ha conduït a l'imperisosa necessitat de localitzar el ja expresident de la nombrada associació cultural perque siga ell qui ens ho relate; per fi hem contactat amb ell al seu domicili, després de les salutacions hem passat sense més preámbuls directament a l'entrevista per als lectors de MEDITE-RRANEO.

–¿Carles, per què has deixat la presidència de l'Associacio Cultural «Alambor»?

-Mira, actualment no em resulta fàcil dedicar-me a l'Associació com ho he fet fins ara, per raons obvies. A causa d'aquest motiu, i prevenint-ho, fa temps que havia proposat a la resta de la Junta Directiva, encapçalada per Ramón París, la meva substituició. Obviament la meua il·lusió és la mateixa, però cal ésser pragmàtic i deixar el pas a un altre que puga abarcar més.

-Com va nèixer l'Associació Cultural «Alambor»?

-Va ésser en una de tantes nits hivernals/82, després de les classes de llengua catalana; entre Bueno, Dels Horts, Fibla, Miravet, París i jo. Després Igual, Añó, V. Coll i Coll Cortés, vàrem indicar la manca d'un espai cultural a Benicarló que potenciés i promocionés prioritàriament la nostra llengua i la nostra cultura. Amb aquestes coordenades va neixer l'Associació Cultural «Alambor» de Benicarló.

-Quines han estat les activitats que heu fet fins ara?

-El ventall d'actuació ha estat ampli i jo diria modestament que extens: des d'una activitat periodística amb artickes a la premsa local, provincial i nacional, fins a la creació d'un Museu Etnològic, participació i muntatge en dies assenyalats al poble o al país: cercavila, marxa en bicicleta, conjunts musicals; escola de dolçainers, cicles de conferències a càrrec d'especialistes en árees determinades, antologia poètica, campanya lingüística «Carles Salvador», etc.

I sobretot, l'acte més important de tots, per a nosaltres, l'emotiu homenatge in memorian al desaparegut jove escriptor i poeta Xavier Arim i Roig en un acte que, com deia Julia Laveli
i Sanchís, a la revista «Contes
de Vila» va ésser senzill i càlid i
reafirmen la seua petició de
demanar un premi en la nostra
llengua a Benicarló que porte
per nom «Premi de Poesia
Xavier Arín i Roig». Com podeu
veure dins d'un marc totalment
apolític.

–Una qüestió obligada, qué vol dir la paraula «Alambor»?

En la nostra llengua «Alambor» és sinònim de «contraparet», marge que hom construeix circularment a un arbre. Es el nostre símbol per a indicar que vol impedir el filtre cultural i consequent desaparició de la nostra cultura i llengua. L'olivera explica l'arrelament a casa nostra.

Què en penses del teu successor. Josep Igual?

-Senzillament es tracta d'una persona creativa, força disposada i activa com ja ho ha
demostrat en nombroses ocasions. En el seu moment li vaig
dedicar un article a la revista
«Contes de Vila» i al preiòdic
«Castellón Diario» on el posava
de relleu com a una jove esperança.

—Han llegit articles vostre a «Contes de Vila», Quina oponió et mereix aquesta revista?

—Home, pel fet de tractar-se d'una revista de divulgació cultural a Benicarló amb una vida pròxima al lustr ja mereix una valoració positiva; és una finestra oberta a la cultural. Llàstima no n'hi hagin més amb finestres, portes i balcons.

-Quines seran a partir d'ára les teues actuacions?

—Bé, seguiré com un vocal més dintre de la infraestructura de l'Associació Cultural «Alambor», participant en allò que puga.

—Quina valoració en fas de la teua actuació al front d'Alambor?

-M'agradaria matizar-te d'una manera nitida que «Alambor» és una Associació Cultural de gent diversa on el president és un més. Es treball en grup. Per tant, sería més aviat qüestió d'enjudiciar la labor de l'Associació, i aixó a la vista està.

–Hi ha alguna cosa més que voldríes afegir?

-Dons, mira, si. Un objetiu indirecte de l'Associació Cultural «Alambor» ha estad en evitar el divorci «intelectualpoble». Malauradament, passa sovint.

Josep Vicent Ferrer i Julià



L'aparcament al carrer Sant Tomàs continua sent causa de polèmica. (Foto: Studio 3)

BENICÀSSIM

# L'aparcament al carrer Sant Tomàs causa polèmica

Davant de que no n'hi ha encara una solució definitiva al tema de l'aparcament al cèntric carrer de Sant Tomàs, hem eixit al carrer i hem entrevistat a unes trenta persones de les més variades activitats comercials. També hem volgut saber l'opinió de l'alcalde, José María Tàrrega Casañ, i del conseller de l'oposició, Eliseo Salvador Roures.

La quasi totalitat dels entrevistats s'ham mostrat partidaris en convertir el carrer en zona blava a un dels dos sentits de circulació vial.

Hem trobat comerciants que ens han dit que ells són partidaris d'aparcar tot el dia. Dos concretament.

Altres se mostren contraris a l'aparcament de tot el dia ja que això beneficia molt als propietaris si deixen els propis vehicles allà i no quede lloc per als altres i perjudica a la resta dels comerciants. Algú ha dit que de cap de les maneres s'ha d'aparcar al carrer. Un altre comerciant ens deia que el seu establiment no té problemes a l'hora de vendre ja que allò que ell ven no ocupa grans volums ni pesa massa.

N'hi ha qui es partidari d'allò que siga el millòr per a la majoria. Un senyor veu que la nova amplària de les voreres els ha millorat, i molt, les cases, les ha revaloritzades. Un dels entrevistats manifes-

tava que pot perjudicar al repartidor de les caixes de llimonades i gaseoses, de la meteixa manera que al camió de la farina dels forns, que tot això pesa molt per a traslladar-ho des de lluny.

El senyor alcalde també es partidari de l'aparcament de mitja hora en zona blava.

Lºoposició

El conseller Eliseo Salvador Roures ens va manifestar que ell va votar en contra de l'aparcament perquè les voreres són massa amples i el carrer no és prou ample per a poder circular bé els cotxes en haver-ne altres d'aparcats, cosa que estreta la circulació i pot embossar-la.

Eliseo veu que en construir els aparcaments als voltants del poble, «Les olíveres», davant de la carretera del Desert, al polideportiu, entre el carrer Estatut i l'Avinguda de Castelló, que queden tots molt cèntrics, són més que suficients, i per tant, no cal que s'aparque al carrer Sant Tomàs. «Si pensaven deixar aparcar haver construït el carrer un poc més ample, i les voreres un poc més estretes», diu Eliseo Salvador. La solució definitiva la té l'Ajuntament.

J. P.

VILLAFRANCA

# Conferencia organizada por el Centro Excursionista

El pasado sábado, organizado por el Centro Excursionista de Villafranca, en los salones del Centro Parroquial, pronunció una conferencia Julio Monfort Tena, en la que disertó sobre el tema «Conservación y clasificación de plantas silvestres».

Durante la charla, trató varios puntos. Comenzó hablando del respeto que debemos tener a la naturaleza, ya que muy a menudo, nos encontramos nuestros montes invadidos por botes, plásticos y basuras en general. Continuó dando unas nociones sobre clasificación vegetal, para seguir luego explicando el modo de usar las guías de campo para la clasificación de especies vegetales.

Después hizo una demostración práctica de la confección de un herbario, explicando los puntos a seguir desde la cogida de las plantas en el campo, hasta el momento en que éstas quedan dispuestas para su exposición.

Al finalizar la charla, y después de contestar a algunas preguntas al público, animó a los componentes del Centro Excursionista a confeccionar un herbario, en el que se expongan todas las especies que se pueden encontrar dentro de nuestro término municipal.

#### San Cristóbal

Como ya anunciamos, el pasado domingo, se celebró en Villafranca la festividad en honor a San Cristóbal. El tiempo veraniego dio esplendor y acompañó durante todos los actos programados para la jornada.

Por la mañana, a las 8 se hizo la diana por algunas calles de la localidad a cargo de la Unión Musical Villafranquina, y a las 11 salió la procesión de automóviles hacia el ermitorio del Losar.

A las 2 se celebró una comida de hermandad. Y, por la noche, tras la novillada, en la plaza D. Blasco, se bailó el típico Ball Plá, que cada año está tomando más impulso entre la juventud villafranquina. En esta ocasión, más de 300 parejas se dieron cita en la plaza. Con este acto, concluyó la fiesta que posiblemente más gente reúne en Villafranca.

Ignacio

ad a Dian -- Cari

Rogad a Dios en Caridad por el alma de

# D. PERFECTO GARCIA VIUDEZ

Que falleció el día 24 de julio de 1984 a los 59 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

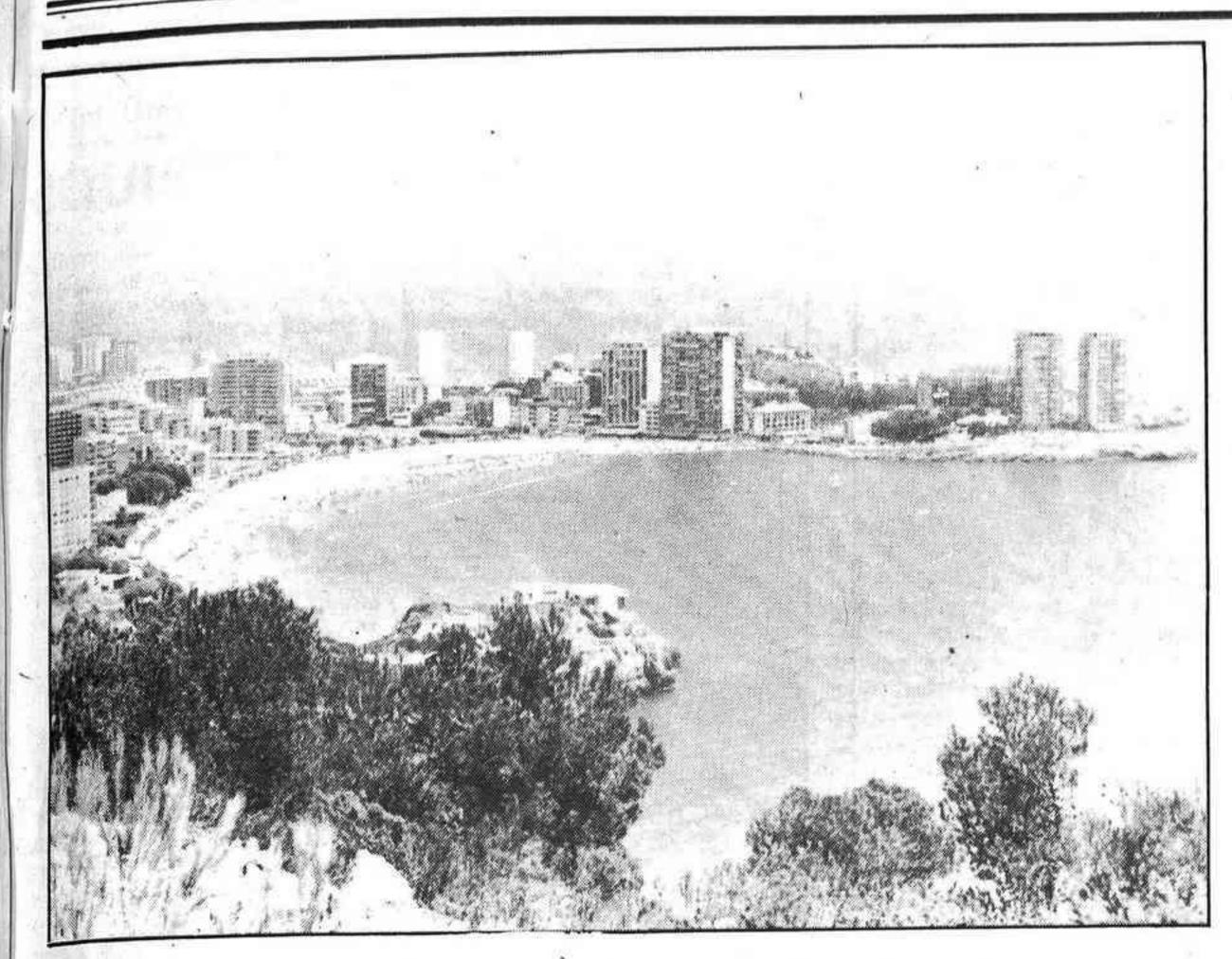
Su apenada esposa, D.ª Magdalena Ramos Fernández; hijos, Carmen y Magda; hijo político, Benjamín García Fabregat; nieta, Eila; hermanos, Carmen, Ana M.ª, Idelfonso, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY, a las CUATRO de la tarde, en la PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: C/. Oviedo, n.º 2, ático.

Castellón, 25 de julio de 1984

Funeraria La Magdalena

(No se invita particularmente)



El alcalde, Francisco Garrido, explica los planes

# El Ayuntamiento desea atender la demanda de infraestructura urbanistica

Oropesa experimenta durante el verano un aumento espectacular en su número de habitantes. Con una población cifrada habitualmente en mil ochocientas personas, durante las temporada estival ronda los cuarenta mil habitantes. El incremento de la población no acarrea especiales problemas a su alcalde, Francisco Garrido, quien quiesiera, sin embargo, atender a las demandas de infraestructura urbanística de los oropesinos de adopción.

Los turistas que acuden en verano a Oropesa son acogidos satisfactoriamente, gracias a la capacidad hotelera con que cuenta la localidad, así como a las numerosas viviendas de verano que se han ido construyendo, indica el responsable de la Alcaldía. «No obstante», añade, «se observan algunas necesidades, sobre todo de infraestructura turística, que los oropesinos de adopción demandan. Como por ejemplo la creación de zonas ajardinadas o paseos marítimos, carencias que en la medida de lo posible intentamos satisfacer».

Según el presidente de la Corporación de Oropesa en el Ayuntamiento reina la armonía. El consistorio, formado por dos socialis-

tas, dos aliancistas y cinco independientes. Lucha por mejorar Oropesa, según palabras de la primera autoridad local.

Este afirma que precisamente el entendimiento entre los diferentes grupos viene dado por el deseo de los mismos por conseguir el desarrollo de Oropesa.

-Francisco Garrido ostenta la titularidad de la alcaldía en una segunda legislatura. ¿Qué proyectos ha podido ver culminados en estos cinco últimos años?

relieve la puesta en marcha del proyecto de creación de una infraestructura sanitaria desde el Hotel Coral hasta el río, que ha supuesto la dotación de alcantari-

llado y canalización de agua potable en esta zona.

Ha sido también esfaltado un tramo de un kilómetro en la misma zona, se ha construido un malecón de protección en una zona peligrosa, introduciéndose algunas mejoras urbanísticas en diferentes puntos de la localidad.

Esta obras han sido posibles gracias a la ayuda de la Diputación de Castelló, así como a las contribuciones especiales aportadas por los propios vecinos.

En el plano cultural se han -Esencialmente pondría de aumentado los fondos de la biblioteca municipal, gracias al apoyo económico de la Consellería de Cultura de la Generalitat Valenciana, que donó la cantidad de cuatrocientas mil pesetas. Y por



último, en breve se habrá ultimado el proyecto de creación de un hogar del jubilado.

## Paseo marítimo

-¿Qué planes más inmediatos tiene en este capítulo urbanístico?

-Un proyecto acariciado durante mucho tiempo se podrá llevar a cabo el próximo ejercicio. Se trata de la creación de un paseo marítimo, del Morro de Gos. Concretamente del Hotel Playa al Hotel Coral se construidrá un andén Peatonal que incluirá la plantación de palmeras.

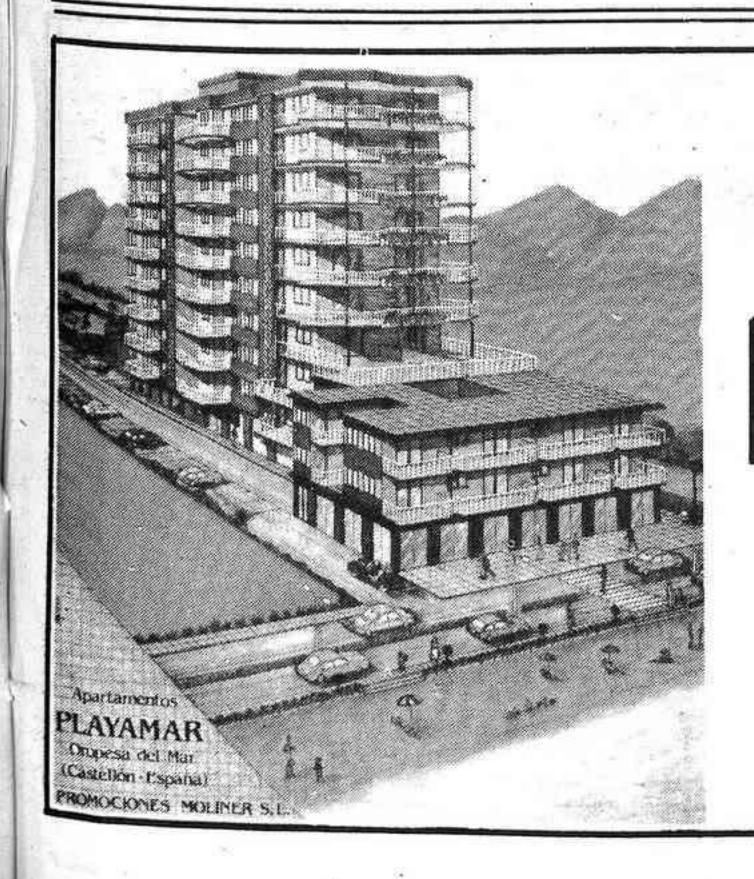
-Esta será la primera fase de las obras en el proyecto del paseo marítimo del Morro de Gos, que esperamos concluir en próximos ejercicios.

-La afluencia de turismo ¿No hace aconsejable que Oropesa cuente con un lugar idóneo para la celebración de conciertos y actuaciones?

-Sí, en este sentido pesamos levantar el próximo año una plaza de usos múltiples para poder desarrrollar este tipo de manifestaciones folklóricas, actuaciones musicales e incluso poder celebrar festejos taurinos en el mismo recinto.

Un plan que llevariamos a cabo con ilusión es el de comunicar el término por el litoral, desde las «Playetas» hasta la Concha, dado que actualmente estos lugares se comunican por una pista. Así podríamos dar mayor fluidez al tráfico, al desviar éste a través de esta nueva vía.

Finalmente, al concluir las obras de la variante de la carretera nacional, el próximo mes de diciembre, comenzaremos a poner en marcha un plan de acondicionamiento de los accesos a Oropesa mediante la dotación de nuevas zonas verdes, que contribuirían a dar un aspecto más atrayente a la entrada de la población.



CONSTRUCCION, PROMOCION Y VENTA DE APARTAMENTOS, 1, 2, 3, 4 DORMITORIOS **VILLAS Y BUNGALOWS** 

Promociones Moliner, S.L.



Paseo Marítimo Morro de Gos, s/n. Virgen de la Paciencia, 52 Teléfono 31 04 03

OROPESA DEL MAR (Castellón-España)

«El principal objetivo del Centro de Iniciativas Turísticas -CIT- es satisfacer la oferta complementaria, cubriendo las necesidades que la iniciativa privada no abarca». Con esas palabras resume el presidente de esta entidad Joan P. Enrique Carbonell, los fines del CIT, motor de la promoción del turismo en Oropesa. El certamen de escultura sería una de las principales actividades desarrolladas por el centro, una iniciativa pionera en el Estado.

«Los turistas que visitan Oropesa no buscan sólo playa y sol», comenta Joan Enrique. «A esta conclusión hemos llegado después de efectuar diferentes encuestas entre los turistas y comprobar que el clásico tópico de sol y playa no es suficiente, dado que existe una dema. da de actividades de carácter cultural.

«Con las actividades que nosotros promovemos nuestros visitantes tienen un complemento que les permite disfrutar además de nuestra costa, de otro tipo de alicientes como los concursos y actos culturales, que se diseñan durante la cresta de la temporada», detalla.

Pese a todo, el CIT intenta atraer el turismo de temporada baja, preveyendo la celebración de todo tipo de actos culturales hasta finales de septiembre, para dar un mayor atractivo a la estancia de los turistas en la localidad.

-Concretamente, ¿qué tipo de actividades programa el CIT?

-Prácticamente, las actividades del CIT se prolongan durante todo el año, comenzando en enero con el certamen de escultura, para celebrar en pleno mes de marzo el Día del Turista, o también las actividades que se programan durante el verano, especialmente dedicadas a los turistas, como la fiesta de la bicicleta.

En el aspecto evasivo tenemos por ejemplo, los concursos de belleza, que se llevan a cabo en dos ocasiones durante el verano, o las paellas a media noche.

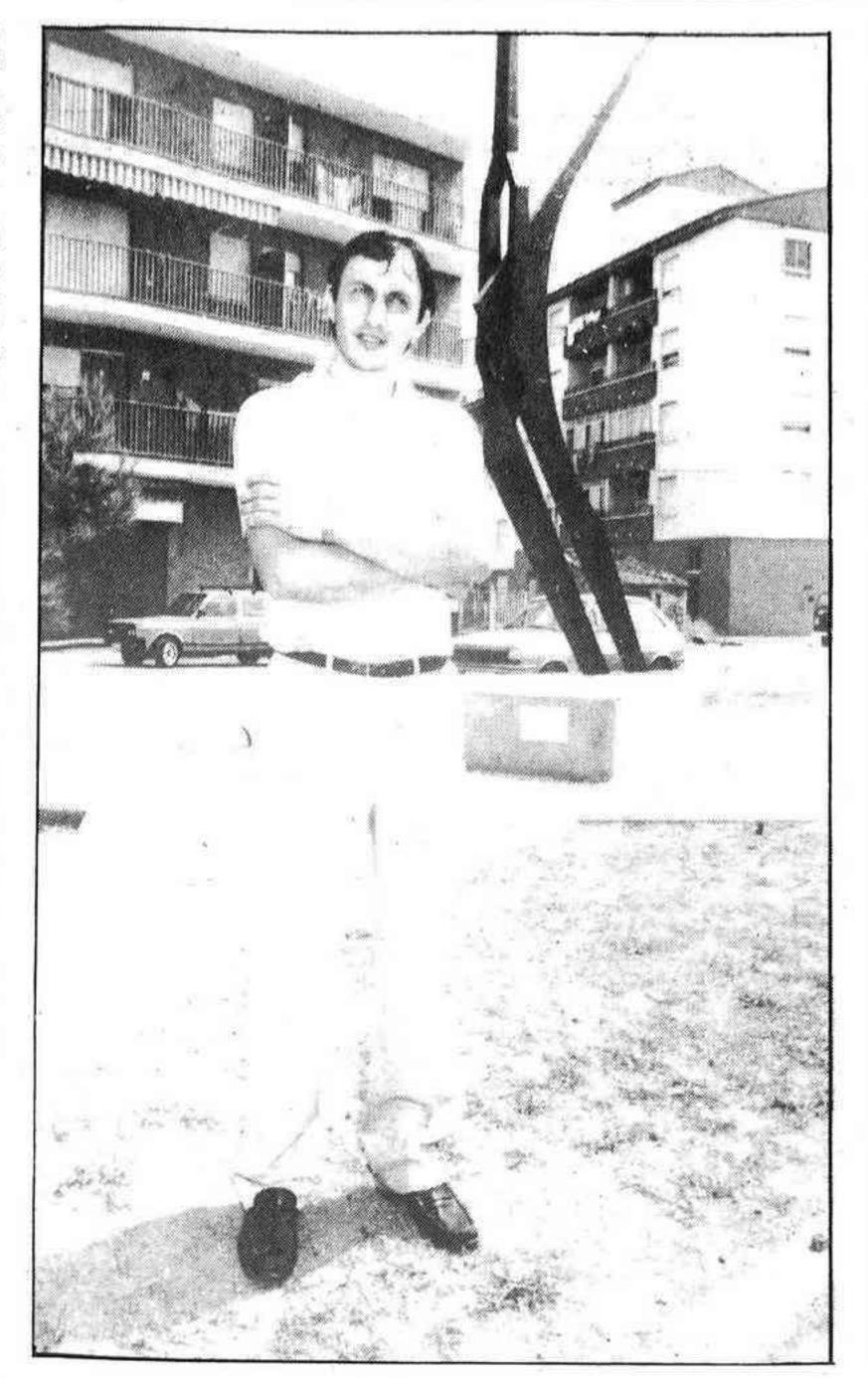
## Semana del video

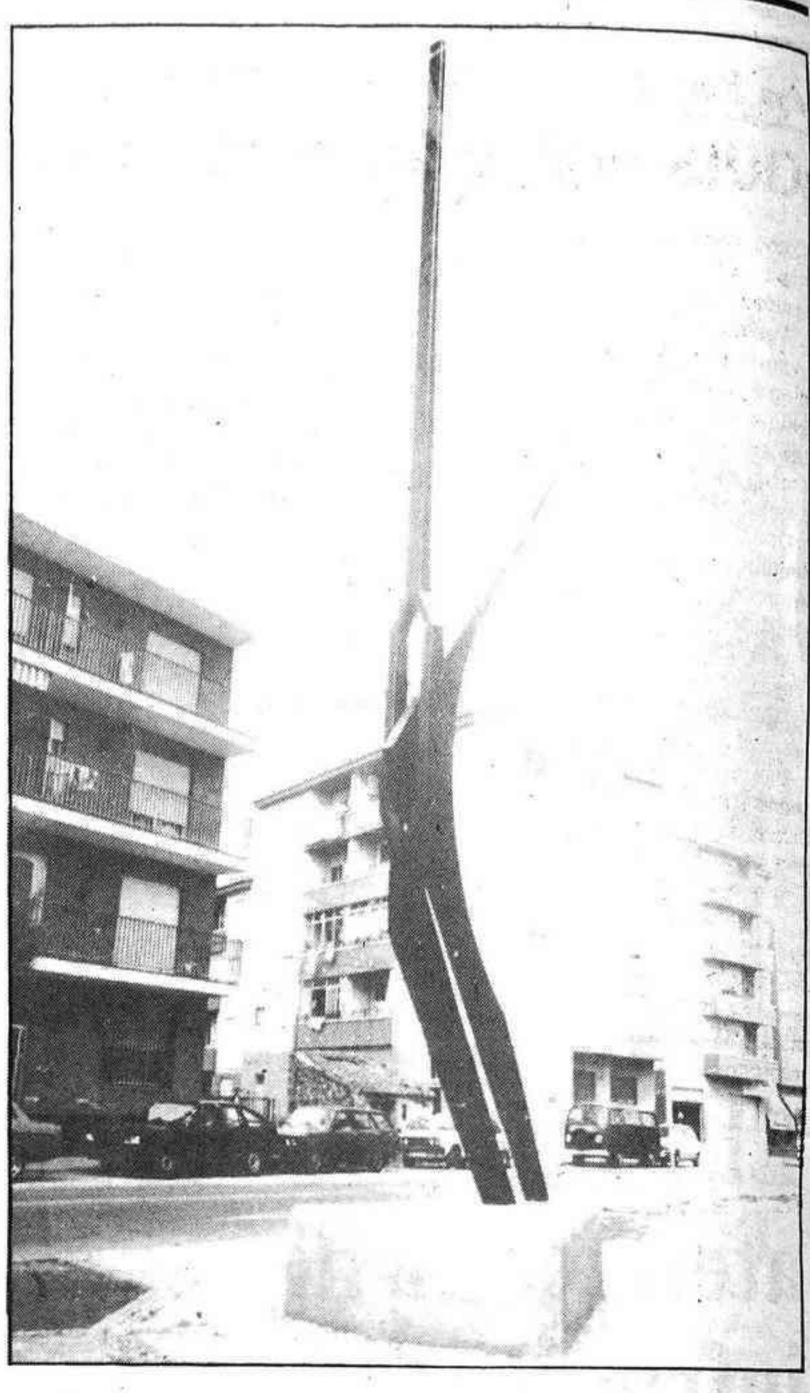
-¿Cuál es la principal innovación de este año en el programa?

-La principal novedad en el programa previsto para este verano es la Semana del vido «García Berlanga«. Esta se desarrollará durante el mes de septiembre, con un carácter experimental, y según el éxtito obtenido por esta primera edición, se ampliarán o se reducirán las expectativas del certamen próximo.

En un principio se espera una buena acogida, pues la semana ha estado precedida por unos seminarios sobre la imagen, iniciados el pasado verano, y que contaron con una nutrida asistencia.

-El CIT también tiene su propia publicación periódica...





Joan P. Enrique, presidente del CIT, posa junto a la escultura galardonada este año con el primer premio en el certamen (Fotos: Vicente Gamir)

El certamen de escultura, una iniciativa pionera

# El CIT proporciona al turismo una oferta cultural complementaria

 Contamos con una revista que se edita trimestralmente, que pretende ser el nexo de unión entre el oropesino y el visitante.

-En el aspecto económico, ¿cuáles son las principales fuentes de ingresos del CIT?

-Anualmente se barajan cifras de alrededor de los tres millones de pesetas. Esta cantidad es aportada, casi exclusivamente, por los trescientos socios de la entidad. Además de los simpatizantes. Contamos también con 'a pequeña ayuda del Ayuntamiento y recaudamos fondos con todo tipo de actividades desde loterías hasta

rifas. Y aportaciones voluntarias. Lamentablemente la Conselleria no apoya excesivamente a Oropesa y la Diputación, por su lado, aporta subvenciones reducidas.

Certamen de Escultura

-Uno de los principales logros del CIT es su certamen de escultura.

-El certamen de escultura auspiciado por nosotros, constituye una experiencia pionera en el Estado, siendo además el único concurso de este tipo que actualmente se celebra en nuestra Comunidad, por lo que pienso que este tendria que recibir un mayor número de ayudas oficiales.

El esfuerzo realizado en este sentido, es importante dado que en las dos ediciones del certamen no sólo se han contribuido las esculturas ganadores, sino que gracias a las aportaciones voluntarias de los socios hemos podido llevar a la práctica también los bocetos clasificados en segundo lugar.

–¿En qué estado se encuentran los preparativos de la tercera edición del certamen?

-Este será convocado de inmediato, para concluir el plazo de admisión de originales el treinta de

diciembre. En esta ocasión, el primer premio tendrá una dotación de seiscientas mil pesetas, por lo que esperamos contar con las ayudas de los organismos oficiales.

En la próxima edición pensamos incoroporar algunos mecanismos que democraticen el sistema de elección de las esculturas ganadoras, dando acceso a que el propio público manifieste sus opinio-

Simplemente, las esculturas galardonadas, al quedar emplazadas en las calles de la localidad son un motivo de ornamento de incalculable valor artístico.

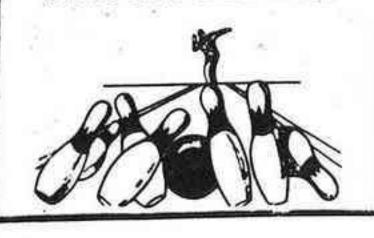


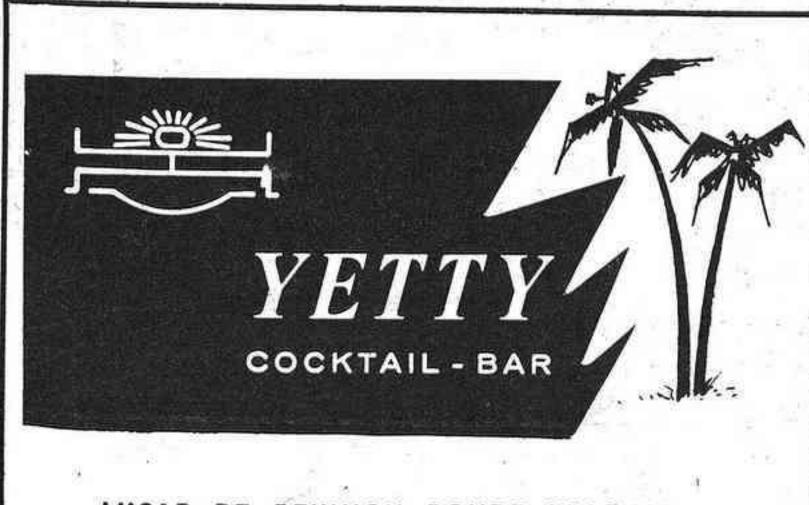
C/ RONDAMAR Tf. 31 03 95

**OROPESA** 

#### BOWLING FARITO

Teléfono 31 00 57 OROPESA DEL MAR





LUGAR DE REUNION DONDE FRAGUARAN TUS SUEÑOS

DR. BELLIDO, 1 TELEFONO 31 00 81

OROPESA DEL MAR (CASTELLLON)

# **Torre**

# MATILDE

Restaurante

Habitaciones

TERRAZA JARDIN

Av. Generalísimo, s/n. Tel. 31 00 43

**OROPESA** 

# TORRE DEL REY

Restaurante Habitaciones

CAFETERIA

Edificio GRIMACA Playa Teléf. 31 02 22

OROPESA

# Pepa Bou Martinez, reina de las fiestas

# «QUISIERA QUE VOLVIERAN A HACER LA ENTRADA DEL BOU»

Como cada año, Oropesa está viviendo unos días de fiesta, en esta ocasión dedicadas a San Jaime. Aunque no sean tan importantes como las de octubre, la particitas como las de octubre, la participación y el entusiasmo de todo el pueblo y de los turistas, se deja pueblo y de los turistas, se deja notar en gran medida. Este año, oropesa tiene como reina, a la encantadora señorita Pepa Bou Martínez, que con sus 22 años es toda una joya mediterránea.

Aunque el calor apretaba bastante, la entrevista se desenvolvió con gran soltura y en un ambiente refrescante.

-¿Cómo se está desarrollando tu reinado?

Por el momento muy bien. Mi reinado durará hasta el mes de octubre, en el que elegirán una nueva reina de fiestas. Lo que ocurre es que en estas fiestas de verano, no realizamos tantos festejos como en las de invierno, sobre todo porque la mayoría trabajamos en estos meses de verano, de ahí, que no podamos dedicarnos totalmente a las fiestas.

-La votación de Pepa se realizó

de forma muy democrática, se reunieron todas las damas y entre ellas hubo una votación particular para elegir a su reina mayor.

—¿Que tal se lo pasa la juventud de Oropesa en estos días de fiesta?

—Hay que resaltar que en Oropesa hay dos temporadas, en verano la juventud se lo pasa divino, luego en invierno las cosas están más tranquilas y relajadas. Por otra parte, como te decía antes, casi todos trabajamos en verano, de ahí, que no puedan seguir las fiestas tan de cerca como en las de octubre. En estas fiestas de invierno, la juventud se reúne en grupos y pequeñas peñas que le dan un carácter muy familiar a todos los actos.

–¿Qué aficiones o hobbies te gustan más?

—Me encanta la música, sobre todo la de discoteca y la romántica. En cuanto a deportes, practico cuando puedo algo de tenis y de ping-pong. Otra cosa que me gusta mucho es la playa.

—Para Pepa, ser reina de las fiestas de Oropesa, significa más que nada, participar de todos los actos, -añade-.

#### Fiestas populares

-¿Son muy agotadoras estas fiestas?

-Creo que sí, sobre todo cuando quieres participar en todos los actos. En estos días aunque no existan tantos festejos, también te cansas bastante.

–Respecto al programa, ¿cambiarías algo?

-En realidad no cambiaría nada, todo está muy bien. Lo que ocurre es que me gustaría que volvieran a hacer la entrada del bou, tal como se hacía antes. A mí me gustaba mucho este tipo de acto, pero ahora ya se ha ido perdiendo con el tiempo. En Oropesa una de las cosas que más le encanta a la gente es el toro embolado.

—¿Qué destacarías de todos los actos?

—Algo que me choca mucho son los bailes típicos de Oropesa. Por otra parte, destacaría todos los actos, desde el principio hasta el final.

-Normalmente se comenta que para ser reina de fiestas se ha de tener una posición económica bastante holgada, ¿qué piensas al respecto?

—Antes el dinero influía mucho para ser reina, ya que debías comprarte un montón de trajes, el de noche, el de campera, etc. en cambio ahora, en Oropesa, en todos los actos llevamos trajes típicos del pueblo, y nos los ha facilitado el Ayuntamiento.

-Por último, Pepa desea a todos los visitantes que participen de las fiestas lo mejor posible.

> Jesús López (Fotos: Vicent Gamir)



Pepa Bou, reina de las fiestas



Hemos reservado primera linea de playa.
En Oropesa del Mar y a un
precio increible.

ONJUNTO RESIDENCIA OROPESA DEL MAR

CONSLISA LUIS BATALLA

Apartamentos de varios tipos •TENIS • PISCINA

INFORMESE EN:

Conjunto Residencial OROMAR. Tel. 31 0338. OROPESA C/. Herrero, 3. Tel. 22 04 04. CASTELLON

Facilidades de Pago

Ministerio de Cultura 2007





Encarna Lloréns, concejal delegada de Cultura

(Fotos: Vicente Gamir)

Lo que es bien cierto es que Oropesa ha conseguido un turismo que podría definirse como «fiel y estable». Ello es fácilmente comprobable tan sólo con mantener una conversación con las gentes que invaden las calles y las playas de esta villa costera.sPrecisamente para ofrecer un motivo más de diversión a estas gentes y un atractivo a quienes por vez primera se han acercado a pasar sus vacaciones en Oropesa, el Ayuntamiento de la villa ha proyectado estas celebraciones que hoy, día de Sant Jaume, llegan a su punto culminante.

Encarna Lloréns, concejal delegada de Cultura, es la responsable de las fiestas, aunque ella misma nos señalaba que el trabajo se reparte entre varios concejales. Para esta concejal, las fiestas de julio, aún sin llegar a adquirir la importancia de las de octubre, han calado bastante hondo entre los pobladores de Oropesa, que por estas fechas llegan a sobrepasar los cuarenta mil. Pero de este número importante de habitantes, tan sólo algo más de mil ochocientos son los vecinos de Oropesa, que durante estas celebraciones andan más que atareados en ir dando servicio a los visitantes. En efecto, esta celebración pasa casi desapercibida para la inmensa mayoría de los pobladores de la ciudad. Toros y verbenas, amén de otras actividades, se reservan casi exclusivamente para los veraneantes.

# Cambios

Para Lloréns, la misma evolución de las costumbres de los Mientras los vecinos de Oropesa trabajan...

# Sant Jaume, la fiesta de los visitantes y turistas

Las fiestas de Sant Jaume, en Oropesa, a pesar de que se organizan desde hace muchos años, no son lo que podría llamarse «las fiestas del pueblo». Enfocadas principalmente para servir de diversión a los más de cuarenta mil turistas que cada día viven en este rincón de la Costa de Azahar, estos días festivos del mes de julio conllevan un esfuerzo organizativo considerable. De entre los aspectos más importantes en la programación de la fiesta, la concejal delegada de esta área, Encarna Lloréns, señalaba que hay que empezar por conocer la idiosincrasia de la gente que se llega hasta Oropesa, cada verano.

turistas ha hecho que se registre un cambio importante en las fiestas que se les ofrecen. El programa, sencillo pero con un contenido propio de los pueblos del litoral castellonense, se limita a los festejos taurinos y las verbenas, junto con otras manifestaciones puramente folklóricas.

Los toros ha habido que cambiarlos de hora. Anteriormente los festejos se celebraban a media tarde, como es habitual en tantas y tantas poblaciones castellonenses. Hoy eso es imposible, «porque la gente no venía a los toros. Ha habido que ponerlos por la noche para lograr que la gente se decidiera a venir. Por la mañana la gente se acerca hasta, la playa, y no hay quien la saque de allí; luego, después de comer, se impone una larga siesta o simplemente quedarse en casa, descansando. Y hasta que no llega el crepúsculo, parece que da pereza llegarse hasta el pueblo. Además, hay que tener en cuenta que la mayoría de los visitantes se encuentran en apartamentos, campings y hoteles de la playa, y hay que desplazarse hasta el pueblo para las fiestas, y ese es otro de los factores que nos han obligado a tener muy en cuenta las costumbres de la gente e ir amoldándonos a sus necesidades».

A pesar de estos cambios, todavía existe cierta inclinación a mantener las raíces de lo ancestral. Aunque, como ha ocurrido en el caso de los toros, éstos ya no se hacen por las calles, como en años anteriores, sino que se ha emplazado un coso portátil que, aunque

más cómodo que las calles, no ha conseguido convencer a los turistas. La concejal de fiestas, Encarna Lloréns, manifestaba en este sentido que, efectivamente, se ha observado gran reserva entre los visitantes para acercarse hasta la plaza portátil. Con ello se ha perdido el encanto, el riesgo y la bellaza del toro por la calle, y eso hay que recuperarlo a toda costa. Es algo que se encuentra en la «agenda de trabajo» de la concejal.

# La cultura

Encarna Lloréns manifestaba que se ha hecho mucho trabajo para conseguir el bienestar del visitante. El Ayuntamiento de la ciudad ha hecho grandes inversiones para conseguir que las playas de Oropesa sean las más limpias del litoral mediterráneo. Por este motivo se le preguntaba a la concejal delegada de Cultura si la

Corporación no habrá centrado sus esfuerzos en el fomento del turismo, mientras se descuidaban otras facetas de la vida local, como es el caso de la cultura. Encarna Lloréns señalaba a este periódico que quizá podría haber razones que llevaran a creer en ello. «Pero realmente intentamos hacer cuanto creemos conveniente para que la cultura llegue hasta los mil ochocientos habitantes de la localidad. Bien es cierto que los recursos son escasos, tal y como suele corresponder a una población pequeña como al nuestra. Desgraciadamente, las dotaciones presupuestarias para las actividades y fondos culturales no llegan a lo que sería de desear; pero, de todas formas hay realidades que se van palpando y otras que vienen en camino. Ahí está, por ejemplo, la ilusión largamente deseada de una biblioteca pública bien do-

Encarna Lloréns tiene también especial interés en la recuperación del folklore autóctono. Por otra parte, manifiesta también su preocupación por el futuro del pueblo antiguo que, de momento, se viene conservando aceptablemente.

Oropesa, a juicio de la concejal delegada de Cultura, podría jugar un buen papel en este sentido, aunque sería necesario un plan específico. Las condiciones, según Encarna Lloréns, pueden ser inmejorables, y buena muestra de ello son las actividades que a este nivel organiza el Centro de Iniciativas y Turismo, cuya información queda recogida también en estas mismas páginas especiales dedicadas a Oropesa en sus fiestas de Sant Jaume.

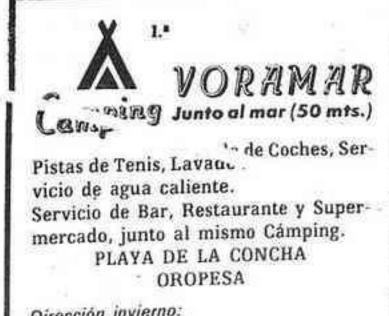
Calin

# BAR RESTAURANTE J. R.

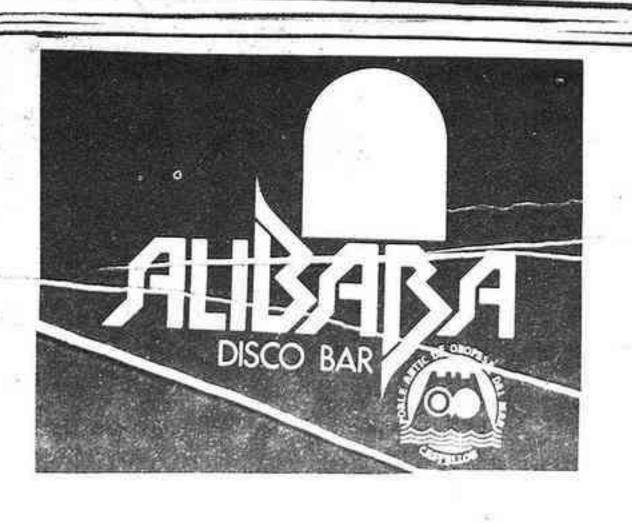
PLAZA ESPAÑA

**OROPESA** 





Dirección invierno:
Hermanos SAFONT
Calvo Sotelo, 21
OROPESA DEL MAR



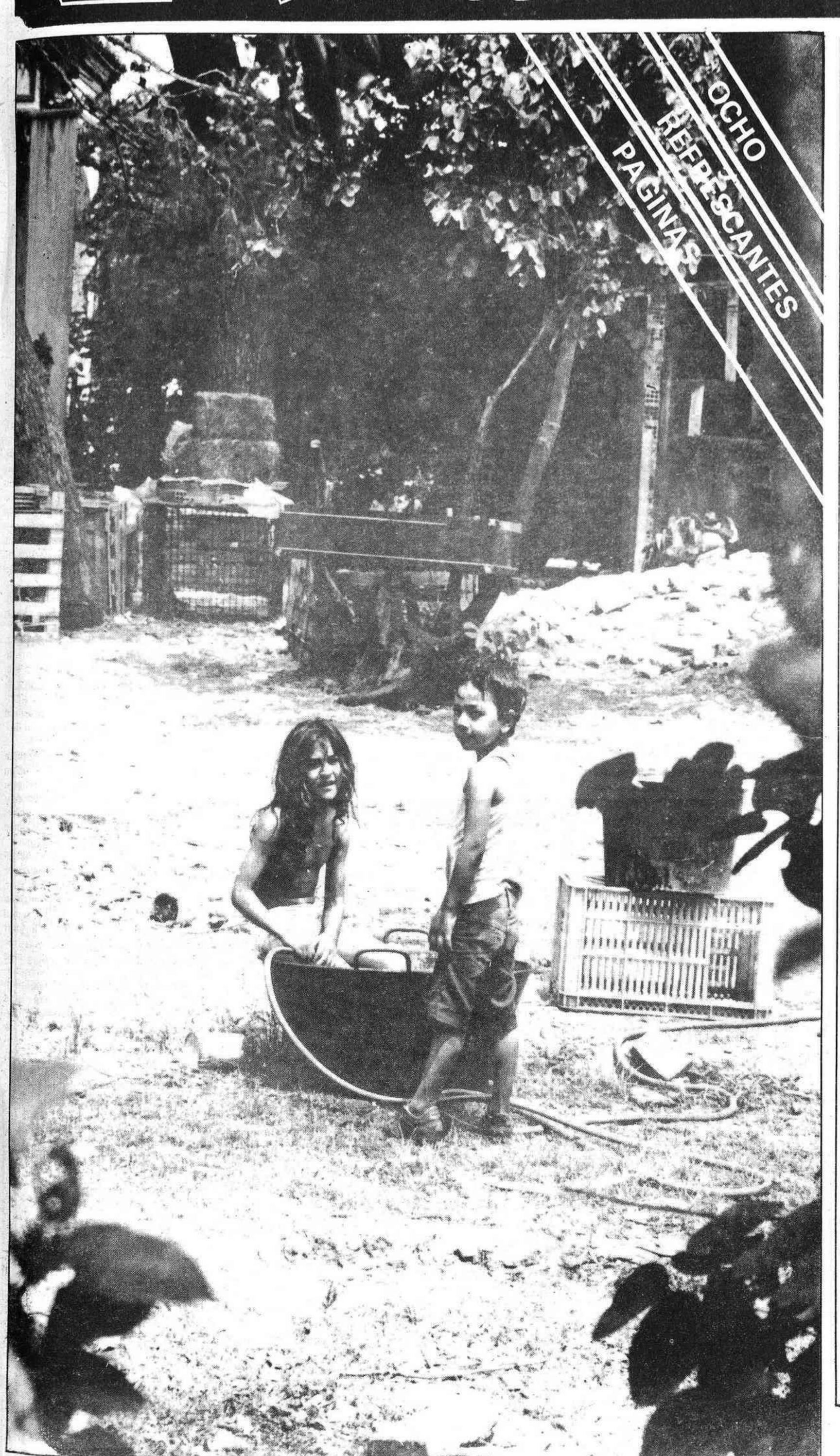


Nueva dirección Marcus MALIK

# BAR ARIERTO A TODO EL PUBLICO

C/. Alcázar de Toledo, s/n. Tel. (964) 31 01 04 OROPESA DEL MAR (Castellón) JULIO 25
MIERCOLES

QUEDAN
37
DIAS



# otros mares

Con un Balde como mar, con una manguera como río, estos dos muchachos viven a su manera un «Verano Loco» que no suele aparecer en las páginas de vacaciones.

Es también un verano del sol tórrido en el que no hacen falta sombrillas, pues para eso está el viejo ficus, y en el que las excursiones programadas llegan hasta el ancho mundo de las huertas y los solares semiderruidos.

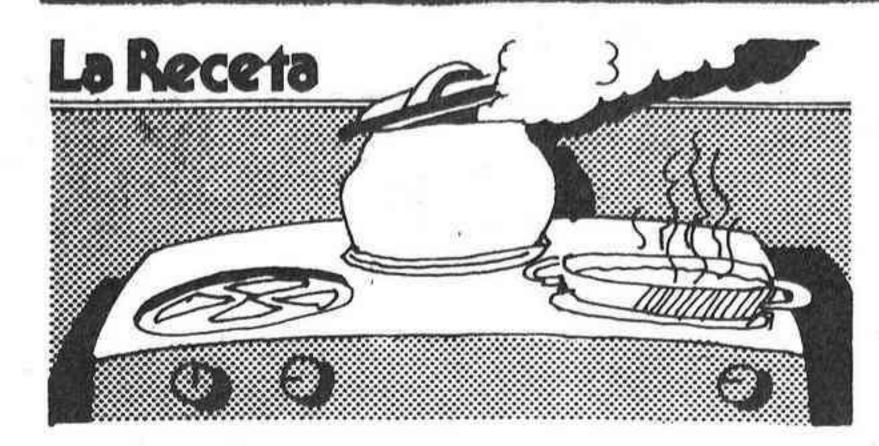
El Verano Loco es de todos: Del novillero que cae empitonado por un bicho en una plaza del Maestrazgo, el de un alcalde que lidia el Plan de Ordenación Urbana, el del indio apache europeizado que veranea en Benicasim o el de la artista en declive que tuesta sus carnes cada vez más viejas en otra esquina de la Costa de Azahar.

Aquí tenemos nuestro pequeño verano loco del empresario y el obrero, del cura y el ama, del político y el poeta, del viejo y el niño.

Pero el cálido estío infantil tiene dos mundos distintos. Uno es el del chiquillo que juega en playa con su paleta de plástico y su taparrabos amarillo, a la vera de un edificio de apartamentos, especie de colección de cajas de cerillas en las que viven quienes huyendo de una ciudad se refugian en otra, con cafeterías, ruidos de motos, olor a gasolina, muchachos «colocados» y ritmos trasnochadores de la cercana discoteca.

Hay otro estío más intenso: El de aquel pequeño que crece como y donde lo hacen las azaleas, a la vera de los caminos y terrenos no sembrados, en otra jungla en la que el ruido urbano llega amortiguado tras el maullido de un gato, el canto de un mirlo o el sonido de una cacerola vacía.

A ti, muchacho del extrarradio, que no necesitas el color moreno de la playa como signo de status social, dedicamos hoy nuestra portada de Verano Loco.



# PASTEL DE ESPARRAGOS

Tiempo de cocción: 40 minutos.

Ingredientes: 1 paquete de puré, 250 grs. de champiñones, 100 grs. de nata sin azúcar, 50 grs. de mantequilla, 3 huevos, 1 manojo de espárragos, 1 sobre de queso rallado y sal.

Preparación: Prepara un puré con 1/2 l. de agua, la mitad de la mantequilla y una cucharadita de sal. Cuando esté tibio, incorpora 2 yemas y las 3, claras montadas a punto de nieve. Mezcla la yema sobrante con la nata. Hierve los espárragos, escúrrelos y pártelos en trocitos. Rehoga los champiñones, cortados en láminas, en el resto de la mantequilla. Unta una flanera con mantequilla y llénala con capas alternadas de puré, espárragos y champiñones (termina por una capa de puré). Déjalo a horno suave, hasta que esté cuajado y desmóndalo en una fuente de horno. Cúbrelo con la nata, espolvoréalo con el queso rallado y gratínalo a horno fuerte.



Para buscar un tema de enrolle

(EI)

En copa de champagne directamente:

Hielo picado.

Gotas de crema de lima.

Gotas de Curacao rojo.

Termina de llenar la copa con champagne.

Adórnalo con una corteza de naranja.

# CONSEJOS

# LOS MITOS DE LA ALIMENTACION

Acerca de la alimentación se han desarrollado las más originales teorías. Algunas de ellas, insertas en la tradición, tienen tanta fuerza, que resulta muy difícil combatirlas. Errores.

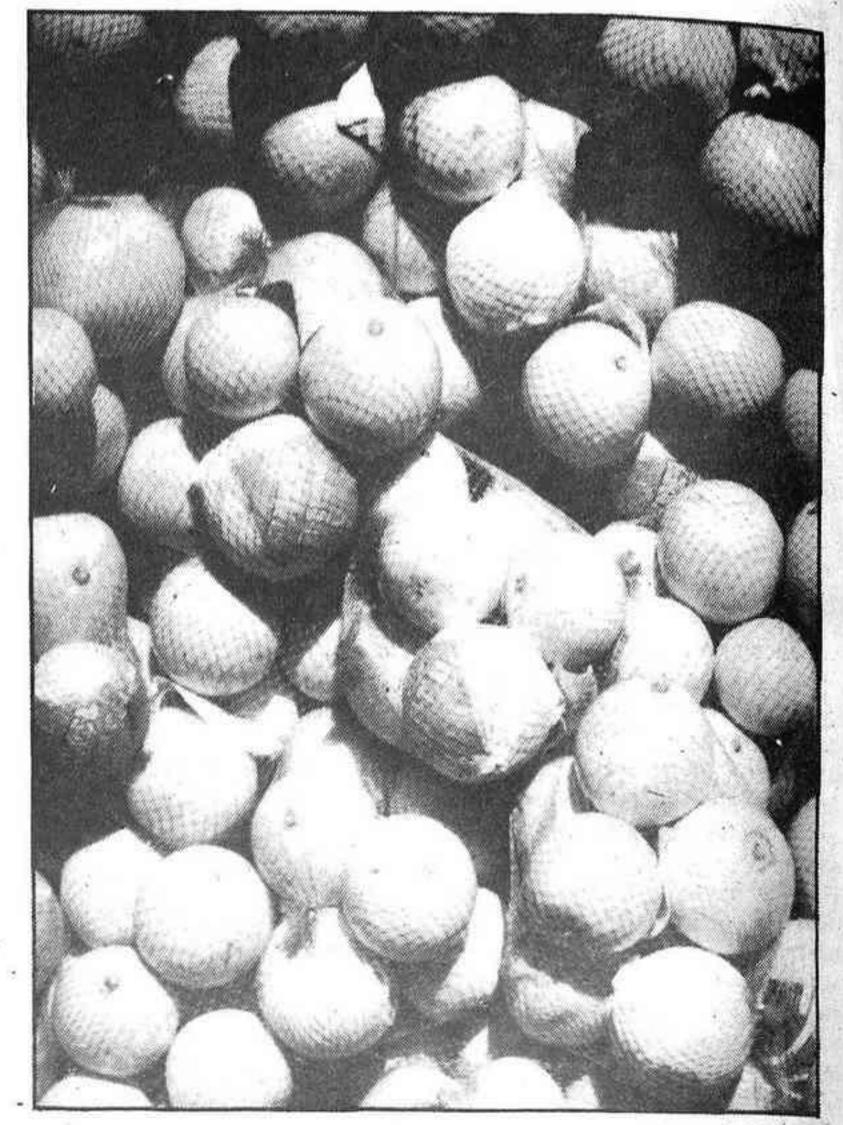
«El mito de los caldos». Es fisiológico y agradable empezar la comida con un caldo, pero la supervaloración que se hace de este alimento es más psíquica que basada en su contenido en sustancias nutritivas.

«La naranja y la leche no deben tomarse juntas, porque se corta la leche». En el estómago existen una serie de ácidos que actúan sobre los alimentos para que puedan digerirse, así que esta razón no es válida, puesto que en cualquier caso la leche recibirá la acción de los ácidos para comenzar su digestión.

«La leche y el plátano adelgazan». Lo que adelgaza es la reducción de las calorías totales en nuestra dieta. Si estos dos alimentos se toman en sustitución de otro desayuno más abundante es lógico que nos hagan perder peso.

«Los niños y ancianos no deben tomar más que carnes y pescados blancos (magros)». Los llamados pescados azules y carnes rojas (grasas) no tienen más que un mayor contenido de grasas, es decir, más calorías, producen más saciedad y se digieren más lentamente. Siempre que puedan ser tolerados no hay ninguna contraindicación.

«El vino da fuerza y abre el apetito». El vino es un alimento, pero debido a su graduación alcohólica



Las naranjas nunca deben tomarse con la leche.

está prohibido a los niños. No lo necesitan, sin embargo, pueden acostumbrarse a su consumo, con los peligros que esto tiene. «El huevo crudo alimenta más que el cocido».

«Las aguas minerales adelgazan, etcétera».

#### Autos Mediterráneo (Plaza Fadrell)

Autobuses HIFE, S. A.

Castellón - Valencia (C/. Trinidad, 150): Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30,

14,30, 16,30, 19,30.

Domingos y festivos: 9,30.

Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses):

Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.

Domingos y festivos: 20. Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y

Rutas turísticas de un solo día, utilizando los servicios regulares:

Domingos y festivos, con enlaces de y para Peñíscola a Benicarló y Vinarós:

Salidas de Castellón, a las 9,15; de Benicasim, a las 9,30; de Oropesa, a las 9,45; de Torreblanca, a las 10; de Alcalá, a las 10,15. Llegada a Peñiscola a las 10,45; salida de Peñiscola

CALLERY AND STATE

a las 19,15; llegada a Castellón, a las 21 horas.

> Castellón-Benicasim por Villas (Julio y agosto)

Salidas de Castellón: 7,30, 8,30, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14, 15, 15,30, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20, 20, 20,30 y 21.

Salidas de Benicasim: 8, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13 13,30, 14, 14,30, 15,30, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20, 20,30, 21 y 21,30.

En domingos y festivos se inician los servicios a las 9 horas desde Castellón y a las 9,30 desde Benicasim.

#### DISTANCIAS DESDE CASTELLON A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

	(4)	OH:	31 1.6	Cirna	17.4
Albocácer	- 60	Daide		Cirat	57
Adzaneta	48	Bejis Bel	85	Cortes Organia	130
Ahin	43	Benafer	116	Cortes Arenoso Costur	78
Alcocebre	43		7.5		30
Alcala Chivert	47	Benafigos	56	Cuevas Vinroma	47
	19	Benasal	83 .	Culla	86
Alcora Alcudia Vac	36	Benicarló	69	Chert	73
Alcudia Veo		Benadresa (termino)	) 4	Chilches	
Algimia Almonacio		Benicásim	13	Chiva Morella	26 116
Alfondegullla	30	Benlloch	32	Espadilla	40
Almazora	4	Bojar	123	Forcall	110
Almedíjar	67	Borriol	9	Fuente la Reina	118
Almenara	32	Burriana	13	Herhes	27
Altura	62	Cabanes	26	Vall de Uxo	130
Arañuel	60	Callg	79	Villafamés	27
Ares del Maestre	74	Campos Arenoso	69	VIIIarreal Infantes	24
Argelita	41	Canet Io Roig	86	La Foya	25
Artana -	25	Castell de Cabres	130	Morella	25
Ayodar	36	Castellfort	81	Nules	106
Azuébar	46	Castellnovo	65	Onda	20
Alguerías N. P.	15	Castillo Villamalefa	48	Peñiscola	22
Artesa	24	Catí	80	Tirig.	60
Ballestar	114	Caudiel	80	Ribesalbes	70
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Segorbe	27
Bechi	18	Cinctorres -	105	Vinaroz	60
Doctor	(A=10)	AND A STANSACTOR	27.22	Zucaina	78
					60
					00

# Agenda de la Costa

Vall de Uxó - Playa de Chilches:

Laborables:

Salidas de Vall de Uxó: 9,30, 11,30, 13,30, 15,30, 17,30 y 19,30. Salidas de la playa: 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Sábados, domingos y festivos: Salidas de Vall de Uxó: 9,30 y 17,30.

Salidas de la playa: 10 y 18.

#### Servicio de Autobuses «Furió» Castellón-Onda

Laborables: Desde las 8 de la mañana hasta las 17,15 hay servicio cada hora. Además a las 18,15 y 19,15.

Festivos: 9, 10, 11, 13, 17,15 y 20,

Onda-Castellón

Laborables: Desde las 7 de la mañana asta las 18,15, todas las horas.

Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y

#### · Hicid (Plaza Borrull)

Castellón Moncófar Laborables: 7,45, 12,45, 15, 18,30.

Festivos: No hay servicio.

Moncófar-Castellón

Laborables: 8, 11, 14,15, 17,45.

Festivos: No hay servicio.

Castellón-Grao Playa Laborables y festivos: 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20. Y así sucesivamente, cada veinte minutos, hasta las 22,15.

#### Grao-Castellón

Laborables y festivos: Desde las 7 de la mañana y hasta las 22,30, cada veinte minutos.

Castellón-Burriana

Laborables: 7, 8.15, 9.5, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

Festivos: 8.30, 9, 11, 13, 15, 16.15, 17, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15, 21.15, 21.15, 21.15, 21.15, 21.15, 21.15, 21.15, 21.15, 22.

Burriana-Castellón

Laborables: 6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45, 20.45. Festivos: 9, 10, 12, 14, 15, 17,

Festivos: 9, 10, 12, 14, 15, 17, 18.30, 19.45, 20.45, 21.45.

#### Autos Expreso Segorbina S. L.

Montanejos-Valencia Laborables: Salidas de Montanejos: 6.30 y 12.30. Salidas de Valencia: 8 y 16.

Sabados, domingos y festivos: Salidas de Montanejos: 47. Salidas de Valencia: 22. Segorbe Valencia

8. 10, 12, 14, 16 y 18. Salidas de Valencia: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20, Sábados, domingos y festivos: Salidas de Segorbe: 6, 8, 10, 18 y 20 30. Salidas de Valencia: 8, 10, 12, 20 y 22.

Laborables: Salidas de Segorbe: 6,

#### Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio, agosto, septiembre):
Travecto: Valencia Madrid Diario

Trayecto: Valencia Madrid. Diario excep. 7. Salida: 08.00, Diario excep. 6/7. Salida: 10.20.

Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 08.25. Diario. Salida: 19.55.

Valencia Palma. Diario. Salida: 08.00. 1-2-3-5. Salida: 15.40. Diario. Salida: 20.00. 4 Salida: 20.40. 1 Salida: 19.05.

Valencia Málaga: 1-3-5. Salida: 18.35.

Valencia Jerez. 1-2-5-7. Salida: 10.45. 4 Salida: 11.25.

Valencia-Sevilla. Diario. Salida:

Valencia Las Palmas. 1-2-5-6. Salida: 10.45. 1 Salida: 13.40. 1-3-5. Salida: 18.35.

Valencia-Tenerife. 2 Salida: 00.15. 3-4-7. Salida: 10.45 4 Salida: 11.25.

Vuelos Internacionales: Trayecto: Valencia-París (Orly). Dia-

rio. Salida 13.55.

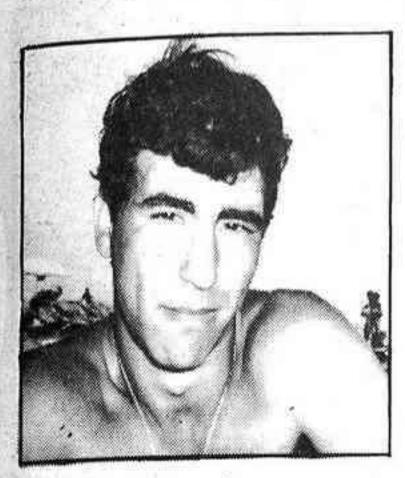
Valencia-Londres. Diario. Salida: 14.00. 1.4-5-7. Salida: 20.00. Fre-

14.00. 1-4-5-7. Salida: 20.00. Frecuencia semanal: 1 lunes, martes, 3 miércoles, 4 jueves, 5 viernes, 6 sábado, 7 domingo.

# Teléfonos de ayuntamientos

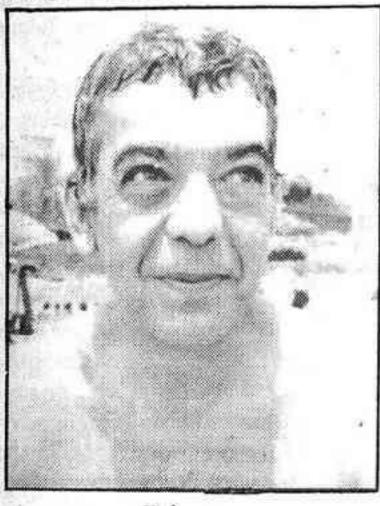
Vall de Uxó: 66 02 16 Vila real: 52 02 50 Villafamés: 39 Villafranca del Cid: 44 10 04 Vinaròs: 45 02 00 Viver: 14 00 06.

# GENTE DE AQUI GENTE DE ALLA



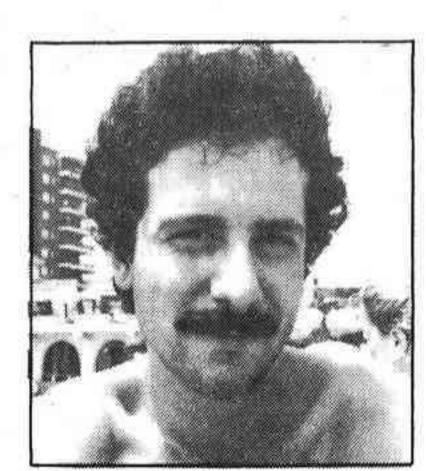
Juanjo

Es de Barcelona y veranea por aquí desde hace dos años. «¿Las playas?, si te digo la verdad, están francamente bien», dice. Esperemos que no nos haya mentido. Lo del ambiente no lo tiene muy claro, cree que está demasiado limitado al fin de semana y concentrado en determinados lugares. Está claro que la mentalización autonómica se ha quedado reducida al campo político.



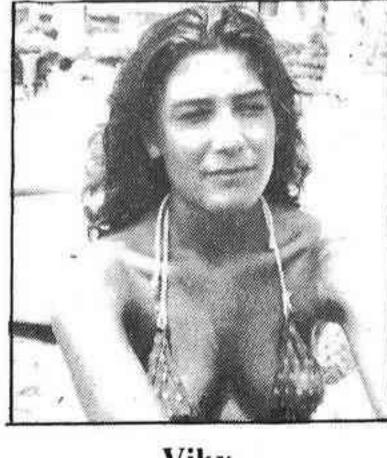
Diego

Es de Vigo. Se ha expresado bastante claramente, desmintiendo un poco el tópico gallego. Lo que más le gusta a Diego de esta zona turística es el clima. «¿Los precios?, asequibles. ¿La gastronomía?, muy bien es aceptable», nos comenta. De las playas de nudistas piensa que están bien, «tienen derecho a un rincón junto al mar», afirma.



Roberto

Es de Madrid. Bañarse en la playa es su afición preferida. Es la primera vez que viene por aquí y por lo tanto aún no se ha hecho una composición de lugar para poder opinar de los pormenores sobre los que ha sido interrogado. De las playas de nudistas opina que están bien «que cada cual haga lo que quiera», dice.



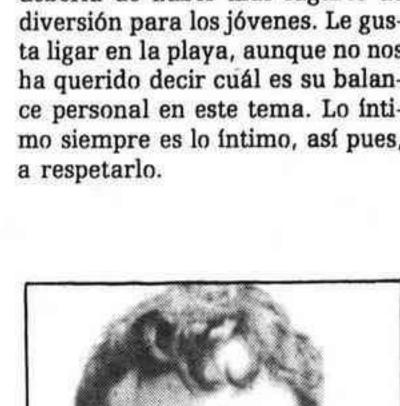
Viky

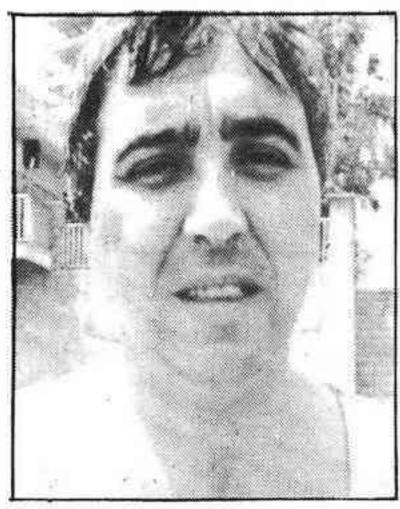
Lo del nombre es una falsa pista, ya que es de Castellón. Para ella, estas playas están muy bien, aunque un poquito sucias. «En un día de playa solemos bañarnos, tomar el sol y comer», dice. Bastante práctica la chica. Lo mejor de esta zona turística es el ambiente nocturno, «es fenomenal», nos cuenta.



M.ª José

Es de Castellón. Veranea toda la vida en Benicasim. Cree que debería de haber más lugares de diversión para los jóvenes. Le gusta ligar en la playa, aunque no nos ha querido decir cuál es su balance personal en este tema. Lo íntimo siempre es lo íntimo, así pues,





Angel

Es de Guadalajara. Es la primera vez que viene por esta zona turística. Cree que en estas playas no falta de nada, está todo correcto. Conforme. Por lo que se refiere a los precios se ha llevado una grata sorpresa, «creía que eran un poco más altos», dice. De las playas de nudistas dice que es un tema que no le importa.



Toñi

Es de Guadalajara y es el primer año que veranea en Benicasim. Cree que el agua de estas playas está un poco sucia, pero por lo demás todo perfecto. También piensa que falta un paseo marítimo. «Tomar el sol y bañarme», son sus actividades más comunes en la playa. «El ambiente es muy tranquilo y agradable», afirma.



Eduardo

Es de Valladolid. «Cree que el ambiente de esta zona turística es demasiado familiar y para gente mayor». Opina que hacen falta más «Pubs» para los jóvenes, «tipo Benidorm», afirma. Lo que más le gusta de la playa es tomar el sol. Y de las playas de nudistas piensa queses un tema interesante.



refrescante y vitaminizadora para la Diputación Provincial de Castellón que ayer, en el transcurso de su Comisión de Gobierno, decidió la compra de seis vacas y un semental para la Granja que la citada Corporación tiene en el término municipal de Borriol.

Con la llegada de los nuevos animales se logrará, en parte poder seguir abasteciendo de leche a los centros dependientes de la Diputación, dada la escasez que presentaban las anteriores vacas. El semental, por su parte, se utilizará, como ya viene siendo habitual para la supervivencia de la raza. Factor este muy importante en los tiempos que corren. Finalmente, la Corporación provincial, decidió que la plaza de semental no se cubriera mediante concursooposición como viene siendo norma en la casa.

Guindilla

Desde luego, el contibuyente es un sujeto totalmente sufrido y paciente y con un bolsillo bastante resistente. Resulta que si usted no .puede acceder a su domicilio, por no tener llaves del mismo, y avisa al Servicio Municipal de Bomberos puede lloverle la «refrescante» cantidad de 3.500 pesetas, para que los funcionarios del Ayuntamiento lleguen, fuerzen su cerradura y abran la puerta de su casa. Es increíble. Esta cantidad está fijada, según los bomberos, por los correspondientes departamentos municipales.

Estas 3.500 pesetas, cifra seria y cuantiosa, merecen una fuerte y profunda guindilla que, desde aquí.

**PREGUNTA** 

¿Qué Plan Urbanistico

queda vigente en Castellón

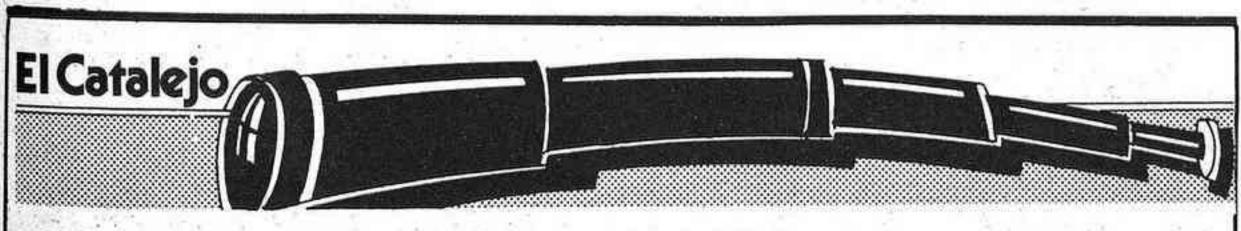
tras la anulación del

— El Plan Marshall.

— El Plan de 1963.

— El Plan de 1808.

(Marcar la respuesta adecua-



Ya se prepara la movida por Els Ports. El viernes, sábado y domingo se celebrará el VII Aplec. Si el año pasado tuvo como marco Hervès, este año el sitio elegido ha sido Forcall. Habrá casi de todo -de «gañote» puro-. Actuaciones con los platos fuertes de María del Mar Bonet y Al Tall; jazz, rock, chulles y vermout populares. Todo eso simplemente por asistir. Y la verdad es que el tema de estos días en la calle. Todos dicen lo mismo: Nos vamos a Forcall». Pues a divertirse y a enrollarse.

Urgente: arreglen-entrada-Oropesa. Si usted entra o sale de la bonita ciudad costera en coche, corre el riesgo de que alguien le dé un buen susto. Tanto al entrar como al salir -sobre todo en verano- hay que hacer verdaderas maravillas al volante y tener presto el freno, o el

repris. No creemos que cueste mucho hacer una salida/entrada de las que se han hecho por ejemplo, en Benicasim. Por contra lo que nos parece magnífico es el adelanto de las obras para la supresión de la última curva -yendo hacia Torreblanca- donde, desgraciadamente se han producido un montón de accidentes.

Y hablando de Oropesa. Una vez, no hace mucho tiempo, se buscaba a uno de nuestros políticos por unos temas concretos. Pues bien, hubo que recurrir a la Guardia Civil para que éste apareciese. ¿De quién se trata? De Juanjo Vázquez, vicepresidente de la Diputación, que todos los años veranea en Oropesa. Sin teléfono, claro. Así cualquiera. Pero, se le acaba lo bueno porque el día uno de agosto a currar de nuevo.

VERANO LOCO del diario MEDITE-RRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas páginas refrescantes con diversos premios.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRA-NEO. Avda. del Mar, n.º 29. Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, que versarà siempre sobre un tema de actualidad.

Entre los participantes, semanalmente se sorteará un regalo de Almacenes Avenida. Al finalizar VERANO LOCO, entre todos los acertantes se sorteará un televisor en color.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDI-TERRANEO.

PARTICIPE EN EL VERANO LO-COI

da) D/a. ......

Ciudad .....

PGOU?

# ORO JOYAS y RELOJES en... HOFFAMOOD I Avd. Rey Don JAIME (junto Telefónica)

# Albergue «Argentina»: Una manera diferente de

Los albergues hasta hace poco eran prácticamente desconocidos para los viajeros españoles. Sin embargo, este tipo de residencias juveniles gozan de una tremenda popularidad fuera de nuestras fronteras. El esfuerzo que las instituciones estatales están haciendo últimamente ha dado como resultado que estos

El Servicio Territorial de Cultura de Castellón cuenta en esta materia con una oferta de dos albergues permanentes y tres de temporada, con un total de 490 plazas. Uno de ellos es el albergue juvenil «Argentina», situado en la Costa de Azahar playas de Benicasim. Funciona como albergue desde hace seis años y está abierto durante todo el año. Cuenta con una capacidad de 140 plazas, siendo la máxima ocupación durante el período estival

#### Completa infraestructura

Su ubicación geográfica se puede considerar excepcional (entre la plava y la montaña). Su infraestructura cuenta con los más variados servicios. El edificio consta de dos plantas con zonas ajardinadas y vestuarios en la playa. También está dotado de pistas polideportivas y dos piscinas. Las habitaciones son de dos o tres camas con servicios incluidos. Además cuenta con aulas de trabajo, salas de reuniones, de juegos y TV, un gimnasio y servicio de comedor.

De todos estos servicios se puede beneficiar cualquier español, dando preferencia a los jóvenes y principalmente a los integrados en asociaciones juveniles y portadores del carnet de la REAJ (Red Española de Albergues Juveniles). El precio por persona (pensión completa) es de 900 pesetas dia-

En verano, el albergue Argentilidad por jóvenes españoles de los más frecuents. Con ellos viajan

centros públicos figuren en las agendas de aquellas gentes que deciden salir de sus domicilios hacia otros puntos de la geografía nacional o internacional. Sus ventajas económicas y sus amplias posibilidades de esparcimiento constituyen sus características más destaca-

edades comprendidas entre los 9 y 17 años. Estos chavales vienen normalmente en grupos organizados (colegios, asociaciones, empresas, etc.) pasan en el albergue sus vacaciones y desarrollan una serie de actividades (deportivas o culturales) que ellos mismos han previsto y organizado.

dos en grupos. Estos últimos son

Doble faceta El albergue suele atender a los jóvenes que vienen por libre y también a los que llegan integra-

De cualquier forma, es en vera-

también profesores y monitores que se encargarán de llevar a cabo las actividades que de antemano ya habian preparado. En este caso, el albergue cede todas sus instalaciones y servicios a los chicos y apenas intervienen en sus

De esta forma, las actividades que tienen lugar en el albergue son de la más variada indole (jornadas juveniles, cursos deportivos, cursos vacacionales, seminarios,

no cuando más intensa es esta

# El albergue cuenta con dos piscinas de chicos se sacuden el calor veraniego.

actividad. Cada 15 días se o taias de esta residencia para llebran una serie de cursillos var a cabo sus convenciones, están de acorde con los grupos charlas o seminarios. excursionistas que llegan al al. 27 millones

Pasado el período estival e de presupuesto albergue inicia también un perlo. El albergue Argentina es prodo de relajación en cuanto a ocu jedad de la Generalitat Valencia pación. Son entonces los grupos de a y está incluido en la Red la tercera edad los que vienen a spañola de Albergues Juveniles, recalar por esta institución. Aquí sociada, a su vez, a la Internatiolos ancianos organizan, por su al Youth Hostel Federation. Este parte, las más variadas activia jecho permite que cualquier perdes: concursos de poesía, de pintu-jona en posesión del carnet de ra, música, proyección de pelos ilberguista, sea del continente que

las y gran cantidad de excursiones lea, pueda utilizarlo. a los pueblos y lugares de interés El presupuesto, que para este del alrededor, son las más in iño es de 27 millones, corre pues a cuentes. Sin embargo, no sólo les cargo de la Generalitat. Tanto los grupos de ancianos utilizan pregastos como los ingresos así como esas fechas el albergue, sino tan el mantenimiento de instalaciobién otra serie de organizacione nes, inversiones y salarios del perhumanas que aprovechan las ver sonal (en total 11), son una cues-

tión de la Generalitat de Valencia La directora del Albergue Argenti na, Charo Espinosa, comenta que este tipo de instituciones siempre tienen déficit: «Las 900 pesetas diarias de cuota no son suficientes para cubrir todos los gastos ocasionados por los servicios presta-

#### Potenciar la publicidad

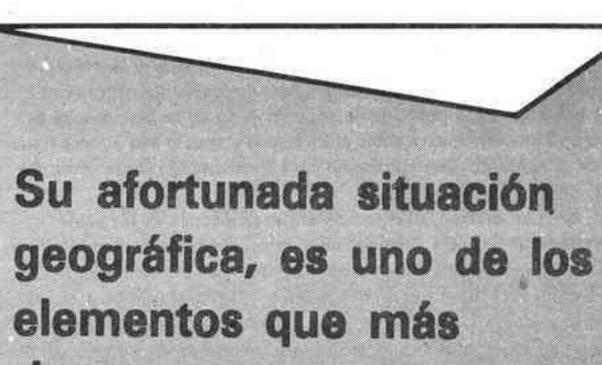
El Albergue Argentina tiene un total de 28 plazas para los países extranjeros. En verano, lo normal es que pasen por el mismo alberguistas alemanes e ingleses; en otoño, suele venir algún que otro canadiense y en primavera son los franceses los que afluyen en mayor número. No obstante, este tipo de instituciones carece de la ser utilizado por los extranjeros y por los mismos españoles. Este hecho, unido a la mentalidad española que es reacia al albergue (por su desconocimiento, primero v segundo, por su desconfianza hacia los servicios públicos sean de la indole que sean), convierten al albergue en una residencia de 2º grado en las agendas de los turistas. En la actualidad, el esfuerzo publicitario, por parte de los organismos competentes, es mucho más amplio. Está en estudio una serie de publicaciones

turística para el excursionista o

suficiente publicidad como para

destacan para dar a conocer estas instituciones públicas. Además, el año anterior y el presente se editó la guía «carretera y manta» que contiene una importante información

El comedor del albergue, listo para recibir a los comensales



complementada con la publicidad a través de la radio y prensa.

Rl Albergue Argentina, según su propia directora, impresiona a

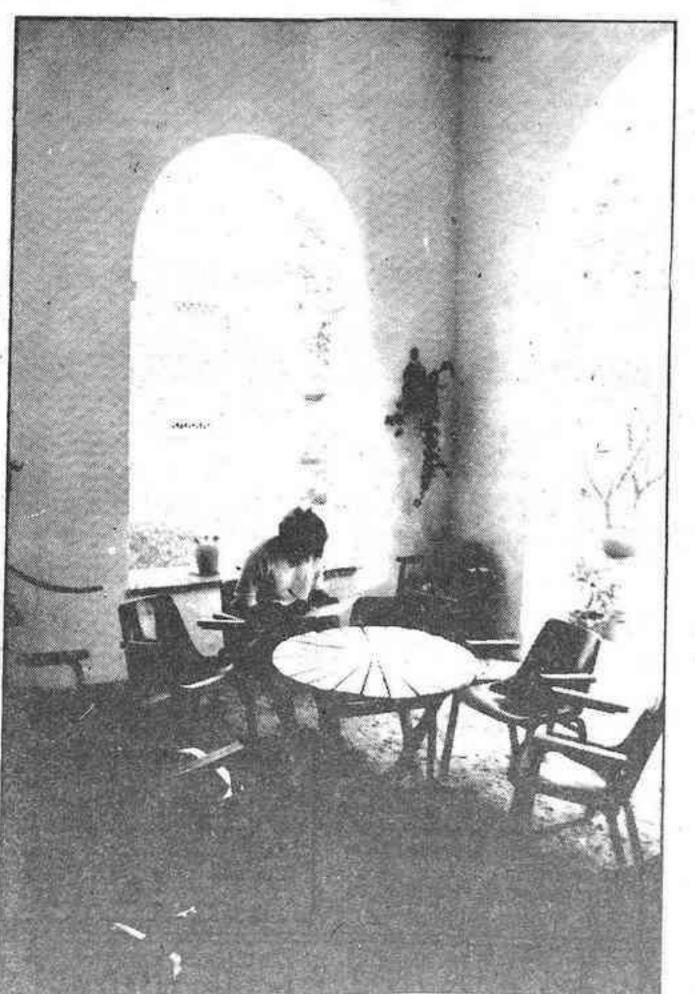
todos los que han ido por aquí. Su completa infraestructura, la calidad y variedad de servicios de que dispone y su afortunada situación geográfica, son los elementos que los alberguistas (extranjeros y nacionales) más destacan, pero no sólo por esto los albergues han de calificarse (teniendo en cuents que lo anterior es importante y ha de tender a ser obvio en todo este tipo de residencias), estos centros encierran, una característica muy especial: es otra forma de viajar, sobre todo, para los jóvenes.

Junto a su gran ventaja económica, el albergue ofrece al joven la posibilidad de fomentar algo tan elemental como es el cultivo de la amistad, de las relaciones y contactos con otros chicos de otras culturas y el poder distribuir su tiempo de ocio de una forma equilibrada y racional.

La única traba (depende como se mire) que en este tipo de residencias se puede encontrar es el horario. A las 12.30 de la noche se fija la hora de entrada y salida en el albergue. Pero esto es una cuestión de mentalidad (la española todavía un tanto contraria, pero no a este horario, sino a todos), los alberguistas extranjeros no tienen ningún tipo de inconvenientes ante este tema. Por contra los contactos y relaciones entre los chicos (o alberguistas, en general) son frecuentes: reuniones nocturnas. teatro, cine, tertulias, flestas, son actividades frecuentes (todo ello bajo el necesario e imprescindible control) que ayudan mucho a que el individuo pase unas vacaciones en auténtica convivencia.

> Santiago Navarro Fotos: Vicembe Gambe

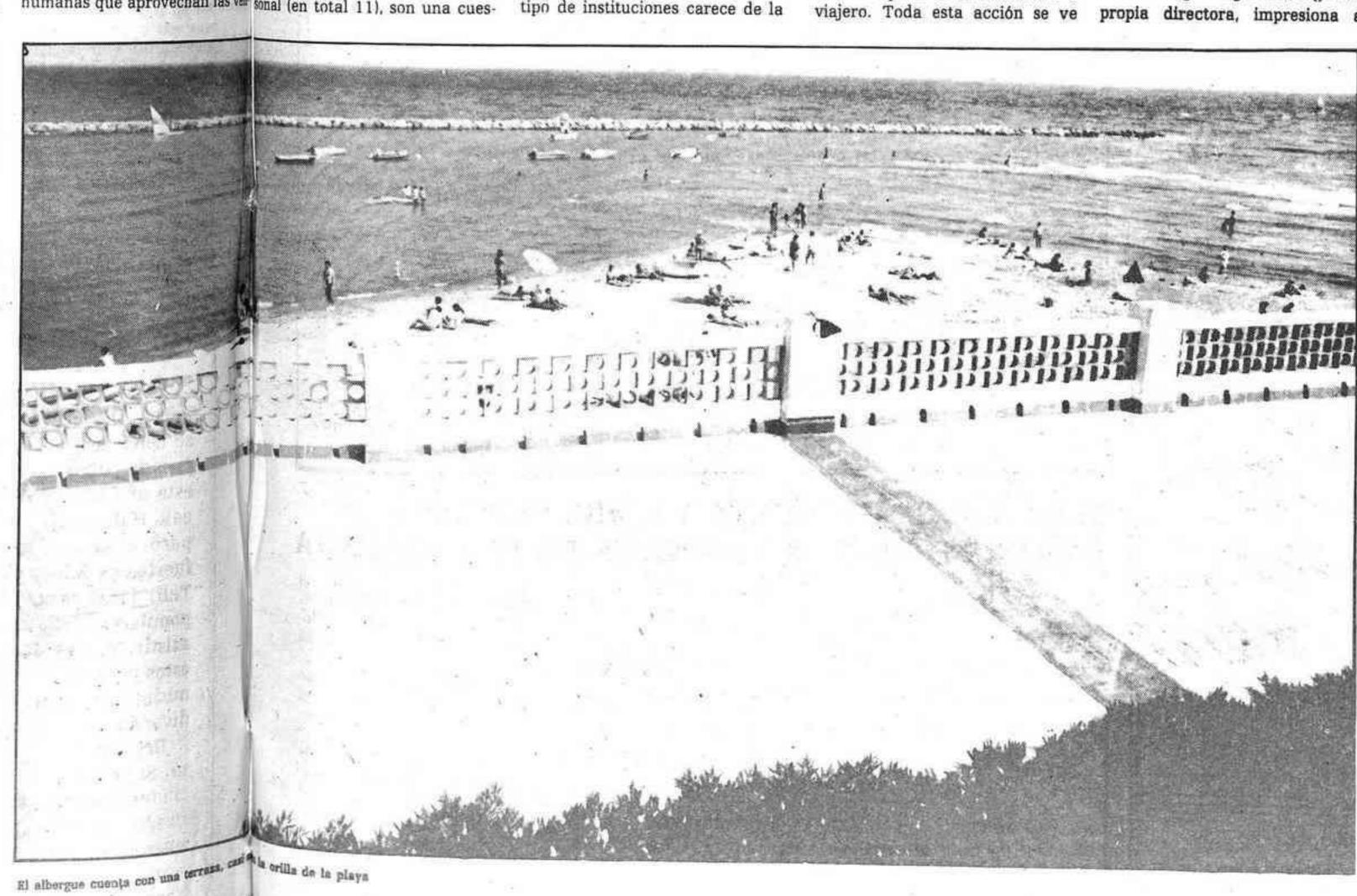
# EL ALBERGUE ARGENTINA ESTA ABIERTO DURANTE TODO EL AÑO



Les actividades escolares pueden continuar en el albergue



Entrada del Albergue Argentina. Las zonas verdes predominan en todo el centro



# LEJOS DE NUESTRA COSTA

El Rey de España dedicó la jornada de ayer a navegar por aguas de Baleares a bordo del yate «Fortuna», según han informado fuestes del palacio de Marivent, residencia oficial de verano de la familia real.

Don Juan Carlos navegó el pasado domingo frente al litoral norte de la isla de Mallorca y volvió a zarpar, antes de ayer.

Desde el pasado viernes se encuentra también en Palma de Mallorca don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, que llegó a este puerto, procedente de Ibiza, a bordo del yate «Giralda».

En el palacio de Marivent no han concretado aún la fecha de la llegada de la reina doña Sofia, el príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina.

El yate «Sea Goddess», considerado el más lujoso del mundo, llegó ayer al puerto de San Feliu de Guixols procedente de Grau de Roi (Francia), en su segundo crucero por el Mediterráneo.

La embarcación, de más de 100 metros de eslora y 4.000 toneladas de desplazamiento, realiza escalas en puertos franceses y españoles dentro de su itinerario Montecarlo-Málaga.

En el «Sea Goddess», dotado de los más sofisticados servicios de na vegación, seguridad y ocio, viajan tan solo 120 pasajeros, que han satis fecho la cantidad de 4.000 dólares (unas 640.000 pesetas), para este crucero de 7 días de duración.

La llegada al puerto de San Feliu de Guixols despertó una gran espectación en la población, deseosa de ver esta modernísima nave.

El barco tiene prevista la salida hacia la localidad castellonense de Peñiscola.

Por tercera vez en cinco años B. B. King y su guitarra «lucille» llevaron los viejos blues del Mississippi y la apoteosis a los 7.000 espectadores que acudieron a presenciar la cuarta sesión del XIX Festival Internacional de Jazz de San Sebastián.

Con un «look» impecable de gran escenario, traje gris clarísimo y camisa blanca, de la que salían los apéndices de sus manos negras y una cabeza bamboleante y gesticulante, el «rey» King no se hizo mucho de rogar, en esta ocasión, para subir al escenario y acudió a la tercera llamada de su conjunto, que le precedió para ir calentando el ambiente de anoeta.

B. B. King se divirtió, ayer, como un «gran enano» en las tablas y, además de tocar y cantar, jaleó los solos de sus compañeros como el que más, al tiempo que exigia el aplauso y los gritos para el saxo Edgar Synigal, el batería Caleb Emthrey, el bajo Russel Jaxkson, el trompeta James Bolden, el guitarra Leon Warren y los teclados de Joseph Carrier.

Sólo en los momentos en que el maestro —cantante de coro de niño, músico callejero después y finalmente estrella, como corresponde a las más clásicas biografías del jazz— quiso, estuvo callado el personal, al que hizo cantar con él, bailar con él y dar palmas acompañando los temas más conocidos de la música negra del gran río.

Cuando quedaban un par de temas para empezar con las «propinas» apareció en el escenario la sorpresa, Debora Boston, no anunciada en el programa, que con traje negro de lentejuelas, chaqueta blanca y un ritmo en el cuerpo dignisimo de su raza, cantó dos temas muy correctos, como una princesa ante la mirada del «rey». El público de San Sebastián volvió a «quedarse» con el maestro que, al final, no conseguía salir del escenario y repartía púas de guitarra entre los espectadores más próximos, para acabar cantando el «Oh when the saints go marching in», regalo final de una nueva gran actuación.

# CUPON Premios VERANO

#### Cupón viaje Canarias

MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores del verano con un viaje a Canarias para dos personas que se realizará durante el mes de octubre durante una semana.

Para optar a este premio los interesados deberán remitir este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar. n.º 29 Castellón, señalando en el sobre «Viaje Canarias».

El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y por supuesto acertar la pregunta.

 No podrán participar en el concurso las personas vinculadas a la sociedad editora, PECSA y a los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

PARTICIPE EN VERANO LOCO Y VENGA CON NOSOTROS A CANA-RIAS.

## PREGUNTA

¿Cuál de estos cantantes actuará el domingo en el Aplec dels Ports?

- Juan Manuel Serrat.
- Manolo Escobar.
- M.ª del Mar Bonet.

Tel. ..... Ciudad ......

Con la colaboración de

# ((Club de Vacaciones)) W Viajes Melia

La primera negra elegida en la historia del concurso

# VANESSA WILLIAMS RENUNCIO A LA CORONA DE «MISS AMERICA»

La primera «Miss América» negra, Vanessa Williams, renunció a la corona, tal como se 
lo pidió el Comité Organizador 
del concurso, por haber posado 
desnuda junto con otra mujer, 
para unas fotografías publicadas en la revista «Penthouse».

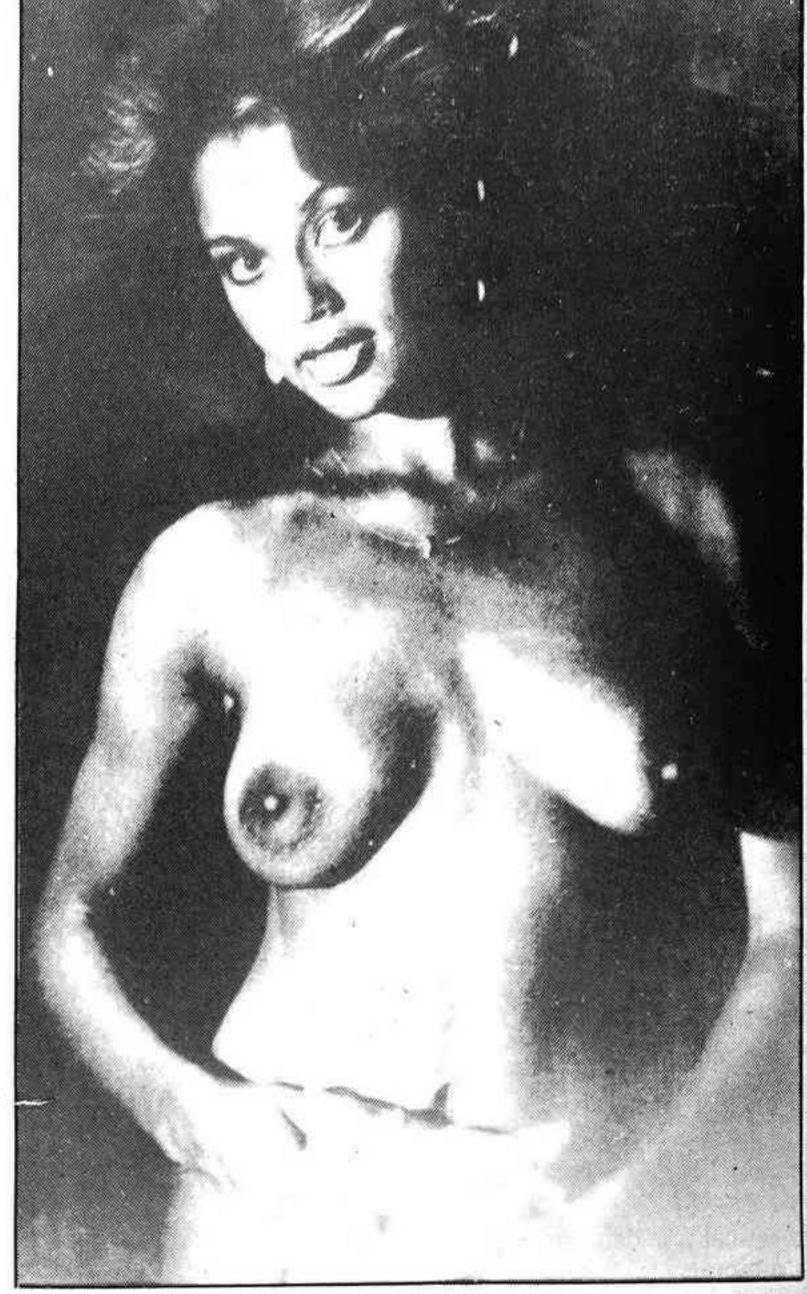
Vanessa Williams ofreció una multitudinaria rueda de prensa en la que anunció la renuncia al título de «Miss América 1984», conseguido el pasado mes de septiembre.

La joven Williams, que se definió como una «luchadora», dijo estar obligada a ello ya que «sería muy difícil para mí aparecer como «Miss América» desde que las fotografías fueron publicadas en la revista».

Vanesa Williams insistió en que el único papel que recordaba haber firmado en conexión con las fotografías tomadas por Tom Chiapel, meses antes de ser elegida, fue una solicitud de trabajo como modelo, y desde luego, nada que permitiese la venta de las mismas.

Con la renuncia, Vanessa Williams pasa a ser la primera «Miss América» que tiene que dejar su corona antes de terminar el reinado.

La sala de baile del «Sheraton Centre Hotel» de Nueva York, donde Vanessa Williams citó a la prensa, estaba abarrotada de periodistas y curiosos. Fuera del hotel, «Las Muje-



Vanessa Williams posó para ésa y otras fotografías parecidas que serán publicadas en el número del próximo mes de septiembre de la revista «Penthouse»

# «NUNCA CONSENTI NI SU PUBLICACION NI USO ALGUNO DE LAS MISMAS»

res en Contra de la Pornografía», una organización feminista nacional, acusaba a la revista «Penthouse» de «violación fotográfica» de la joven de 21 años Vanessa Williams.

La corona de «Miss América» pasa ahora a otra joven negra, Suzette Charles, «Miss Nueva Jersey», que ostentará el título hasta el próximo mes de septiembre.

La revista «Penthouse» en la que aparecen las fotografías definidas como «explícitamente sexuales» de Vanessa Williams, con otra mujer, fue puesta a la venta este domingo.

Inmediatamente, los compradores habituales, e incluso los que no lo son de esta serie de revistas, corrieron a los quioscos y librerías para adquirir un ejemplar. Uno de los vendedores comentó que «no había visto una cosa igual desde el número de «Playboy» de las pasadas navidades, en el que aparecía Joan Collins».

Incluso ha habido personas, tanto hombres como mujeres, dispuestas a pagar por la revista en que aparece «Miss América» desnuda hasta el doble de su precio.

En la mayoría de los puestos de venta se han tenido que organizar listás de espera, ya que las primeras ediciones se agotaron rápidamente en todo el país, y se espera que con las siguientes ocurra lo mismo.

Uno de los vendedores afirmó: «Bob Guccione (editor de «Penthouse») no debió haber hecho eso, pero seguro que sabe cómo vender revistas».

# SEISCIENTOS CUARENTA Y OCHO JOVENES EN LOS ALBERGUES JUVENILES DE LA PROVINCIA

Continúa la campaña de ocupación de las residencias, campamentos y albergues pertenecientes a la Consellería de Cultura, Educació i Ciència. En este segundo turno del mes de julio, la residencia juvenil «Maestrat» registra una ocupación de 99 plazas, pertenecientes a la empresa Construcciones Aeronáuticas, S. A. (CASA), de Madrid.

En la residencia juvenil «Santo Cristo del Mar», de Benicarló, el Ayuntamiento de Valencia contrató 84 plazas.

En el albergue «Argentina», de Benicasim, hay ocupadas 109 plazas pertenecientes a la «Campaña abierta» y 4 al «Campo de Traba-

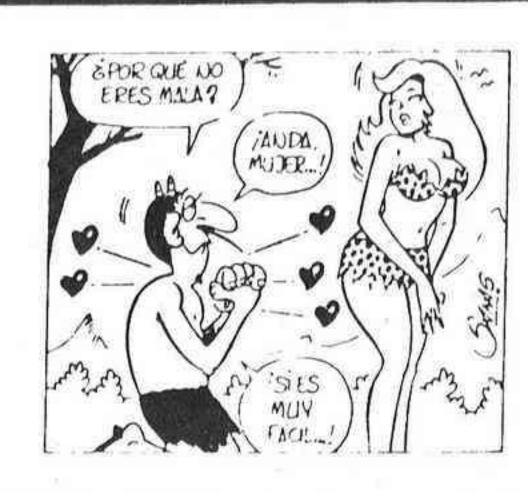
El campamento «Jaime I», de Alcocebre, registra una ocupación de 352 plazas en régimen de «Campaña abierta». Y, por último, han sido clusurados los campos de trabajo de Nules y Cálig.

# FIESTAS EN TIRIG

Fiestas en Tírig.— Hoy, 11 noche, concierto por la Banda del Centro Instructivo Musical de ALFAFAR.

Mañana, jueves 26.— 5 tarde, toros en la plaza; 12 noche, espectáculo de ROCK.





# HOROSCOPO PARA HOY

#### ARIES



(21 mmrgg 3 20 abril)

SALUD .- Buena. TRABAJO.- Trate de vencer su timidez o lo pasará muy mal. AMOR .- No sea voluble.

CANCER

(2) junio a 21 juliol

SALUD. - Excelente. TRABAJO.- Sea realista y no tenga esas ideas tan románticas AMOR.- No sea tan veemente.

LIBRA



(23 sept. a 22 oct.)

SALUD .- Excelente. TRABAJO. Sea objetivo. AMOR. - Discusión.

#### CAPRICORNIO



(21 dic. a 19 en.)

SALUD .- Muy buena. TRABAJO.- Ponga al dia su correspondencia. AMOR. - Horas felices.

# TAURO



(21 abril a 20 mayo)

SALUD.- Sus molestias desaparecerán por si solas. TRABAJO .- Sus obliciones serán muchas hoy AMOR.- C . ca que le sorpren-

#### LEO



(22 julio a 21 agosto)

SALUD.— Buena.

TRABAJO.- El conocimiento de cierta persona le ayudará mucho en su carrera. AMOR.- No sea suspicaz.

#### ESCORPION



a 22 nov.1

123 uct

SALUD. Buena.

AMOR. - Ningún cambio en sus relaciones.

TRABAJO. - Contrólese.

## ACUARIO



a 18 feb.)

(20 en.

SALUD.- Ligera indispo-TRABAJO. - Procure ser prácti-

co y no pierda el tiempo AMOR. - Felicidad.

#### **GEMINIS**



(21 mayo a 20 junio)

SALUD .- Buena. TRABAJO.- El peso de sus responsabilidades será demasiado grande.

AMOR .- Encuentro inespera-

#### VIRGO



(22 agosto a 22 sept.)

SALUD. - Necesita un descan-

TRABAJO .- Aproveche sus horas libres para completar su cultura.

AMOR. - Cuidado con los celos.

#### SAGITARIO



(23 nov. a 20 dic.)

SALUD .- Lleve cuidado o sufrirá un accidente casero. TRABAJO. - Jornada atractiva en el plano profesional. AMOR. - No sea tan quisquillo-

#### **PISCIS**



(19 feb.

SEU

SALUD .- Buena. TRABAJO. Su situación económica mejorará.

AMOR.- No se tome las cosas por la tremenda.

#### AL NUMEROGRAMA

P-Z+P-G+EXZ 1+4-2+8-9+8

9-7+9-4+8+9

2-E-Z++-+XE.  $g + 9 - \epsilon + g - z \times 9$ 

#### A LA SOPA DE LETRAS SOLUCION.

Fresa, Coco. Piña, Tomate, Pera, Manzana, Pomelo, Naranja, Melocotón, Uva, rıma'. rımon'

#### AL CRUCIGRAMA

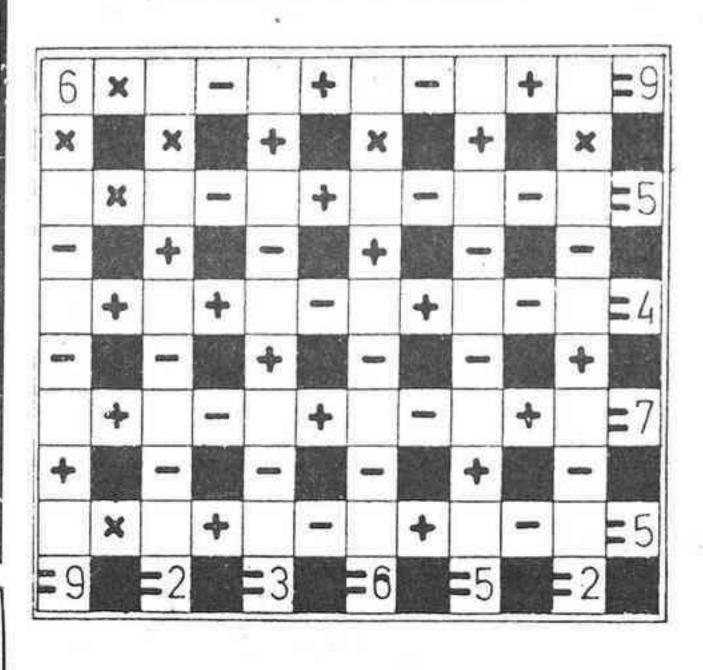
Fosas. - 9: Asotanase. - 10: Naras. Non. Sarasa.- 8: Sador. S. ma.- 6: Nerota. Abocan.- 7: Asa-Aná. Etolio.- 5: Amenas. Maro-3: Alamo, A. Aneto. - 4: Conoci. 1: Erina. - 2: Locomotor. -

# SOPA DE LETRAS

·L	C	Р	И	A	R	A	N	J	A
I	I	0	3	F	U	F	$\mathbf{r}$	D	М
М	G	М	F	V	;i	G	0	R	Ε
0	$\overrightarrow{r}$	Ē	Α	S	I	P	М	G	L
N	L	L	Ē	D	R	F	Α	F	0
Р	I	0	D	S	Х	C	Γ	E	C
T	Ė.	S	Z	Χ	R	N	E	R	0
T	Υ	R	V	$\mathbb{C}$	Y	U	Н	I	$\mathbf{T}$
E	S	$\mathbb{H}$	Α	I	P	0	J	N	0
М	Α	N	3	A	N	Α	T	R	N
F S	R A	Ł	S O	Α	P	11	K	J	N
S	Α	Z	0	C	0	C	U	F	D

Se encuentran escondidos los nombres de doce zumos naturales, que se pueden tomar en una cafeteria.

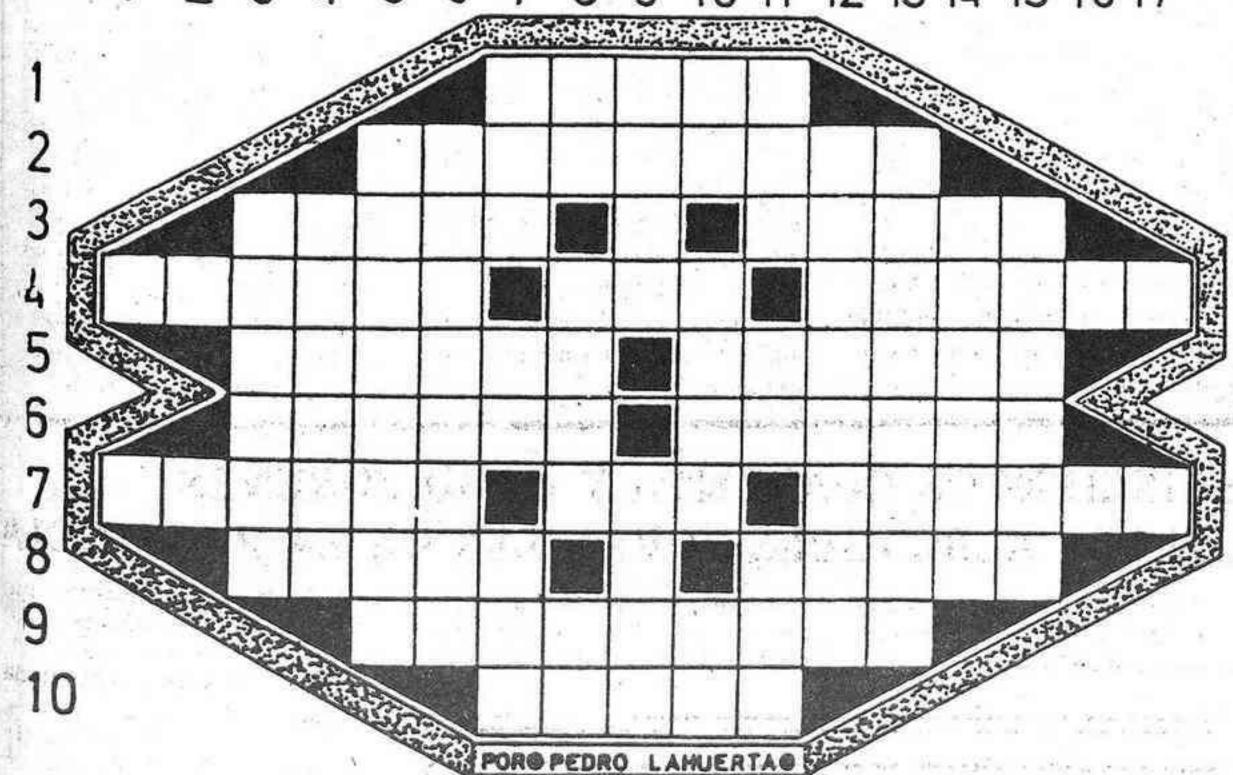
# NUMEROGRAMA



Rellenando las casillas en blanco con los signos aritméticos correspondientes (sumar, restar, multiplicar o dividir), cada columna horizontal o vertical deberá corresponderse con el dígito que aparece tras el signo igual.

# **CRUCIGRAMA**

# 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17



HORIZONTALES.-1: Instrumento quirurgico.-2: Propio para la locomoción.—3: Arbol saliniceo. Vocal. Cierto pico.-4: Entendí. Antigua medida de longitud. Natural de Tolia (ciudad de Grecia antigua).-5: Gratas. Ciertas cuerdas.-6: Al revés, atasquen. Aciertan, aproximan.-7: Tostáras. Impar. Afeminado.-8: Ciudad famosa por su coloso (al rev.). Consonante. Sepulturas.-9: Hiciese sótanos.-10: Canciones de cuna.

VERTICALES.-1: Cien. Vocal.-2: Abreviatura de punto cardinal. Matrícula española.-3: Planta bro-

mileacea con fruto en forma de piña. 4: Caballete.-5: Maltratada.-6: Azarosos.-7: Repetición del sonido. Matricula española (al rev.). Cierto licor.-8: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Tustan. Matricula española.-9: Mineral que tiene la propiedad de atraer los metales. Se atreven.-10: Negación. Paz que piden los moros que se someten. Símbolo quimico.-11: Lia. Prefijo que denota separación. Nota musical (plu.).-12: Pesados, molestos.-13: Volviese a tocar.-14: Cogiera con la mano.-15: Cúralo (al rev.).-16: Vocal. Matricula española.-17: Abreviatura de punto cardinal. Vocal.

# Dr ALFREDO MOLES/BLANKITO Jue se sepa



(c) Ministerio de Cultura 2007

# LATERRAZA

# PAN, AMOR, Y...

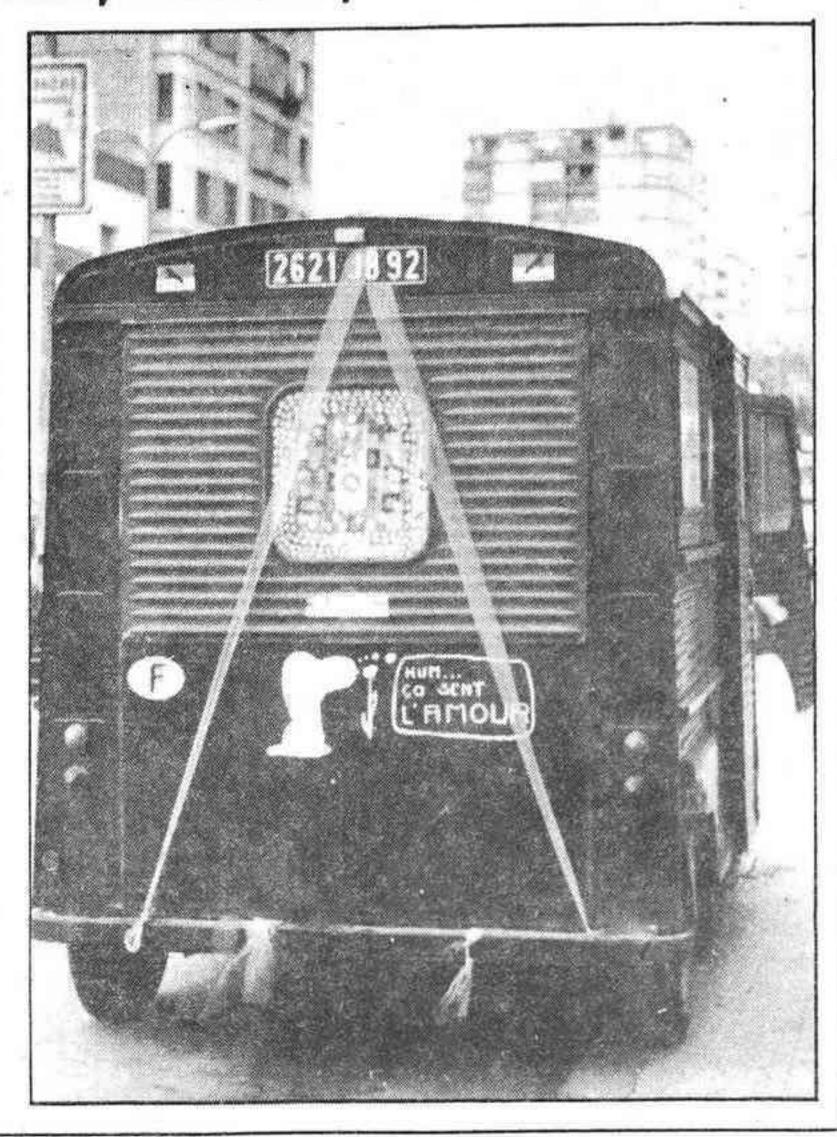
Remedando aquella famosa serie de Vittorio de Sica, hemos titulado así el pie de esta foto.

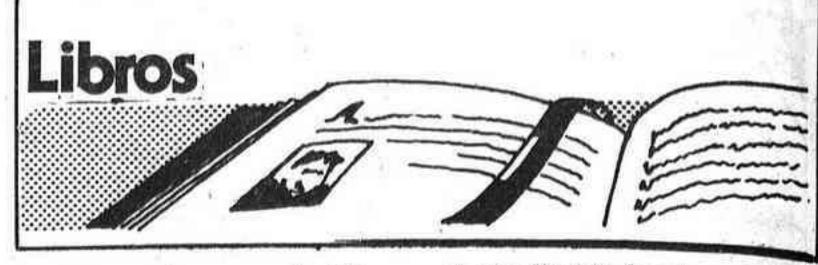
No hacen falta muchas explicaciones. Aquí, a un paso del periódico aparcó este furgón con la emotiva «carga» de unos recién casados. La pareja, que deben ser un par de cachondos totales, en vez de colocar a la puerta de la habitación del hotel el clásico «do no disturb» (en francés claro), han optado por algo más práctico, y ¡por qué no decirlo!, más gracioso, poniendo en boca de «Snoopy»: «Hum..ça sent l'amour», es decir, «se siente el amor». No falta el clásico adorno que sin necesidad de rótulo deja bien claro que en el vehículo viajan dos recién casados.

Nos advierten que, ellos, no tienen necesidad de hotel ni de letreritos. Se conforman con el que lleva el furgón.

Pues nada, ¡felicidades!, y que aproveche.

La verdad es que nos dan cierta envidia, porque, está claro, esta pareja se han tomado el viaje como algo divertido, independientemente de que se sienta el amòr y la fragancia del azahar.





La guerra civil española

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana ha editado la publicación «la guerra civil española». Se trata de una obra que se ha realizado con motivo de la exposición gráfica itinerante sobre la guerra civil española que ha organizado el Ministerio de Cultura. El libro consta de dos partes claramente diferenciadas. En primer lugar, hay una serie de textos sobre el significado, consecuencias y características de la guerra en la Comunidad Valenciana. En una segunda parte se presentan al lector toda una serie de documentos gráficos (de la más variada índole) sobre los tres años de guerra. El esmerado cuidado y alta calidad técnica de las reproducciones son las características más destacadas de estas ilustraciones.

La presentación de la obra corresponde al conseller de Cultura, Cebrià Ciscar i Casaban. Posteriormente una serie de destacadas plumas tratan otros tantos temas referentes a la guerra civil, entre ellos destacan: «Entre 1936 y 1939 hubo una guerra civil en España» por E. Attard, «La literatura en Valencia de la guerra civil», por R. Bellveser, Efectos de

Generalitat Valenciana



la guerra civil en el patrimonio histórico-artístico de la provincia de Castellón, por J.L. Constante Lluch, y «Escultores, cartelistas y dibujantes en la guerra civil», por Pérez Contel. En suma, temas que están un poco alejados de los que tradicionalmente se estudian o analizan a la hora de tratar este tema, pero que no por ello dejan de ser tan interesantes e importantes como los otros.

Por lo que se refiere a la parte ilustrada del libro ya hemos hecho mención anteriormente a la calidad de la reproducción de las ilustraciones y a ella habría que afladir el aceptable criterio de selección de estos documentos gráficos que están en relación con los temas ya mencionados: Cartelismo, pintura, escultura, patrimonio artístico, prensa y propaganda de los dos bandos.

# CALERIA PAMOSOS ==



Corinne Blanchard, una belleza exótica, que viene a nuestras páginas, otra vez, porque lo merece. Corinne, ha recibido una propuesta, —¡honesta, oiga!—, para ser protagonista de una serie televisiva que, ¡ahí va!, tiene uno de los presupuestos más elevados que se conocen. La chica, lo vale...



Rosa María Artal, la popular presentadora de televisión, ha declarado que se siente muy sola en Madrid. ¡Por que usted lo quiere!, que diría el siempre recordado Bobby Deglané.

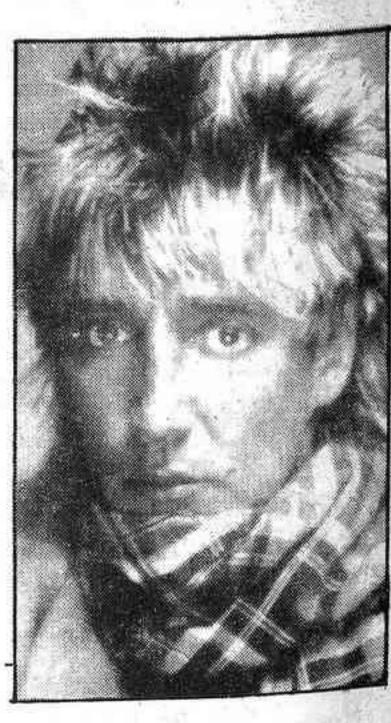
Sugerimos a Rosa María que se dé una vueltecita por nuestra costa y a buen seguro se olvidará de esa soledad...



Soraya, la princesa de la mirada triste, que cuando todos creían que había comenzado su decadencia, aparece mucho más exhuberante, en revistas especializadas en eso del corazón. Ocurre que Soraya, no es muy partidaria de chismes, ni dimes y diretes. Vive su vida, y está claro, la vive muy bien.



Lina Morgan, ¿cómo estás hermosa?, seguimos su convalencencia desde aquí, y estamos seguros desde toda España, con verdadera preocupación, aunque nos consta que estás en buenas manos. La preocupación, ahora estriba en saber si te habrán dejado los ojos más bonitos que los tenías. ¡Mejorarse, ar!



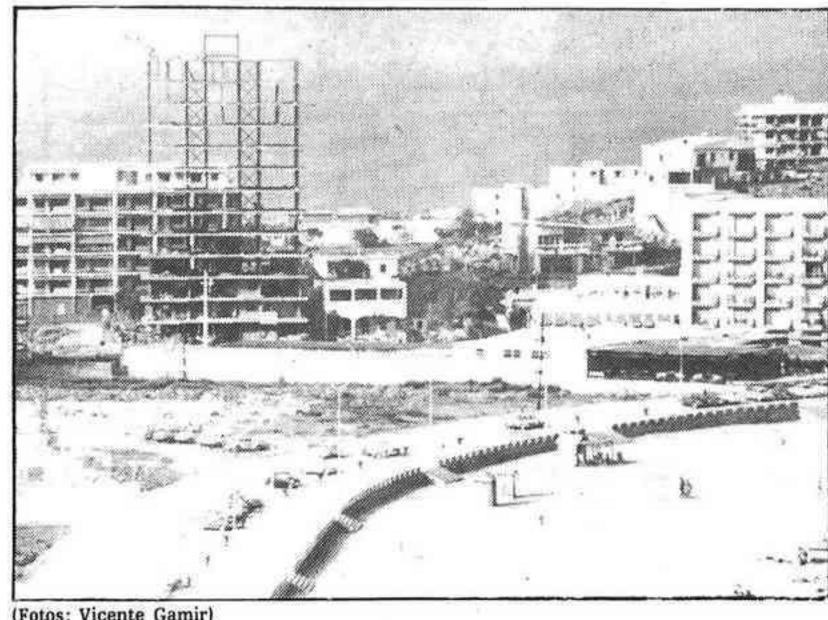
Rod Stewart, el famoso cantante pop, ha declarado su propósito de dedicarse al cine, y va é comenzar a rodar su propia biografía. ¿Qué si tendrá éxito? Nos gustaría poder ser empresarios en una aventura como esta. El dinero, el beneficio de la película está asegurado. ¡Al tiempo!

Oropesa tiene un turismo que se definiría como «de toda la vida». Buena parte de los miles y miles de personas que cada año se acercan hasta Oropesa, hace ya años que paran por estas tierras. Escogiendo al azar un grupo de veraneantes, nos encontramos con que casi todos llevaban más de cinco años viniendo hasta este lugar de la Costa de Azahar para pasar sus vacaciones estivales. Familias enteras, con abuelos, hijos, nietos y biznietos, ocupan buena parte de las instalaciones hoteleras, campings y apartamentos de Oropesa. Hay un punto en común, y es que, en general, el veraneante de Oropesa manifiesta que se encuentra muy agusto allí. Hay sin embargo, muchas cosas que mejorar.

Aunque también hay críticas para el Ayuntamiento...

# Los turistas, contentos con Oropesa y sus playas

Por ejemplo, los accesos desde el pueblo hasta la playa de la Concha «son un verdadero desastre». Víctor, de Valencia, nos apuntaba la necesidad de que el Ayuntamiento debería ir pensando en una solución urgente para los accesos, que hoy son prácticamente intransitables. La estrechez del único camino, el considerable tráfico que por allí desfila, y la ausencia de vías para los peatones, hacen que sea realmente peligroso para los viandantes el utilizar el camino del pueblo a la playa. En este sentido, se nos decía que Oropesa es una población lo suficientemente pequeña para poder realizar casi todos los trayectos andando. Pero ello se torna prácticamente imposible ante la masiva presencia de vehículos por las principales calles que llevan a los puntos de la playa, en especial a la de la Concha. La invasión de vehículos es un hecho palpable, y Martín, de Zaragoza, apuntaba que es «escandaloso que el Ayuntamiento no vele más eficazmente por el cumplimiento de las normas de circulación que él mismo ha impuesto en diversos puntos de la población». Martín, casado y con tres hijos, nos decía que «no me encuentro tranquilo cuando los pequeños salen a jugar. El tráfico, en la Concha, está prácticamente incontrolado y no hay posibilidad



(Fotos: Vicente Gamir)

de confiar en que los niños no van a sufrir percance alguno».

#### Las playas

Como norma general, las playas de Oropesa pasan por ser las más límpias de todo el litoral. Desde Cadaqués hasta Huelva. Tópico o realidad, lo cierto es que la gente se siente agusto e incluso orgullosa de veranear en Oropesa. Un barcelonés que no nos dio su nombre, y que hace ya tres años y medio que vive en Castellón, decía que «es una suerte que los castellonenses sean tan vagos. De Benicasim a Oropesa no hay más que

diez minutos, y la mayoría prefieren quedarse en Benicasim. Tanto mejor para nosotros, ya que esto se ha convertido en poco menos que un paraíso». De todas formas, la cuestión de las playas suscita también algunos comentarios negativos y toda suerte de críticas hacia la Corporación de Oropesa. Uno de los puntos negativos, a juicio de algunos veraneantes, sería la presencia de embarcaciones en una zona de playa que, en teoría, debería ser reservada para los bañistas. Aunque las embarcaciones a motor tienen un lugar propio para hacerse a la mar -a la espera

(Foto: Vicente Gamir)

de que sea realidad el puerto deportivo- algo tan de moda como los «patines» crean problemas a la gente menuda y a sus padres que «vemos con impotencia cómo los primeros metros de agua son invadidos por estas pequeñas embarcaciones que, sin duda alguna, ponen seriamente en peligro la integridad de los más pequeños». Con raz6n o no, el hecho es que esta crítica se encuentra bastante generalizada; al menos, por cuanto se refiere a la playa de la Con-

Otra cuestión que ha despertado el descontento de los usuarios de la playa es la desaparición de las pasarelas de madera que llevaban desde el paseo hasta la zona de arena mojada. Este era un servicio que se había venido manteniendo hasta el pasado año, y que ha desaparecido sin que, al parecer, haya una causa justificada. Fuentes de la Corporación señalaban en este aspecto que es un tema al que se intentaría poner remedio a la mayor brevedad posible.

#### **Fiestas**

Las fiestas no se escapan a la crítica, generalmente constructiva, de los veraneantes. Tomás, madrileño, que lleva veinticinco años parando puntualmente en Oropesa, conserva todavía un poco grato recuerdo de un toro embolado. Hace ya algunos años, el animal, con o sin culpa, fue la causa de que Tomás se quedara

con un diente partido. Eso, sim embargo, manifiesta que no le preocupa; señala, sin embargo, que las fiestas han perdido mucho de su encanto al suprimir los festejos taurinos de las calles del pueblo. Tomás insiste en que ha sido un desacierto el trasladar los toros a una plaza portátil, e incluso nos decía que «este año, ni siquiera pienso acercarme por la plaza».

Unido a esto, varias personas coincidían en manifestar que el mero hecho de tener que pagar porhver un espectáculo taurino ya es un hecho que quita las ganas de participar. «Generalmente -nos decía Carlos, de Pamplona- los pueblos donde suelo ir a ver los toros, estos se hacen por las calles y es una fiesta gratuita, donde la emoción la pones tú, si quieres. Por eso suelo acercarme siempre que puedo por pueblos donde el toro está en la calle».

En estos términos se expresaban las gentes con quien dialogó MEDITERRANEO, a propósito de Oropesa- sus playas, el pueblo, sus fiestas. En general, todos están de acuerdo en que Oropesa es «el mejor pueblo del mundo», y eso que la mayoría de los entrevistados no pasan en el pueblo más allá de los veinte o veinticinco días. Pero la limpieza de las playas, la cuidada infraestructura, y la tranquilidad que es posible obtener en este rincón de la Costa de Azahar, es lo que decidió a la mayoría de los entrevistados a elegir a Oropesa como el lugar de su descanso.



PLAYA DE OROPESA DEL MAR (Castellón)



HNOS. LOPEZ MELIAN

**PANADERIA PASTELERIA** JUAN JOSE AGUT

> C/. Dr. Clará, 13 Tel. 31 00 82 **OROPESA**

Instalaciones de FONTANERIA Y DE GAS JAVIER BELLES VIDAL

Exposición en Pío XII, 23 Alcázar de Toledo, 84 Tel. 31 01 26 **OROPESA** 



# PUB LA SALSA

PARA ESTAR EN TU SALSA

C/ Hospital, nº 11 OROPESA

HOSTAL - RESIDENCIA ONE - MIL \*\*

A 10 m. de la Playa de la Concha

PASEO MARITIMO LA CONCHA 型 (964) 31 03 58

OROPESA DEL MAR (Castellón) ESPAÑA

A Particular Castellón (964) 21 87 27

CERAMICAS, MARCOS

Plaza de España, 11 Tel. 31 03 30 **OROPESA** 



Edificio Benisol (Bajos)

BENICASIM (Castellón)

eléfono 964 30 22 90

# Agencia inmobiliaria PRO-MAR

E. Colomer

COMPRA-VENTA-ALQUILERES

Mayor, 2-1° A Teléfono 22 18 35 CASTELLON

Playa Morro de Gos Teléfono 964 - 31 01 87 OROPESA DEL MAR (Castellón)

## (c) Ministerio de Cultura 2007

Y MOLDURAS



REGALOS

# El castillo y la torre de Oropesa del Mar

-F. del Arco-

El presente artículo es un breve resumen de la conferencia que en noviembre del año 1973 dicté para la Asociación de Amigos de los Castillos.

«A la derecha de la carretera Valencia a Barcelona, entre estrecha franja limitada por pequeñas montañas y el mar, se nos ofrece el término municipal de Oropesa del Mar; pueblo que tiene la predilección de veraneantes nacionales y extranjeros.

Esta situación de enclave en una vía de penetración y comunicación entre el norte y el sur contribuyó a que un pueblo como Oropesa del Mar poseyese dos formidables fortificaciones: el castillo (hoy destruido) situado en el pueblo antiguo y la torre (llamada del Rey) situada en el promontorio de cabo de Oropesa.

Existe una probabilidad muy grande de que el castillo fuese construido por los árabes en su avance conquistador y para la defensa de su escalada hacia el norte.

Parece ser que don Rodrigo, después de conquistar Valencia quiso ampliar sus dominios pero especialmente por la zona costera hacia el norte y en estas lides aparte de otros castillos como los de Onda, Morella y Alcalá, también conquistó el de Oropesa del Mar.

El padre Ramón de María, llega a la conclusión de que el Cid realizó la conquista de Oropesa en su segunda venida de Castilla y libre ya de las trabas por razón de amistad con los emires zaragozanos, pues la zona ya pertenecía a Alhagib rey de Tortosa. Se especula con fechas como 1090 y 1092 para encajar la conquista de la fortaleza, en la que el Campeador recibió ayuda del rey aragonés



Sancho Ramírez que cubrió su retaguardia y que en el fondo de sus ánimos lo que deseaba era una salida al mar para su reino encajonado entre Castilla y Cataluña.

No obstante y aunque los historiadores no admitan por falta de pruebas las fechas citadas, el hecho es que en el año 1098 don Rodrigo Díaz de Vivar era el propietario del castillo de Oropesa del Mar, según vemos en «La España del Cid».

A la muerte de don Rodrigo en el año 1099 y reinando don Pedro I de Aragón, éste ocupa el castillo de Oropesa. En sus escritos, don Pedro se denominaba Rey «en

Aragón, Pamplona, Sobrarbe, Ribagorza, Guelga, Oropesa y Castellón».

Se suceden las incursiones musulmanas y después de apoderarse los almorávides de Valencia, en su avance hacia el norte, después de muerto el Cid, se afincan los moros hasta bien entrado el siglo XIII.

Hasta el momento de la reconquista de estos territorios por don Jaime I, algunos reyes anteriores al mismo, hacen donaciones del castillo y la villa de Oropesa «para cuando se arrebaten de manos de los moros» lo cual origina que llegado ese momento las ordenes del

Temple y la de los Hospitalarios (Malta) tengan sus enfrentamientos. Quedaron los Hospitalarios dueños del terreno como nos lo afirma Zurita en sus Anales de Aragón, Crónica de Jaime I, aunque los del Temple seguían en su afán de obtener el castillo de Oropesa sobre la base de la donación hecha por Alfonso II en el año 1169.

El rey don Jaime I resuelve el problema mediante una permuta entre los Sanjuanistas y el caballero don Ferrán Pérez de Pina, noble de la máxima confianza del rey Conquistador. Así paso a poder seglar el señorío del castillo y la villa de Oropesa desde el año 1249, para la familia Pérez de Pina, que detentó el señorío hasta treinta años después. A pesar de todo, los Templarios siguieron en sus intentos de apoderarse de Oropesa, aunque sin éxito.

Pasan los años y por compra aparece como señor don Berenguer Dalmau el cual es víctima de los más furibundos ataques de su vecino don Pedro Ximénez de Montornés.

En la vida de la familia Dalmau

aparece un tutor del hijo de Berenguer Dalmau II, que más tarde y sin que ningún investigador sepa el cómo ni el por qué, aparece . como dueño y señor de Oropesa del Mar, es: don Guillén Jaffer.

Otra incógnita que los archivos mantienen todavía es la prueba de la fecha en que los Jaffer pasa el señorío de Oropesa a la familia Thous.

Corre el año 1379 y el rey don Pedro IV manda a don Jofre de Thous para que disponga lo necesario para fortificar y amurallar el castillo y villa de Oropesa, pues este territorio con sus ensenadas y refugios era un excelente escondrijo para los piratas que asaltaban las costas mediterráneas. Así. en caso de asalto, los habitantes de la villa podían guarecerse en el interior de estas fortificaciones. Discurre el tiempo y nos encontramos en el año 1412, ya es Oropesa toda una auténtica fortaleza y el señor de ella otro Jofre de Thous que nos lleva al momento en que una nueva construcción va a ser vigía y defensa del pueblo de Oropesa.

En una de las rompientes del cabo de Oropesa, está afincada una sólida torre de majestuoso aspecto de la cual se han explicado las más peregrinas historias a los que por ella hemos pasado.

Muere don Martín el Humano y en Caspe se reúnen compromisarios de Aragón, Cataluña y Valencia, los cuales han de decidir quién será el sucesor de don Martin. Frente al conde de Urgel es elegido de la forma más democrática don Fernando I, príncipe y regente castellano. Como siempre ocurre, no hubo conformidad por parte de Urgel y vino la lucha. Don Fernando sitió en Balaguer al conde y en ese interín expide un privilegio en el que se ordena sea construida en el sitio que parezca más útil y más cómodo una «torre con una capilla o basilica y con edificios fortificados desde donde puedan observarse las naves amigas o enemigas que vinieran hacia el cabo».

Con el tiempo, esta torre fue adquirida por Felipe II, de cuya posesión se deriva el actual nombre de Torre del Rey y que a su vez la hizo distinguirse del castillo feudal del pueblo.

# **PESCADERIA OROPESA**

SU MEJOR

PESCADO

C/. VIRGEN DE LA PACIENCIA, N.º 66

# OROPIZZA

PASTELERIA - BAR - PIZZERIA

ELABORACION PROPIA

Playa Morro de Gos Estudios «El Tosalet» Teléfono 31 03 81 OROPESA



#### SANTI TALLERES

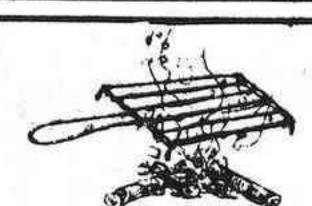
Red Seat. La garantía más fuerte.

AGENTE OFICIAL N.º 0536-B

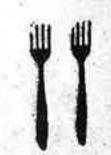


C/. Leoncio Serrano, 49

Teléfono 31 03 92 OROPESA DEL MAR



# **MESON** LA PARRILLA



Especialidades: Carnes y Pescado a la brasa Gran surtio en aperitivos

ABIERTO TODO EL AÑO Servicio de Restaurante Onésimo Redondo, s/n. - Tel. 31 01 89 - OROPESA (Pueblo)

# TALLERES MEDITERRANEO

- Reparación General Automóviles
- Venta toda clase Repuestos
- Automóvil, Motos y Bicicletas SERVICIO OFICIAL DERBI - RIEJU

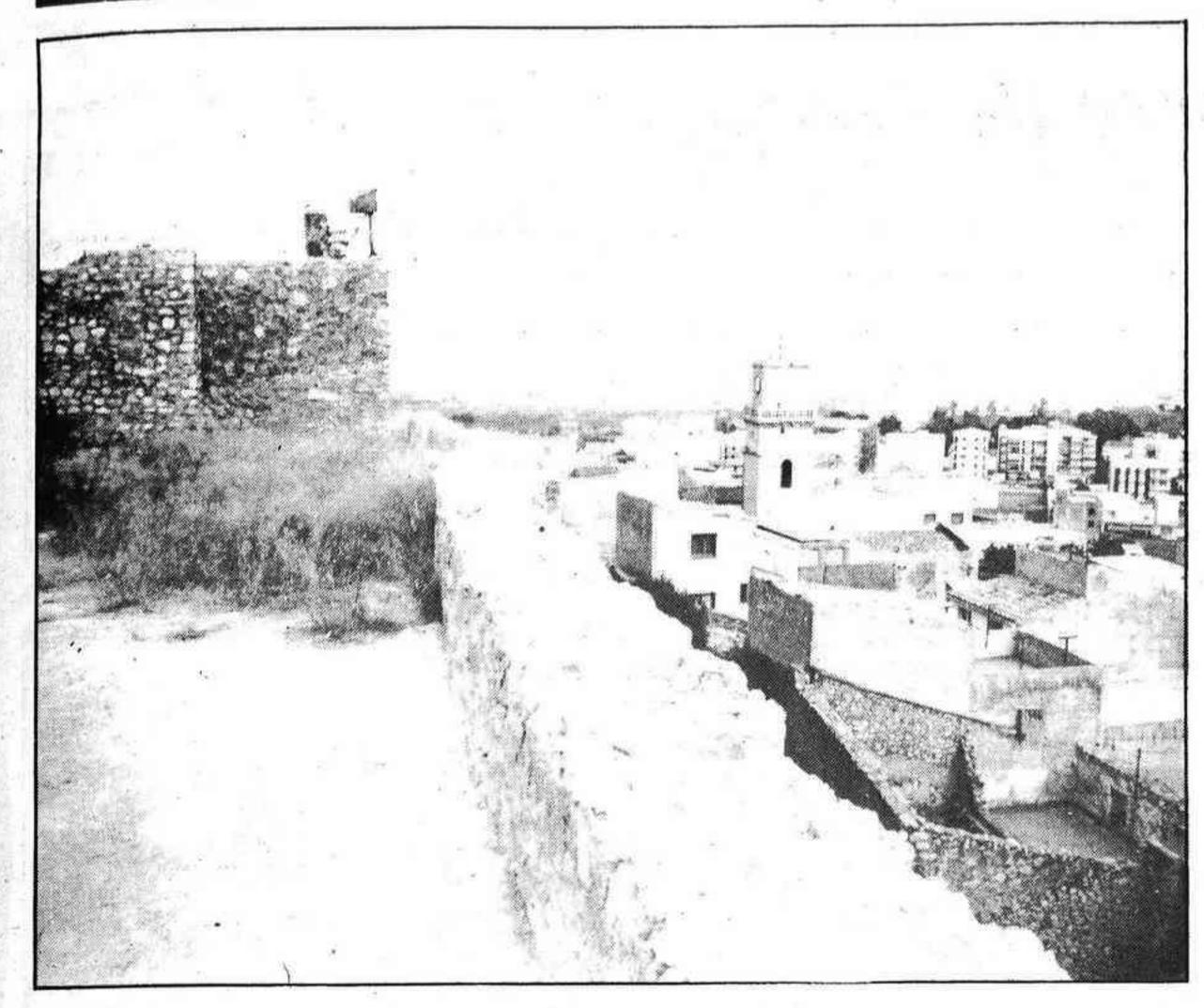
Avda. La Plana, 99 - Telf. 31 09 27 - OROPESA DEL MAR

# RESTAURANTE

CUEVA

- COMIDAS
- SURTIDO DE TAPAS
- MARISCO FRESCO (Miércoles y viernes)
- ESPECIALIDAD EN PAELLAS Y ZARZUELAS
- BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES

Plaza de la Constitución - Tel. 31 02 91 - OROPESA (Castellón)



Siguiendo al padre Ramón de María vemos que en el siglo XV compra el señorío de Oropesa don Garcerán de En Bou por 150.000 sueldos, quien al año siguiente lo revende al noble de Valencia don Juan de Cervellón y cuyos descendientes mantienen la propiedad hasta el siglo XVII.

Estos Cervellón son de origen catalán procedentes de Francia y sus armas bien pudieron figurar en el portalón del castillo como parlantes del linaje. En campo de oro, un ciervo de azur (azul).

El rey don Carlos I y por los méritos de don Juan de Cervellón, elevó a Oropesa a la dignidad de Baronía. Este don Juan de Cervellón, al volver de las guerras de Italia muy enterado de los sistemas de fortificaciones, hizo que se reparasen y reforzasen las murallas y el castillo de Oropesa.

Don Pedro de Cervellón, hijo de

don Juan, vende al rey don Felipe II la torre. En el año siguiente, 1569, ordena don Felipe que tomen posesión de la torre y tasen la artillería y las municiones sus representantes militares.

El siglo XVIII no nos proporciona gran noticia, y ha de llegar el XIX con la Guerra de la Independencia para situar al castillo de Oropesa en el primer plano que nos describe Pascual Madoz así: «Desde que los franceses entraron en el Reino de Valencia, intentaron apoderarse de rebate del castillo de Oropesa, pero fueron vanas sus repetidas tentativas». Este castillo les cerraba el paso del camino real de Cataluña, y en primeros de octubre de 1811 determinaron unir sus esfuerzos para conseguirlo. «Tenía de guarnición unos 250 hombres y sólo lo artillaban cuatro cañones de hierro.». «Mandaba D. Pedro Gotti, capitán

del regimiento de América»... «El 8 de octubre empezaron a batirlos». «El general Camper dirigía los sitiadores». «El diez llegó Suchet, y derribado un lienzo de muralla, pronto los franceses a darles el asalto, el gobernador capituló honrosamente».

Libro de cosas notables dice: «El día 9 de octubre se bolvió el señor general con su tropa a esta villa de Castellón de donde se partió para expugnar el castillo de Oropeza, el que se rindió el dichó día a mediodía; y por la tarde se bolvió a esta de Castellón dexándose en Oropeza parte de sus tropas para hazer contra la Torre del Rey, que evacuaron los españoles, y entraron en ella los franceses, el 11». «El 15 se restituyó acia Murviedro la tropa que quedó en Oropeza».

Siguiendo de nuevo a Madoz copiamos: «El castillo se componía



de una gran torreón cuadrado circuido por tres partes de otro recinto, sin foso; pero amparado del escarpe del terreno».

Los franceses, una vez conseguidos sus propósitos, volaron la fortaleza cuyos cimientos aún subsisten en la meseta de la colina que domina el camino real de Cataluña.

Hasta aquí el resumen de lo que

público amante de los castillos de España. Con el tiempo, todos estos sumarísimos datos se ha ido engrosando y algunas de mis aportaciones han servido para contemplar cómo va renaciendo el castillo de Oropesa en donde algún día, sin tardar mucho, volveremos a ver ondear la enseña tal como figura en las armas municipales de Oropesa del Mar.

BAR RESTAURANTE

# PETERSANT

**AUTOSERVICIO** 

Sigue obsequiando con una botella de champagne por la cena de 4 comensales a la carta. Excelente servicio de pescado y marisco fresco de Ondárroa. Especialidad en Paella

Playa Morro de Gos - OROPESA DEL MAR - Teléfono 31 04 89

# MEL-KART

BOUTIQUE - REGALOS

Paseo Marítimo (Bajos Edificio 2.000)

Teléfono 31 03 17

PLAYA DE OROPESA

# Restaurant BENIDORM

Especialidad en: toda clase de arroces, fideguas y pescados

Playa de la Concha Tel. 31 01 95 OROPESA



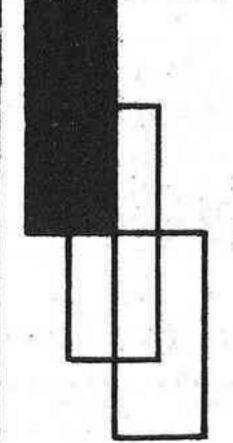
LOCAL CLIMATIZADO

# ABIERTO TODO EL AÑO

Carretera del Faro, 66

Teléfono 31 00 81

OROPESA DEL MAR



Cafetería y Champagnería

ROLY'S

ESPECIALIDAD EN PLATOS COMBINADOS. SANDWICH. CHAMPAGNES, SORBETES. COMBINADOS. ETC.

MUSICA AMBIENTAL - TV. - LOCAL CLIMATIZADO

PLAYA DE LA CONCHA (Junto Camping Voramar) Edificio Grimaca - bajos

Teléfono 31 08 38 OROPESA DEL MAR (Castellón)



HNOS. ALXA
BLANCO

OROPESA - TELF. 31 00 77 Taller: Virgen de la Paciencia



Paseo del Mediterráneo, 18
Tel. 31 01 58
OROPESA DEL MAR

Establecimiento distinguide en encuesta pública con la «Placa a la amabilidad y atención con el visitante 1.982 y 1.983»

Manuel Ramos, presidente del C. D. Oropesa

# **«EL AÑO QUE VIENE ESPERAMOS HACER UNA BUENA TEMPORADA»**

El Club Deportivo Oropesa, en la pasada temporada ha tenido dos partes muy diferenciadas. En un principio apareció como el equipo revelación de Primera Regional, y conforme transcurría la temporada, el equipo se vino abajo, perdiendo numerosos puntos que le hicieron descender en la clasificación general. La causa de esta importante cri-

–¿Cómo valorarías el desarrollo del equipo en la pasada temporada?

-Ha sido una temporada que se empezó con un equipo formidable, para poder subir a Preferente, y a mitad de temporada, aparecieron una serie de problemas, dentro del mismo equipo. Fueron unos problemas propios del fútbol, en los que no han tenido nada que ver la población de Oropesa. Los problemas eran entre los jugadores y el entrenador, respecto a la directiva no ocurrió nada de nada. A pesar de todo, acabamos en el puesto decimoquinto, salvándonos del descenso de milagro.

-¿Qué medidas se tomaron ante esta serie de problemas?

-En primer lugar se cambió al auxiliar, que en realidad era el responsable directo y el hombre de confianza del entrenador, Juan José Ortiz Pèrez. Vino Manuel Trilles, pero luego se marchó, encargándose de entrenar a los muchachos, Manolo Casanova.

#### Nuevos fichajes

¿Qué refuerzos ha tomado el equipo, de cara a la próxima temporada?

-Los nuevos fichajes los hemos realizado ya. Este año que viene jugarán, Manolo Corrales que viene del Villarreal, y que es un chico que ya salió del Oropesa, Crande, que también viene del Villarreal, Torres del San Pedro, Juan Carlos

sis, parece ser que hay que buscarla en los problemas económicos del Club y en los numerosos roces que se produjeron dentro de la plantilga. Manuel Ramos, presidente del C. D. Oropesa, comenta todas estas incidencias y el futuro del equipo de cara a la próxima temporada.

Causa de portero y cuatro juveniles del Oropesa que pasarán al primer equipo. Las bajas, Suso Gra-

nell, Ramón Granjel, que pasarán al Benicarló, y Correas que irá al Almazora.



Manuel Ramos, presidente del C.D. Oropesa



Plantilla del C.D. Oropesa en la temporada 83/84





El Juvenil de años anteriores

 El Oropesa ¿paga a sus jugadores?

-Si que paga a todos sus jugadores. Y posiblemente sea uno de los equipos de la provincia, que cumpla con más efectividad todas sus obligaciones.

-¿Cómo responde el público de Oropesa a la hora de ir al fútbol? y ¿con cuántos socios cuenta el club?

—El público de este pueblo es excelente. De una población de unos mil ochocientos habitantes, tenemos ciento ochenta socios, incluyendo los socios que viven fuera del pueblo, pero que también tienen intereses aqui. De éstos últimos, hay una mayoría que pagan diez mil pesetas al año por temporada, pero las cuotas son: dos mil para las señoras, socios cuatro mil, seis mil y diez mil. En total llegamos a una recaudación aproximada de ochocientas cincuenta mil pesetas por temporada.

-¿Cuántos equipos tiene el Oropesa?

-Tenemos uno en la Primera Categoria, y para el año que viene saldrá un equipo infantil. El juvenil de años anteriores se ha tenido que dejar por falta de juventud.

–¿Cómo se presenta la pre-temporada para el Oropesa?

-Es una pre-temporada bastante normal, es decir, muy parecida a la de años anteriores. Por ahora hemos jugado con los juveniles del Castellón, con el Cabanes, con el Club de Fútbol Benlloch y ayer jugamos con una selección provincial, en la que participaba Plane-

Para el mes de agosto se está preparando el Trofeo José Maria Laita, en el que participarán, el C. F. Almazora, el Benicasim, el de Ribera de Cabanes y nosotros. En definitiva, hay una gran ilusión entre los jugadores, público, directiva, etc... para que al año que viene podamos quedar, por lo menos entre los seis u ocho primeros de la categoria.

> Jesús López Fotos: Vicent Gamir

# AUTOSERVICIO LAVANDERIA

**ROSBEL-2** 

LAVADO Y SECADO EN 45 MINUTOS

Ctra. del Faro 69 - Playa de la Concha Apartamentos Pepe Teléfono 31 02 18. Oropesa del Mar

# Electrodomésticos "Góméz"

Distribuidor "Grunding" Reparación Radio-TV Videoteca

-Oropesa

Fco. Sevillano, 35-Tl. 310061



# **AUTOSERVICIO** «SAN MIGUEL»

FIAMBRES - FRUTAS - CARNES - BEBIDAS

Todo lo que Vd. desee en alimentación a su alcance

Avenida del Mar, 17 (Frente a Colegio Nacional) Telefono 31 04 64 . OROPESA DEL MAR

# Inmobiliaria Modesto L. Beltrán

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADOR DE FINCAS

Alquileres y venta de:

Apartamentos - Solares - Villas

Edificio Sirocco. Playa de la Concha Teléfono 31 02 18 - 22 29 10. Oropesa del Mar

# BAR AVENIDA

TIPIS VIRIUM Pl. José Antonio, n.º 9

Tel. 31 04 10

**OROPESA** 

SU COPA EN Ternando's **PUB** 

> C/ Pio XII, 20 **OROPESA**











# Ceportes

El Amateur del Castellón y el Onda presentan hoy sus equipos

# El C. D. Almazora ha conseguido los refuerzos de Pedro y Morte

Tres equipos de nuestra provincia realizarán esta tarde sus presentaciones ante sus respectivas aficiones. Por una parte el Vall de Uxó se presentará a las 7 en el estadio Segarra, el C. D. Onda lo hará a las 7,30 en el Pequeño Maracaná y el Amateur del Castellón a las 8 de la tarde en el campo del Azor. Por otra parte el Almazora fichó ayer dos nuevos jugadores: Pedro y Morte, delantero y defensa respectivamente.

A falta de seis días para realizar su presentación, el C. D. Almazora fichó ayer dos nuevos jugadores. Las gestiones que están realizando el nuevo técnico, Alberto Felip y el presidente, Agustín Poyatos dieron sus frutos y a mediodía de ayer martes, Pedro y oMrte ya eran nuevos jugadores albinegros para la nueva temporada. Pedro ocupa la demarcación de delantero centro, y la pasada temporada jugó con el C. D. Onda en la Primera Regional; por aquel entonces el equipo azulejero contaba con tres delanteros-centros: Cabello, Pirri y Pedro, quizás por ello este hombre no tuvo las oportunidades suficientes para demostrar su valía. Ahora, Alberto Felip, que conoce muy bien sus posibilidades, no ha dudado un momento en incorporarlo al Almazora; hay que recordar que este hombre, que cuenta con 25 años, fue hace dos temporadas el máximo goleador de la Primera Regional militando en el Albalat, marcando veintitrés goles.

El otro jugador ocupa la demarcación de defensa central, aunque también puede jugar en cualquier sitio de la defensa se llama Jesús Morte y tiene veintiún años. Un jugador que se formó en los equipos inferiores del Valencia para después jugar en el Carcagente y posteriormente en el Puzol. Una verdadera

Aprobados los

Después de varios meses de

negociaciones y aplazamientos, la

comisión directiva del Consejo

Superior de Deportes, reunida

ayer decidió aprobar los estatutos

de la liga nacional de fútbol pro-

nión Ernesto Segura de Luna y

Daniel Romero, quedando com-

puesta la comisión directiva por

Estuvieron ausentes de la reu-

estatutos de

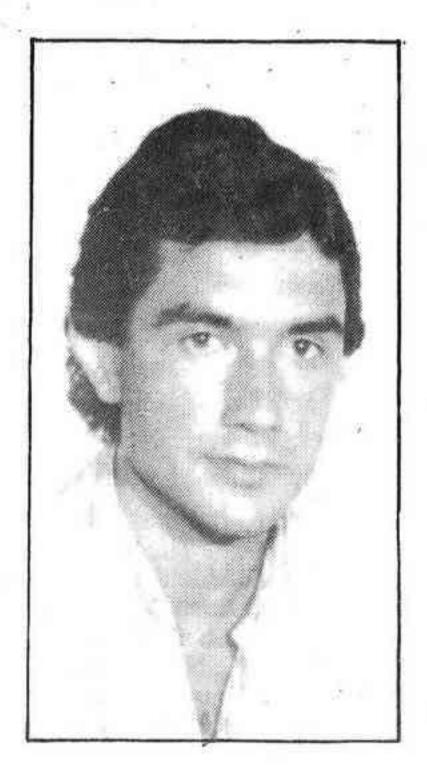
profesional

la liga

fesional.

promesa en el que la junta directiva del C. D. Almazora ha depositado su confianza. Ayer conversamos con ambos jugadores y la verdad es que se hallaban esperanzados e ilusionados con su nueva etapa en el conjunto albinegro, viven en Masamagrell y al venir los dos a Almassora el coste de los desplazamientos se reducirá ostensiblemente. El Almazora, como ya adelantamos, hará su presentación el próximo lunes día 30 para jugar el día 5 su primer encuentro en el campo San Fernando frente al Burriana, el sábado 11 jugará posiblemente en la Garrofera contra un equipo de renombre para el día 12 desplazarse a Oropesa y el diodomingo día 19 enfrentarse en la Garrofera al C. D. Burriana. El día 26 podría disputar otro partido amistoso, el último, contra un equipo que todavía no está decidido.

Después de la incorporación de estos dos jugadores el equipo albinegro podría realizar otros dos fichajes en las próximas horas, se trata de un defensa y un centro-campista pero de momento no hay nada decidido al respecto. Por otra parte y en lo que a la renovación de los carnets se refiere, esta marcha a pasos agigantados hasta tal punto de que ya son más de quinientos los socios que han retirado su correspondiente carnet. El presidente, Agustín Poyatos, es opti-



Morte y Pedro, los nuevos fichajes del Almazora

mista en este apartado y piensa que con la ilusión y el gran ambiente futbolístico que en estos momentos se vive en Almassora se puede alcanzar la cifra de mil socios.

#### El Onda

El C. D. Onda realizará esta tarde a las 7,30 en el Pequeño Maracaná su presentación ante la afición. En un principio se pensaba realizar dicha presentación mañana, pero ante la coincidencia con la fiesta mayor en Artesa, ésta se adelanta al día de hoy. El conjunto azulejero también realizó ayer un fichaje, se trata del jugador Bosch que la última temporada jugó en el Albacete y anteriormente lo hizo con la U. D. Puzol. Salvador Romero anda ahora tras los pasos de un delan-

tero que dice militó esta temporada pasada en un equipo de Tercera División. El argentino Víctor Cabello renovó anoche por el Onda para una temporada.

## El Amateur, en el Azor

Otro equipo de la provincia que realiza hoy su presentación es el C. D. Castellón Amateur que esta temporada jugará en Tercera División. El conjunto albinegro que dirige Luis Serrano se presentará esta tarde a las ocho en el campo del Azor de Benicasim ya que el Estadio Castalia se encuentra en fase de reformas. Pocas novedades en el equipo, a destacar las bajas de José Luis y Ramiro que han fichado por el Almassora y Nules, respectivamente.

José Vicente Felip

nuevo equipo alemán clasificarse para poder asistir al campeonato de

Romá Cuyás, como presidente, Celso Nores, secretario, Alfonso de Borbón y Juan Manuel de Hoz, como representantes de las federaciones olímpicas, José Luis Vilaseca, como representante de las El «emperador» Franz Beckenbauer, tendrá que llevar a la comunidades autónomas y Pérez selección alemana de fútbol en los próximos dos años a ocupar el lugar en Rubalcava, por la Administración. la cúpula, que durant muchos años tuvo. Beckenbauer vistió 103 veces el A pesar del visto bueno de los uniforme blanco y negro de la selección alemana. Ahora desea con un estatutos por parte de la comisión

directiva, uno de los temas más México en 1986. conflictivos entre el Consejo Supe-En nuevo comienzo bajo la dirección del simpático y mundialmente rior de Deporetes y la federación conocido ídolo futbolístico se hizo posible por la renuncia del entrenador de fútbol, continúa siendo la apronacional Jupp Derwal. Derwall se doblegó al dictado de la opinión públibación del aumento al 5 por 100 ca. Desde hace años su equipo mostraba pérdida de rendimiento, evoludel dinero de las quinielas que ción que culminó con la eliminación en el campeonato europeo en Franpide dicha federación. cia.

# Archibald firmó ayer como jugador del Barcelona

El escocés Steve Archibald firmó ayer tarde contrato con el Barcelona, tras haber llegado a un acuerdo su club de procedencia, el Tottenham, y el equipo barcelonista.

- Archibald firmó por tres años, con opción a otros tres, a razón de 18 millones por temporada, percibiendo el club inglés 200 millones de pesetas por el traspaso.

Durante la mañana de ayer prosiguieron las negociaciones entre el vicepresidente del Barcelona, Joan Gaspart, el presidente del club inglés, Richardson, y el mánager del jugador, Denis Couch, consiguiendo alcanzar el acuerdo.

Posteriormente, Joan Gaspart se reunió con el presidente azulgrana, José Luis Núñez, para fijar la hora de la firma del internacional escocés.

A las 16,30 horas de la tarde de ayer se celebró en las instalaciones del club barcelonista, una rueda de prensa



Roberto Ortiz en su anterior etapa en la UDE

# La U.D. Vall de Uxó comienza esta tarde su andadura

Esta tarde, a las siete, hace su presentación oficial, la plantilla de jugadores vallduxenses para la próxima temporada, que disputarán en Regional Preferente, categoría a la que descendieron, tras una temporada no demasiado afortunada.

Roberto Ortiz, que ya fue preparador de la UDE hace cuatro años, en Segunda B, ha vuelto a coger las riendas técnicas del conjunto que preside José Antonio Reolí y se halla optimista ante las posibilidades de su equipo: «Todo lo que no sea hablar del ascenso, para mí será un fracaso. He vuelto a la UDE con mucha ilusión, porque pienso tengo en mis manos un excelente plantel de jugadores, que pueden dar un gran rendimiento. Quizá le falten unos pequeños retoques para conseguir el conjunto que todos los aficionados esperan responda a las exigencias del retorno a Tercera, pero queda tiempo suficiente para ello».

Y prosigue el nuevo técnico vallduxense: «Mi primera conversación con la directiva fue para indicarles mi deseo de no desprenderse de ningún jugador de la campaña anterior, porque había visto varias veces las evoluciones del conjunto y conocía sus aptitudes. Mis deseos han sido cumplidos y esto ha sido circunstancia fundamental para mi fichaje. Hay que comprender que no me hago doscientos kilómetros para ir a perder el tiempo y no voy a vegetar. Nuestra meta es el ascenso y a ello vamos».

· Sin embargo, la afición hace tiempo dio la espalda al equipo y acude en poca cantidad a presenciar los partidos de la UDE. «Es cierto, pero es el equipo quien debe darle satisfacciones. La pérdida de dos categorías ha influido decisivamente en el aficionado, pero por lo que he podido constatar, por mi contacto en Vall d'Uxó, en los partidos de las peñas, el ambiente puede volver a renacer, si la clasificación del equipo es buena».

X. A.

El piloto español Ricardo Tormo, que continúa con sus ejercicios de rehabilitación, tras el grave accidente que sufrió el pasado 24 de abril, conoció a su segundo hijo en la residencia del Valle Hebrón, donde continúa ingresado.

Tenis Uxó y Frontenis Castellón mantienen

la categoría

# El Valencia, campeón de España de raqueta

Pese a haber sido eliminados, como ya informábamos en nuestra crónica del pasado viernes, los dos clubes castellonenses, el Tenis Uxó por el subcampeón nacional el Tarrasa Hockey, y el Frontenis Castellón por el campeón el Valencia Frontenis Club, y haberse tenido que enfrentar, por la fatalidad del sorteo, en cuartos de final de respesca los dos clubs representantes de nuestra provincia; ambos, al final del torneo, han mantenido la primera categoría en la que el próximo año volverán a participar.

El encuentro que disputaron el viernes los dos clubes castellonenses, logró ser uno de los más competidos y emocionantes, ya que duró más de hora y cuarto y ninguno de los dos sacaba la suficiente ventaja, hasta llegar empatados a 28 puntos, que es cuando los del Tenis Uxó, consiguieron despegarse y ganar por 35 a 31. Pese a la flojedad de los cuatro jugadores, por parte del Tenis Uxó estuvo mejor Molina que Viruela y por el Castellón, mejor Portolés que Montañés. El Frontenis Castellón tuvo que volver a jugar el sábado en la última partida de respesca para los puestos 13 y 14, enfrentándose al Repesa de Cartagena, y al que ganó holgadamente por 35 a 16, consiguiendo de esta forma mantener la categoría y hacer descender al Repesa.

De muy regular la participación de los dos clubes castellonenses, aunque con mayor mérito para el Tenis Uxó, al ser éste su primer año de participación en la primera categoría nacional y enfrentándose en la primera partida a los campeones del 83 y subcampeones del presente año.

Los resultados del viernes fueron los siguientes: Para los puestos del 9 al 10; Tenis Uxó, 35 - Frontenis Castellón, 31, Pelotaris Cantabria, 35 - Repesa, 29, Martín Freire, 25 -Torre Turia, 35 y Torrejón de Ardoz, 28 - Círculo Mercantil, 35. Para cuartos de final: Tarrasa, 35 - Universitario, 20, Calicanto, 24 - Rimas Barna, 35, Valenciano Natación, 35 -Epic, 26 y Tejar Somontes, 16 -Valencia Frontenis, 35.

Las del sábado para los puestos del 13 al 16; Frontenis Castellón, 35 - Repesa, 16 y Martín Freire, 19 - Torrejón Ardoz, 35. Para semifinales: Tarrasa, 35 - Rimas, 13 y Valenciano Natación, 30 -Valencia Frontenis, 35. Para puestos de 5 al 8, Universitario, 9 - Calicanto, 35 y Epic, 35 -Tejar Somontes, 30.

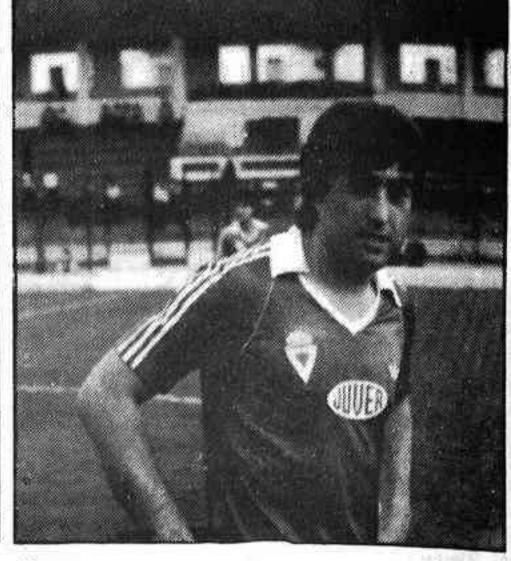
Y el domingo, último día del torneo, se jugó en primer lugar la partida para el 3.º y 4.º puesto entre el Valenciano de Natación y el Rimas de Barcelona, venciendo los catalanes por 35 a 29 y la gran final nacional entre el Valencia Frontenis y el Tarrasa Hockey, una digna final nacional con mucha emoción y tensión, donde se vieron auténticas jugadas de filigrana con la raqueta, particularmente por el delantero valenciano Roig. Vencieron los valencianos por el resultado de 35 a 29 y fueron entregados los trofeos por los presidentes de la Federación Valenciana de Pelota y del Club Torre de Turia, así como del representante de la Federación Española de Pelota, Peralta, disparándose tracas y desbordándose la emoción al final entre el numerosísimo público que llenó el recinto deportivo del club organizador, el Torre del Turia.

Romero seguirá en el club vinarocense

# Agustín Lluch, Mañanes, ha fichado por el Vinaroz







El jugador de fútbol de Peñíscola, Vicente-Agustín Lluch, conocido también por Mañanes, ha fichado por el Vinaroz de la Tercera División nacional y será el segundo peñiscolano que militará con los vinarocenses puesto que desde la temporada pasada, Romero defiende los colores blanquiazules.

Mañanes, estuvo enrolado la temporada pasada en Benicarló donde apenas vistió la camiseta porque el entrenador benicarlandao no le concedió la oportunidad de demostrar sus cualidades.

Ahora, en el Cervol, tiene una prueba importante para hacerse con el once titular y tras conocerlo de muchos años, estamos seguros que será un jugador rentable.

Al jugador se le ha hecho una ficha aceptable en lo que al capítulo económico se refiere, él personalmente está contento y se esforzará a tope para vestir con asiduidad la camiseta vinarocense.

Vicente-Agustín Lluch, se formó

como futbolista en el infantil y lue- económicas que las del año antego juvenil, es del Peñíscola y siempre ha sido un jugador que ha destacado sobre los demás, así lo demostró también la última temporada que jugó con el Peñíscola dado que fue el hombre más rápido y que más peligro llevaba a la portería contraria.

#### Romero, renovó

El jugador Romero, natural y residente en Peñíscola, ha renovado por una temporada más con el Vinaroz, al que el citado futbolista pertenece desde la temporada anterior.

Cuando terminó la liga, nada se sabía sobre wa posible continuidad de Manolo Romero con los vinarocenses puesto que se especuló que el Benicarló también estaba interesado por sus servicios. Después de unos contactos llegaron a un acuerdo y Romero ha renovado por una temporada más con las mismas condiciones

rior, según se nos ha comunicado.

El Vinaroz ha hecho una gran operación de renovar al hombre que durante la temporada anterior fue la batuta del equipo desde que se recuperó de sus lesiones. Romero, un líbero centrocampista, con mucha clase, de nuevo dará esas alegrías al Cervol dirigiendo a los vinarocenses e intentando marcar goles de bella factura como ocurrió durante la temporada anterior.

Es una lástima que un jugador de esta talla juegue tan sólo en Tercera División cuando se sabe que perfectamente tiene cualidades para jugar en Segunda y Primera. Sino hubiera sido por las lesiones que ha sufrido a lo largo de su carrera futbolística seguro que hoy militaría en Primera División, categoría en la que ya le probó defendiendo los colores del Real Murcia.

> Texto y foto: Carlos Caspe

El C.D. Bechí, en marcha

# Peirats: «Debemos conseguir en esta temporada la categoría que merecemos»

pos más representativos de esta Regional, en la campaña anterior no pudo conseguir su meta de ascender a la Regional Preferente; la desgracia de las lesiones y el no saber buscar los hombres adecuados fueron los motivos de no poder luchar por un puesto en la cabeza de la clasificación. Aún tuvo que luchar por no descender, ya que cuando faltaban cinco partidos tenía siete negativos, pero en esos cinco partidos lograron ocho puntos de los diez que estaban en litigio y esto fue lo que salvó al conjunto de una mayor desgracia.

Pero esta temporada que está a punto de comenzar, el C.D. Bechí ya tiene firmados importantes jugadores con la intención de hacer olvidar esa amarga temporada a los socios y aficionados. El cuadro técnico ya tiene presentadas en la Federación Valenciana de Fútbol las fichas de los jugadores Marqués II, Valls, Chichell (los tres procedentes del San Pedro), Genaro del Segorbe y el guardameta del Vall de Uxó, Nohales. También ha recuperado a Sanahuja II que terminó el servicio militar. Hacemos hincapié al decir que ya están presentadas las fichas en la Federación para salir al paso de ciertas informaciones que des-

El C.D. Bechi, uno de los equi- mienten que estos hombres sean Algunos piensan que debe ser así, jugadores del C.D. Bechí para la próxima temporada.

> En el apartado de bajas, la Junta Directiva todavía no ha decidido las mismas, pero podemos adelantar que habrá bastantes y de mucho nombre; el motivo es que no han rendido lo que de ellos se esperaba.

#### Presentación

El próximo día 27 a las ocho de la tarde será la presentación. El presidente del club, M. Peirats, ha manifestado que este año se tiene que conseguir el ascenso y que el equipo necesita más que nunca del apoyo de la afición. Preguntado sobre las altas de cara a la campaña que va a comenzar, contestó: «Este año nos hemos anticipado a muchos equipos por eso tenemos más ventajas; los jugadores son con experiencia en esta categoría y por ello se les tiene que pedir el máximo rendimiento por el club». En cuanto al tema de la cantera comentaba: «Nosotros trabajamos para sacar buenos jugadores que en un futuro militen en el equipo, nuestro mayor afán sería el poder contar con un equipo integrado por gente de Betxí que defienda los colores de su pueblo, pero esto en estas categorías es muy difícil.

o sea todos los de la localidad; la realidad es que si se quiere hacer un buen papel esto es casi imposible. Ahora bien, las oportunidades las tienen todos y en este equipo a nadie se le ha dicho que no vaya donde crea oportuno».

El Bechí es un conjunto que se caracteriza por terminar los ejercicios con superávit, Peirats comentaba así el tema: «El tema económico lo tenemos todo cubierto, la pasada temporada terminamos con el presupuesto que hicimos, pagamos a todos los jugadores excepto uno por no cumplir las obligaciones que tenía con el club. Se terminó con un superávit de 5.000 pesetas, una cosa que grandes equipos de nuestra provincia no tienen. Este año el equipo tendrá un presupuesto de 200.000 pesetas más pero está más que justificado por la cantidad de subidas que experimentan todas las cosas. A pesar de ello nuestro presupuesto siempre es de los más bajos. Con el trabajo que hacemos todos y si la suerte nos acompaña un poco pensamos que la próxima campaña estaremos en la categoría que merecemos, la Regional Preferente».

Javier Prieto

En jornadas de golf de alto interés

# Carlos Llerena ganó el VI Memorial Carlos Fabra

ráneo acaba de vivir unas inusita- Rafael Portolés, gana Julio Bonet das jornadas de golf y un alto nivel de interés y animación, primero con motivo de celebrarse la prueba «Clasificación» del gran VI Memorial Carlos Fabra protagonizada por una extraordinaria participación tanto en cantidad de jugadores como en la categoría deportiva de buen número de ellos. De esta prueba resultó primer clasificado Fernando Cambronero y seguidamente y por este orden Francisco Calderón, Julio Bonet Arza, Julio Bonet Dean, David Prieto de la Plaza, Eduardo: Borrás, Amparo Dean, Ricardo García Gutiérrez, Vicente Ferrando, Guillermo Dauffi, José Hernández, Isabel Prieto de la Plaza, Rafael Portolés, Alberto Martinavarro Dealbert, Carlos Llerena y Francisco Quintana Ca-

Posteriormente, y en días sucesivos, este grupo de clasificados han brindado a la afición, que les siguió en todo momento, magnificas jornadas de extraordinario juego en sus actuaciones a matchplay en las eliminatorias de los octavos, cuartos, semifinal y gran final de este trofeo. Jugó Fernando Cambronero-Francisco Quintana, gana Cambronero 5/3; David Prieto-Isabel Prieto, gana David

El Club de Campo del Mediter Prieto, hoyo 20; Julio Bonet Jr.-Jr. 4/2; Julio Bonet-Alberto Martinavarro, gana Julio Bonet hoyo 19; Eduardo Borrás-José Hernández, gana José Hernández 5/3; Amparo Dean-G. Dauffi, gana G. Dauffi hoyo 19; Francisco Calderón-Carlos Llerena, gana C. Llerena 2/1. Cuartos de final: F. Cambronero-Vicente Ferrando, gana Vicente Ferrando 6/5; David Prieto-Julio Bonet Jr., gana Julio Bonet Jr., 1/0; Julio Bonet J. Hernández, gana Julio Bonet 2/1; Guillermo Dauffi-C. Llerena, gana Carlos Llerena 3/2. Semifinal: Vicente Ferrando-Julio Bonet Jr., gana Vicente Ferrando 2/0; Julio Bonet-C. Llerena, gana Carlos Llerena 4/3. Gran final: Vicente Ferrando-Carlos Llerena, gana Carlos Llerena 2/0.

Resultó finalista el joven castellonense Carlos Llerena bien conocido en los medios del golf por su reconocido buen juego y repetidos triunfos conquistando el campeonato y el Trofeo de VI Memorial

Carlos Fabra. En segundo lugar otro magnifico y veterano jugador local, Vicente Ferrando, en muy porfiada rivalidad con el campeón conquistó la semifinal y asimismo el no menos importante segundo premio.

L 9 de mayo pasado, la Unión Soviética, al anunciar su retirada de los Juegos Olímpicos, alegó que uno de los principales motivos era que sus atletas corrían peligro en Los Angeles.

Pero los supuestos riesgos para los participantes ya habían sido previstos por las autoridades norteamericanas de la Casa Blanca, el Ejército, el FBI; la CIA, la policía estatal y miembros del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

> Los Angeles 84: Objetivo del terrorismo

# Cuerpo especial para el rescate de rehenes

Además de los aspectos técnicos de la seguridad, se pusieron de manifiesto los aspectos políticos contra el terrorismo internacional, precisamente un mes después del boicot soviético.

La reciente reunión de jefes de Estado y de Gobierno celebrada en Londres atacó de lleno el problema de la violencia política a cargo de los distintos grupos terroristas, y el 9 de junio los participantes en esa «cumbre» se comprometían a combatir «esa amenaza por todos los medios posibles, a fortalecer las medidas ya en vigor y a instaurar otras nuevas y eficaces».

Tanto Reagan como Shultz denunciaron en la «cumbre» económica de Londres el terrorismo apoyado por los Estados y urgieron a las democracias occidentales a hacer todo lo posible por controlarlo.

Según Shultz, el año pasado de registraron más de 500 atentados terroristas, de los que más de 200 fueron contra Estados Unidos, no sólo dentro de los límites geográficos de este país sino en Europa, Oriente Medio e Iberoamérica. En esos atentados hubo más muertos y heridos de nacionalidad norteamericana que en los quince años anteriores.

Los atentados terroristas más violentos en ese año fueron la destrucción de la sede diplomática y los barracones de la infantería norteamericana en Beirut, y la embajada americana de Kuwait, el atentado contra los almacenes Harrods de Londres, el del aeropuerto parisiense de Orly, el asesinato de cuatro ministros de Corea del Sur en Rangun, y la voladura de un avión de la Gulf Air en uno de los emiratos árabes.

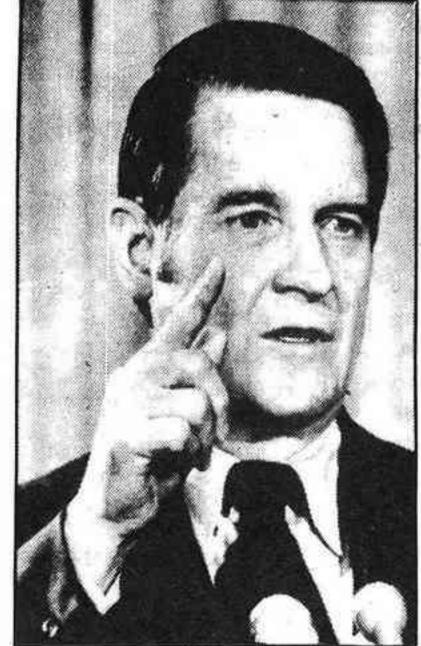
En 1984, semanas antes de los Juegos de Los Angeles, causaron también un gran impacto mundial el caso de la embajada libia en Londres, y el secuestro político también en Londres de un exiliado nigeriano, Umaru Dikko.

La lista sería interminable si incluyéramos las acciones de los paramilitares de América Central y países del Cono Sur, los atentados del IRA irlandés, etc., etc.

#### Los «turistas» del terror

El FBI sabe que entre los miles y miles de turistas que acudirán a Los Angeles a finales de julio habrá por lo menos dos o tres docenas de activistas revolucionarios de distintos países que «querrán participar» en los Juegos Olímpicos. Por eso, cuatro meses antes ya anunciaron que la policía federal norteamericana disponía de un plan táctico y estratégico para evitar un atentado o un secuestro.

El FBI desveló el pasado 11 de marzo las operaciones que



Webster, director del FBI

podrían resultar más espectaculares para la opinión pública mundial y para infundir el temor entre los grupos que pensaran aguar la Olimpíada de Los Angeles.

En una impresionante demostración peliculesca, que se celebró en la academia especial de agentes del FBI en Quantico, Virginia,



Agentes del FBI realizan un simulacro de salvamento

«Equipo de Rescate de Rehenes» (ERR).

El director del FBI, William H. Webster explicó a los presentes que a pesar de su excelente preparación física y en el manejo de las armas, los hombres de ERR habían aprendido perfectamente durante los entrenamientos que en caso de atentado o secuestro, su misión era la de salvar el mayor número de vidas posibles.

Webster no especificó si la misión de salvar vidas se refería también a las de los comandos terroristas implicados en una posible acción violenta, pero lo que sí estuvo claro es que esos agentes del ERR también estaban entrenados para matar y morir.

En plena oscuridad, varios agentes del ERR dispararon sus armas sobre dos blancos móviles que representaban a un terrorista y a su rehén situados a escasos metros y junto al jefe del ERR, Danney O. Colson, que estaba acompañado de Webster.

La exhibición tenía por objeto demostrar lo que ellos llaman «tiroteo quirúrgico», un ataque con

la policía federal presentó a los 50 armas cortas para eliminar al superhombres que integran su terrorista sin lastimar al supuesto rehén, que podría ser un atleta, un político, un importante hombre de negocios o cualquier representante de un Estado extranjero.

> Los agentes del ERR también demostraron como utilizarían si llegase el caso explosivos especiales para penetrar en recintos donde se puedan encerrar los terroristas, y sus habilidades para prestar los primeros auxilios médicos tanto a terroristas, como a rehenes y atletas, caso de que se produzca un incidente sangriento cometido con bombas, pistolas o ametralladoras.

#### . Un cuerpo de élite

El ERR no es una unidad de acción antiterrorista improvisada en los últimos meses. Su funcionamiento y estructura son copia perfeccionada del grupo militar norteamericano «Delta Blue Light» que participó en un fracasado intento de rescate de los rehenes americanos capturados en abril de 1980 en Irán.

Según el director del FBI, los ERR ya estaban listos para llevar a cabo las más diversas acciones

antiterroristas desde septiembre pasado, y ha realizado períodos de entrenamiento junto a sus colegas británicos del legendario «Special Air Service» (SAS), y los eficaces agentes del GSG-9 de la República Federal Alemana.

La idea de crear un cuerpo civil de élite como los ERR surgió a causa de las lagunas que en materia de represión del terrorismo existían en los Estados Unidos a causa de las distintas jurisdicciones locales, estatales y federales.

Los hombres de «SWAT», por ejemplo, es decir los agentes del grupo «Special Weapons and Tactics», llevados a la pequeña pantalla con el nombre de «Los Hombres de Harrelson», sólo pueden actuar a nivel local, y bajo el mando de la Policía de cada uno de los estados norteamericanos. Los «Delta Team» son unidades militares que escapan al mando de la policía, que tiene carácter civil. Y los ERR son también policías no militarizados, pero que pueden actuar en territorio nacional, bajo el mando del FBI.

Los expertos en terrorismo del FBI consideran que los Juegos Olímpicos, que darán comienzo el 28 de julio, suponen un objetivo importante para llevar a cabo alguna acción violenta por parte de grupos activistas, nacionales o extranjeros.

Por eso el FBI pondrá en servicio a los ERR poco antes del comienzo de los Juegos, tras los duros entrenamientos a que han sido sometidos en la Academia Especial de Quantico.

En la exhibición, los Agentes del ERR realizaron un simulacro de rescate de rehenes utilizando cargas explosivas para penetrar en recintos sin herir a quienes estaban dentro.

Los hombres de ERR iban dotados de unas gafas especiales con las que pueden ver y disparar en la oscuridad, fusiles ametralladores HK de fabricación alemana, y un equipo de combate diseñado por otras unidades antiterroristas de Alemania Federal, Francia e Inglaterra.

El jefe de los ERR, Danney O. Coulson, es un veterano agente del FBI con casi 20 años de servicio, y entre el grupo a sus órdenes se encuentra una mujer.

Según Coulson, sus hombres sólo recibirán órdenes de emplear tácticas violentas contra los terroristas cuando hayan fracasado todas las negociaciones anteriores, respecto a la liberación de rehenes. Los agentes del ERR operarán en estrecha colaboración con las fuerzas de seguridad de la policía de Los Angeles, como se demostró en la llamada «Operación Antorcha», que relataremos en el próximo capítulo.

Diego Luís Hortelano



Undécima olimpíada: Berlín 1936. Los acontecimientos políticos españoles hicieron que, pese a la. amistad del conde de Baillet-Latour, presidente del Comité Olímpico Internacional, y de su antecesor el barón de Coubertín, para con España, Barcelona perdiera, en favor de Berlín, la oportunidad de organizar esta Olimpíada. Los alemanes, respetaron la Carta Olimpica, y organizaron unos juegos brillantes, en los que batieron numerosos records, como los de asistencia: 49 países, 4.069 participantes, de los que 328 eran mujeres. Se compitió en 22 deportes. Sin embargo, la tensión política siempre estuvo presente. España no mandó representación, debido a la Guerra Civil. El baloncesto y la canoa kayak quedaron incorporados a las Olimpiadas. El atleta negro Jesse Owens, se conviritió en el ídolo. Se ganó a pulso su fama con sus cuatro medallas de oro: 100, 200 y 4 x 100 metros, así como el salto de longitud. Si el atletismo y la natación eclipsaron al resto de deportes con llenos diarios en el estadio y la piscina. Hitler se sintió dedraudado por las victorias «no nazis».

# Atraco al Banesto de Cuevas de Vinromá

En la mañana de ayer, se produjo un atraco a mano armada en la sucursal del Banco Español de Crédito, en Cuevas de Vinromá, cuyo botín asciende a 554.600 pesetas, según fuentes consultadas por MEDITERRANEO.

En el momento del atraco, las once y cuarto de la mañana, el director de esta sucursal, era el único empleado en la entidad bancaria, sita en la calle Arrabal de Valencia, principal arteria de Cuevas de Vinromá.

Al pareccer, según fuentes presenciales, dos individuos bien vestidos, uno de ellos con un maletín, llamaron al timbre de la entidad y el director de la sucrusal, al ver su buena presencia, abrió la puerta. Uno de ellos entró y con un arma de fogueo, según fuentes consultadas, intimidó al empleado consiguiéndose llevar 554.600 pesetas.

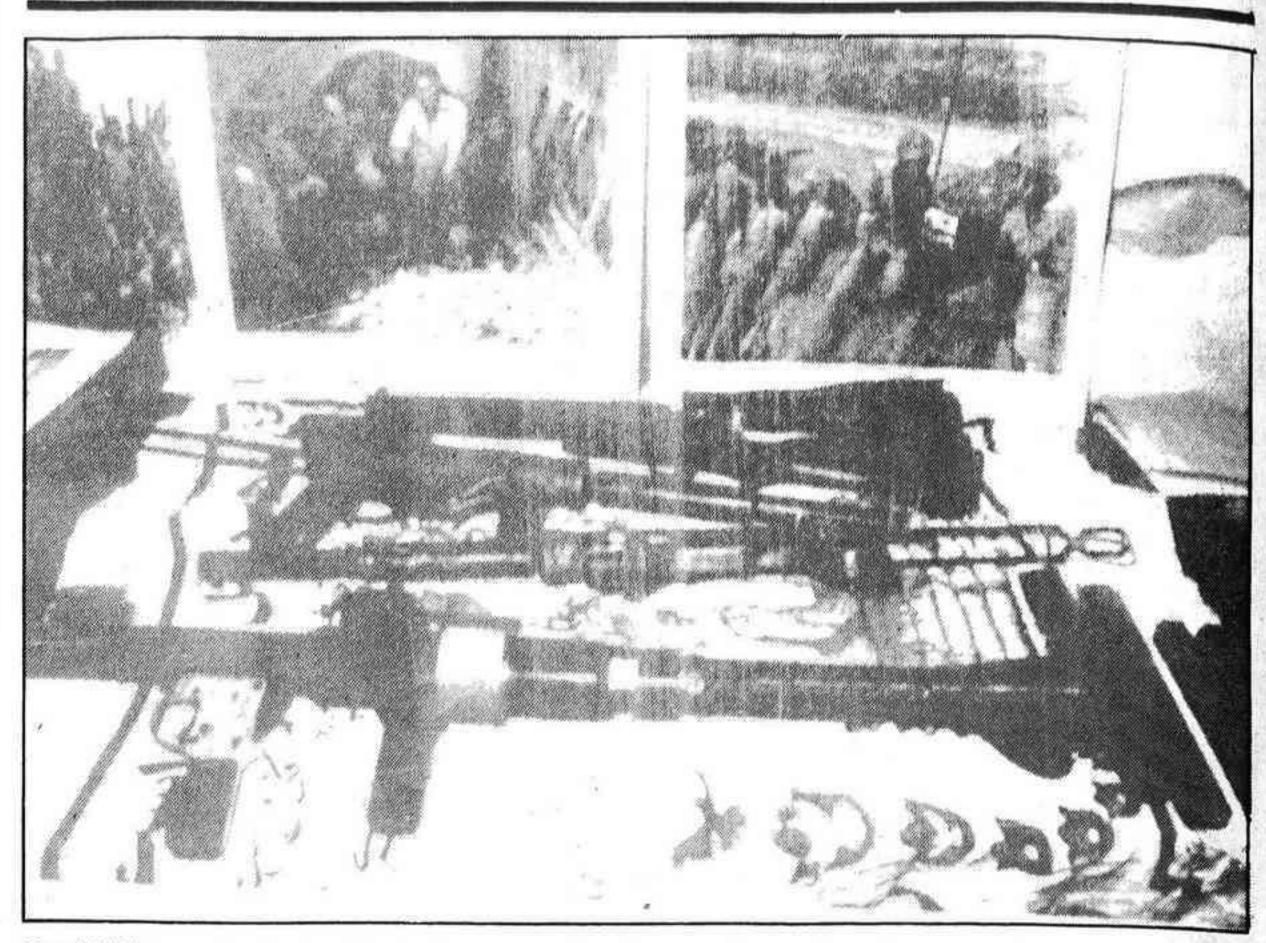
Según un testigo presencial, que se alertó por la velocidad a la que iba el turismo en el que viajaba el presunto atracador, se trataba de un Seat 127 matrícula Z-3218-K, que se dirigió hacia la carretera de Alcalá de Chisvert. Mientras a uno de los atracadores se le perdió de vista, el otro, al verse vigilado en su coche por los habitantes de Cuevas de Vin-

romá, se desvió por un camino de fincas particulares que conduce al Mas de Benet, unas fincas de algarrobos. Una vez allí, en la partida conocida como las Atalayas, el citado individuo abandonó el vehículo, escondiendo la documentación personal y la pistola entre unos matorrales, yendo camino del monte.

La Guardia Civil, alertada, comenzó su búsqueda, encontrando el automóvil a las tres de la tarde en la partida de las Atalayas. Cerca del lugar, se encontró una documentación, que revisada por el director de la sucursal del Banesto, coincidía con la cara del atracador. Se trata de Bernardo Martí Plaza, de 29 años, natural de Palencia y vecino de Salou (Tarragona).

En el momento de cerrar esta información, un helicóptero y unos 50 guardias civiles, tenían acorralado al atracador entre las carreteras de Alcalá a Cuevas de Vinromá y Torreblanca a Villanueva. Este es el szgundo atraco que se comete, en toda la historia, en este pueblo. El primero se llevó a cabo hace dos años, en este mismo banco, en pleno verano. Entonces fueron tres personas y también había un sólo empleado.

Javier Andreu



Material bélico ocupado a los terroristas iranies que preparaban el secuestro de un avión saudi

# Han sido detenidos en Madrid y Barcelona

# Iranies atentaban contra objetivos saudies

La Policía detuvo en Madrid y Barcelona a cuatro integrantes de un grupo de supuestos terroristas intenacionales iraníes, pertenecientes a la organización integrista «Mártires de la Revolución Islámica».

Según una nota de la Dirección de la Seguridad del Estado, el grupo terrorista tenía instruccions de preparar un atentado contra un avión de las Líneas Aéreas de la Arabia Saudita en Madrid y contra persona o personas no deter-

minadas. La Policía sospecha que los detenidos pueden estar implicados en las acciones terroristas cometidas con lanzagranadas, el pasado año, contra un avión de las Líneas Aéreas Sauditas en Barajas y contra la Embajada de Estados Unidos en Madrid.

Los detenidos en Barcelona son Seye Jabbar Hosseini, de 29 años, Hassani Hassan, de 25, ambos domiciliasos en Barcelona y de Zfouli Shorab, de 26 y residente en Hospitalet de Llobregat.

En Madrid fue detenido Abounasser Mohamed Rabbani, de 24 años.

Las detenciones fueron consecuencia de las investigaciones que desde hace varios meses se venían practicando coordinadamente por los servicios de información exterior y brigada de información, en Madrid y Barcelona, sobre un grupo de iraníes de ideología chita radical.

La información obtenida por los servicios policiales permitió conocer que Seye Jabbar, con domicilio habitual en Barcelona, dirigía en su domicilio de la calle Muntaner 337 una residencia para prestar auxilio y alojamiento a enfermos o heridos iraníes afectados por la guerra irano-iraquí.

Se determinó que el citado domicilio era una cobertura que servía de base para la coordinación y comisión de acciones terroristas, tanto en España como en otros países europeos.

Igualmente se constató que Seyed Jabbar había recibido instrucciones desde Irán para que preparase en España los medios e infraestructura para realizar una acción terrorista contra una aeronave de las Líneas Aéreas de la Arabia Saudita, así como para un posible atentado contra persona o personas no determinadas.

Esta información permitió conocer que Seyed había entrado en contacto con un quinto implicado en los actos terroristas que preparaban, quien habría entregado un maletín con armas para ser introducido en el aeropuerto de Barajas y ser utilizado por las personas que debían cometer directamente la acción terrorista.

Esta actuación debía ser físicamente realizada y dirigida por el iraní Abod Nasser Mohamed Rabane, quien llegó a España el día 20 de este mes con documentación falsa a nombre de Abrac Omar Ben Admet.

En el domicilio de Barcelona se incautó el siguiente arsenal: dos lanzagranadas contracarros, uno con caracteres orientales, al parecer de fabricación china, y el otro de origen norteamericano, y dos ametralladoras marca Gun del calibre 45 con sus respectivos cargadores.

# Se encontraba lejos de la orilla

# Rescatada una niña de 9 años en playa de Burriana

Ayer tarde, la niña de 9 años de edad, Lucía Alonso Moya, fue rescatada por efectivos de la Cruz Roja del Mar en la playa de Burriana. La niña sufría de axfisia al tragar bastante agua, por encontrarse lejos de la orilla.

Por otra parte, José Cantos Pérez de 18 años, vecino de Castellón resultó herido de gravedad en un accidente de circulación ocurrido la madrugada de ayer en el Km. 7,475 de la C-232 (Grao-Teruel), término municipal de Castellón. El accidente se produjo al salirse de la calzada el ciclomotor en el que viajaba y chocar contra un árbol.

#### Colisión de dos turismos

A las 16.15 del pasado lunes, se produjo un accidente de circulación en el Km. 64,900 de la N-340, con el cruce CS-V-2011 (Castellón-

Ribesalbes), término muncipal de Castellón, produciéndose una colisión entre el turismo CS-5929-J. conducido por Loris Serra, de 60 años, vecino de Madrid, y el turismo CS-0996-H, conducido por Guillermo Viciano Lloréns, de 55 años, vecino de Castellón, calle Tirso de Molina 1-4.º, que resultó herido grave. Como consecuencia del accidente resultó herido leve el ocupante del primer turismo, José Sebastiá Notari, de 37 años, vecino de Villareal, calle Paseo de la Estación, 48-4.º.

Asimismo, Antonio Gutiérrez Herrero, de 36 años, vecino de Zaragonza, resultó herido leve al salir de la calzada el camión que conducía, Z-3401-N, y chocar contra una señal destráfico. El suceso se produjo a las 2.30 de ayer en el Km. 46,7-0 de la N-234, término municipal de Viver.

# 

Instalaciones deportivas

CONSTRUIMOS: \* PISTAS TENIS HORMIGON POROSO.

\* PISTAS TENIS TIERRA BATI-

DA POROSA. \* SQUASH.

\* PISCINAS EN POLIESTER. \* PISCINAS EN HORMIGON.

\* EXPERTOS EN INSTALACIO-NES DEPORTIVAS.

#### **LLAMENOS PARA CAM-BIAR IMPRESIONES**

Avda. Capuchinos, 34 Tel. 23 78 12 CASTELLON

Empresa dirigida por PASCUAL VILLARREAL TOÑI ABRIL



Centrado de textos, Subrayado automático. Alineación margen derecho. Memoria de 4 K. Display. Conectable a ordenador (Interface RS 232 C). Cinta cassette. A pilas y a red (opcional). Calculadora (4 operaciones básicas y porcentajes).

Y muchas otras propiedades que hacen de la portátil electrónica BROTHER, la mejor y más completa del mercado en su tamaño.

Su precio: 68.900 pesetas

Distribuidor Oficial

díaz

Servicio Técnico Propio

Máquinas y mobiliario para Oficinas Mayor, 85 — Tel. 22 42 36 — CASTELLON

# RESIDENCIAL «LOS ARCOS»

ALCOCEBER (PLAYA) C.º de Jeremias, c/v C/ Juan de Roda CASTELLON DE LA PLANA **PISOS** 

Sin hipoteca **Facilidades** QUIMER, S. A.

Teléf. (91) 433 68 58

# SE TRASPASA

ESTABLECIMIENTO BAR-RESTAURANTE «IMPERIAL» SITO EN C/ COSTA Y BORRAS, 22, QUE FIGURABA A NOM-BRE DE DON CRISTOBAL ORTEGA PULIDO A FAVOR DE DON JUAN PARADAS FERNANDEZ.

# ALMAZOBRAS, S. A.

Comunica que a partir del día 24 de los corrientes, su domicilio Social ha sido trasladado de la calle Diego de León n.º 28 de Madrid, a la calle San Ramón n.º 9 de Almazora (Castellón).

# Flexibilidad de contrataciones y derechos de los trabajadores (1)

Cuando el próximo día 26 el Congreso de los Diputados apruebe definitivamente la modificación del Estatuto de los Trabajadores, la Sociedad dispondrá de nuevos medios con los que agilizar la contratación laboral y facilitar la creación de nuevos empleos.

Recalco la titularidad social de los beneficios de la Ley en materia de contratos de trabajo y no, exclusivamente, de los empresarios establecidos. Puesto que, por un lado, en un sistema libre de mercado cualquiera puede acceder a la condición de empleador o empresario y, por otro, las modificaciones legislativas se han introducido con la vista puesta en el objetivo social del empleo.

Tampoco nuestra inocencia llega al límiete de imaginar que la flexibilidad en la contratación y las nuevas causas para contratar temporalmente trabajadores, produzcan de inmediato la ampliación del número de empresarios o ciudadanos que se decidan a invertir y contratar, o que, por su sola entrada en vigor, tenga lugar una mágica y repentina creación de empleo.

La crítica en dicho sentido del subgrupo comunista en el Congreso a estas medidas, ha sido una crítica al viento, puesto que nadie desde la Administración o desde el Grupo Parlamentario Socialista les dio pie a tales tergiversaciones.

Consta en el Diario de Sesiones nuestra respuesta: «Las modalidades de contratación no las entendemos como la clave fundamental para combatir el paro... No se traFrancisco Arnau Navarro

ta de sustituir las respuestas económicas con respuestas jurídicas. Y estamos convencidos de que la mejor política de empleo es una buena política económica».

¿Se trata entonces de dejar las cosas tal como están en materia de contratos de trabajo? Esa fue la pretensión comunista. Pero, los socialistas, desde la responsabilidad del Gobierno, tuvimos que plantearnos si favorecíamos el empleo manteniendo los obstáculos jurídicos a la contratación temporal en un momento de crisis y de incipiente reactivación. La conclusión fue negativa y de ahí la reforma del denominado mercado de trabajo, introducida con adaptación de las pautas más progresistas de la legislación extranjera y comunitaria.

Però ¿qué ocurre con los derechos de los trabajadores? Esta fue la premisa mayor de nuestra argumentación. Como antecedente histórico disponíamos de lo ocurrido con esos derechos en el régimen autoritario anterior, en el que la falta de libertades colectivas de

los trabajadores se intentó compensar con garantías individuales pero no hasta el punto de impedir, con una legislación rígida, la salida masiva de emigrantes al extranjero ni la subordinación más inhumana de los derechos de los trabajadores a los intereses de la producción. El antecedente inmediato lo teníamos en los últimos Gobiernos llamados de centro, durante los que un elevado número de trabajadores vieron rescindidos sus contratos y sin que les sirviera alegar su título de indefinidos para impedir su puesta en la calle motivada por la crisis económica.

Ciertamente los derechos de los trabajadores —y los parados lo son, aunque imposibilitados del ejercicio de su derecho a un empleo— no se defienden mejor con el recurso fácil a la demagogia o a deslumbrantes mitos que, en cuanto aislados del contexto económico y social, se convierten en tópicos inservibles para mejorar la situación de los trabajadores dispongan o no de empleo.

La lucha contra el paro exige la revisión sincera de antiguos planteamientos económicos y jurídicos. Sobre esta base la concertación social es viable y ninguna colaboración es desechable, en garantía inequívoca de los propios derechos de los trabajadores.

Diputado del PSPV-PSOE

# REVISTA DE PRENSA

# LAVANGUARDIA

# Proliferación de universidades

Han surgido como setas. Con la llegada del verano la geograr.o-grafía española se ha llenado de universidades: universidades de verano, universidades de partidos políticos, Universidad de la paz, Universidad de la Tercera Edad... El inventario de las actividades culturales que se ofrecen a los ciudadanos de este país en vacaciones viene dominado por la palabra universidad.

Sólo elogios nos merece que el país ofrezca una verdadera proliferación de iniciativas culturales. Pero lo que parece ciertamente abusivo es esta utilización masiva del término universidad para identificar cosas tremendamente distintas en los objetivos, en los métodos de trabajo, en el nivel teórico de exigencia y en la forma de organización.

No creemos que sea buena esta banalización de la palabra universidad. Todo lo contrario: lo que hay que conseguir es que esta palabra vuelva a representar unos niveles de competencia y rigor que hagan que nadie se atreva a utilizarla con tanta frivolidad como está ocurriendo actualmente. Y esto depende, en buena parte, de que la universidad clásica, la de siempre, esté a la altura de los tonos y registros que se le supo-

ayuda a un director de cine que posee el reconocimiento objetivo de un Oscar de Hollywood, que ha hecho trabajos del calibre de «Asignatura pendiente», y que ha logrado éxitos de taquilla importantes, en España y fuera de ella.

Dicho esto, hay que reconocer que el sistema de «derecho de antena», experimentado en varios países europeos, es magnífico para promocionar el cine desde la televisión pública.

Pero quizá sea imposible que un procedimiento de ayuda a la creación como éste, instalado en los entresijos de RTVE, pueda desprenderse de las adherencias viciadas que supuran del monopolio y de la gestión parcial y arbitraria que lo caracteriza. Sean cuales sean las personas que hayan de valor ar los proyectos para conceder las ayudas, la sospecha de amiguismo resultará inevitable en tanto el inefable ente público sea un entumecido foco de poder omnímodo.

Todo esto es, con seguridad, lo que Garci ha pretendido decir en su nocturna y melodramática intervención, que ha tenido también el valor de apuntar a la excesiva rigidez que muestran en este país los mecanismos culturales, no sólo los oficiales sino también los espontáneos: la crítica, los medios de comunicación, la opinión pública. En el fondo, este amor a los

tópicos que tenemos los españoles y esta facilidad para endosar etiquetas laudatorias o descalificadoras, no debe ser sino resultado de una cierta inmadurez cultural. La misma inmadurez que ha hecho posible que la televisión pública esté en las manos en que actualmente se encuentra.

# EL PERIÓDICO

# Los pilotos ya vuelven a volar

El conflicto de los pilotos de Iberia, resuelto ayer por la vía expeditiva del laudo de obligado cumplimiento, se ha saldado con el siguiente balance: 2.200 vuelos suspendidos en 35 días de huelga y entre 2.500 y 3.000 millones de pérdidas para la compañía, a las que habría que sumar los daños causados a la industria turística de las zonas que, en mayor medida, dependen del transporte aéreo, como son la costa del Sol y las Baleares.

El arbitraje de Juan Antonio Moltó, director general del Instituto de Mediación, Abitraje y Conciliación (IMAC), ha sido salomónico y, como tal, no ha complacido a alguna de las dos partes. Si la va-

loración es positiva para la dirección de Iberia, para los dirigentes del Sindicato Español de Pilotos de Lineas Aéreas (SEPLA) «el laudo no ha sido imparcial» y constituye «un grave antentado contra el Estado de Derecho y contra el derecho de huelga», a pesar de haber otorgado a los pilotos la retirada del expediente de regulación de empleo, que fue uno de los motivos desencadenantes del conflicto. Constitucionalmente nada se puede oponer a que el árbitro remita a los tribunales la resolución de los expedientes disciplinarios abiertos, que incluyen sanciones de expulsión de la compañía para diez comandantes.

Con las espadas en alto durante más de un mes, entre una compañía que sufre pérdidas úe 30.000 millones de pesetas anuales y un colectivo profesional de élite, el arbitraje, absolutamente necesario e inaplazable, no podía satisfacer a las dos partes. Lo importante es que, a partir de este momento, se ha de empezar a normalizar la situación.

# ABC

Ruiz Mateos en libertad

El Gobierno se equivocó en el

procedimiento elegido para hacer fiente al problema creado por Rumasa. La expropiación r.ozó la inconstitucionalidad y el sorprendente empate a seis votos en el Tribunal Constitucional produjo un desgaste innecesario en la respetabilidad de las instituciones. La politización del asunto y el deplorable suceso de las filtraciones no contribuyeron a crear el clima de equidad que caracteriza a un Estado de Derecho. El Gobierno acertó, sin embargo, en la decisión inicial: era necesario hacer frente a la cadena de irregularidades montadas por Ruiz Mateos. Irregularidades que dañaban a muchas personas y empresas que habían sido repetidamente denunciadas. Desencadenado el proceso, Ruiz Mateos se equivocó al lanzarse, con locuacidad incontenible, a una serie de declaraciones, contra todo y contra todos, en las que trató de involucrar a las más altas instituciones de la nación. La opinión pública reaccionó en contra y el creador de Rumasa perdió la baza que otorga y el silencio y la confianza en la Justicia. Pero el Gobierno se equivocó de nuevo al instar, por todos los medios el encarcelamiento de Ruiz Mateos. La opinión pública comenzó a virar de nuevo en favor del perseguido, y hoy la libertad provisional representa un considerable revés para el Gabinete de don Felipe González. Otro nuevo factor de desgaste innecesario.

# Diario 16

# El «yo acuso» de Garci

Decía Ortega que hay que recatarse de decir lo obvio, y si hay en España una institución como la del «derecho de antena», que anticipa el pago del derecho a emitir por TVE un film para que pueda ser producido, y si Garci solicita este tipo de apoyo, resulta una obviedad afirmar que no caben argumentos válidos para negar tal







(Diario 16. Gallego Rey)

# El INI perdió el año pasado 161 mil millones de pesetas

Los resultados del Instituto Nacional de Industria en el año 1984 serán similares a los de 1983, informó ayer su presidente Enrique Moya, en la presentación del balance de 1983 y primer semestre de 1984. Moya confirmó que en 1983 se habían registrado unas pérdidas de 161.500 millones de pesetas, un 17,1 por ciento más que en 1982, aunque estos resultados, dijo, no pueden ser imputables a la gestión de ese ejercicio, sino que proceden de los últimos ocho años.

Señaló que este año mejorarán cuarenta empresas del INI en los sectores de automoción, transporte aéreo, aluminio, fertilizantes, transporte marítimo, defensa, alimentación, electrónica e informática y empresas diversas. La situación será estable en las de energía eléctrica y siderúrgica.

En 1984 empeorarán sus resultados veinte empresas de los sectores de construcción naval, bienes de equipo y minería. En este último sector señaló que los 3.000 millones de pesetas perdidos en la huelga de HUNOSA en Febrero y marzo no podrán recuperarse. Enrique Moya dijo que en este año el comportamiento de la demanda externa sigue siendo desfavorable y que tan sólo ha mejorado la energía e.iléctrica, con un aumento del 4,9 por ciento, pasta de papel y fertilizantes.

Por el contrario, empeora la demanda respecto de 1983 en el sector de automóviles, con -3,8 por ciento: vehículos industriales con -8; pasaje aéreo nacional, -5,3 por ciento; bienes de equipo, construcción naval y aluminio.

Una vez más afirmó que el gran problema del INI es el de las cargas financieras y para salvar este problema es preciso capitalizar a sus empresas por unos 500.000 millones de pesetas.

# Siete leyes para la sesión extraordinaria del Congreso

El Congreso de los Diputados aprobará el jueves siete proyectos de Ley, entre los que destaca el de medidas para la Reforma de la Función Pública y la Ley Orgánica de Libertad Sindical.

El pleno de la Cámara, que se iniciará a las doce del mediodía y continuará por la tarde, debatirá las enmiendas introducidas por el Senado en estas siete leyes, que entrarán posteriormente en vigor tras su publicación el Boletín Oficial del Estado.

En el orden del día de la sesión, de carácter extraordinario y última antes de las vacaciones de verano, figura como primer punto del orden del día el debate de las enmiendas al proyecto de Ley Orgánica de Libertad Sindical.

Esta Ley ha sido duramente criticada por todos los grupos parlamentarios de la oposición, que
consideran que con ella se priva al
sindicato UGT. También rechazan
el establecimiento del canon sindical por «anticonstitucional».

Seguidamente, se celebrará el debate del proyecto de Ley de medidas para la Reforma de la Función Pública, rechazado por el Grupo Popular, que lo ha calificado de «bodrio» en numerosas ocasiones.

El Consejo de Ministros autorizó subir en cinco pesetas el pan

# Burriel, delegado del Gobierno en la Comunidad

Eugenio Burriel, gobernador civil de Valencia ha sido nombrado delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana en el Consejo de Ministros celebrado ayer. El Gobierno acordó también autorizar el aumento en cinco pesetas del kilo de pan y en 4,3 por ciento el precio de los medicamentos.

Por otra parte el Consejo de Ministros estudió las líneas fundamentales de los presupuestos generales del Estado para el año 1985. En la sesión se acordó proseguir en nuevas reuniones el estudio de los presupuestos para el próximo año.

Según información facilitada por la oficina del portavoz del Gobierno, el consejo conoció un informe del ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación sobre la situación de las Cámaras Agrarias, con vistas a su futura regulación.

También, el consejo aprobó un Real Decreto del Ministerio de la presidencia por el que se determinan normas para la fijación de nuevos precios del pan y de la harina panificable.

Las mismas fuentes indicaron que la subida media del pan fue establecida en 6,4 por ciento.

En Economía y Hacienda, se aprobó un expediente sobre transferencias de crédito por 1.010 millones de pesetas en varios conceptos del presupuesto de gastos del Iryda que afecta al Fonde de Compensación Interterritorial de las Comunidades Autónomas de Andalucía, Canarias, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Cataluña, Extremadura, Madrid y la Rioja.

El consejo también autorizó la enajenación directa de la Fábrica Española de Colores y Tintas para las artes gráficas y de destilerías Centurión, ambas pertenecientes al Grupo Rumasa.

En Industria y Energía se aprobó un expediente por el que se autoriza un gasto por importe de 2.000 millones de pesetas, destinado a subvencionar el plan de reconversión del Grupo Eurelsa, acogido al plan de reconversión de electrodomésticos de línea blanca.

Suben el pan y los medicamentos El Consejo de Ministros aprobó una subida del precio del pan común de 5,50 pesetas/kilógramo, equivalente a un incremento del 6,40 por ciento.

El mismo Real Decreto que autoriza dicha subida, liberaliza los precios del las piezas de pan de peso inferior a 125 gramos (antes 100 gramos).

También se autoriza a las Comunidades Autónomas a aplicar aumentos superiores en aquellas provincias que se encuentran por debajo de la media, sin que en ningún caso el nuevo precio pueda superar las 89 pesetas/kilógramo (antes 83 pesetas).

La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó la revisión de los precios de los medicamentos en un 4,3 por ciento.

La subida promedio del 4,3 por ciento para las especialidades farmacéuticas se distribuye de la siguiente manera:

 1%, especialidades de gran interés terapéutico.

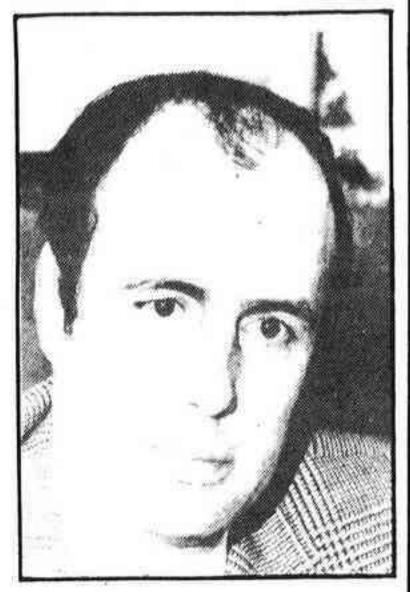
 1,25, para el fomento de la investigación y la exportación y la fabricación nacional de materias primas.

 2,05%, para empresas cuyo deslizamiento de precios en 1983 no haya superado el 3 por ciento.

La propuesta de la Comisión delegada para Asuntos Económicos excluye de la revisión algunas especialidades farmacéuticas autorizadas con posterioridad al 1 de enero de 1982 y los formatos con prscio de venta al público igual o superior a 1.120 pesetas.

La Comisión acordó también las condiciones de los créditos oficiales y de los avales públicos concedidos a Altos Hornos de Vizcaya en el marco de la reconversión de la siderurgia integral.

Las condiciones aprobadas se refieren a los créditos para inversiones (50.300 millones), créditos participativos (20.500) y avales públicos (46.200).



Eugenio Burriel, delegado del Gobierno

#### Delegados en Comunidades Autónomas

El Consejo de Ministros, ha aprobado un Real Decreto por el que se nombra subgobernador del Banco de España a Juan Antonio Ruiz de Alda.

El consejo ha nombrado también a los nuevos delegados generales del Gobierno en siete comunidades autónomas y a cuatro gobernadores civiles.

Según un comunicado de la oficina del portavoz del Gobierno, los nuevos delegados en comunidades autónomas son los siguientes:

 Aragón: Angle Luis Serrano García.

Balerares: Carlos Martín
Plasencia.

 Canarias: Eligio Hernández Gutiérrez.

 Castilla-La Mancha: Pedro Valdecantos García.

 Extremadura: Juan Ramírez Piqueras.

Madrid: José María Rodríguez Colorado.

Valencia: Eugenio Burriel
 de Orueta.

El Gobierno ha nombrado también a los gobernadores civiles de las siguientes provincias:

 Cádiz: Mariano Baquerano Ortega.

Las Palmas: Eligio
 Hernández Gutiérrez.

Salamanca: Francisco
 Colmenero Fernández.

Santa Cruz de Tenerife:
 Francisco Javier Alfonso Carrillo.

# Eugenio Burriel

Catedrático de Geografia General Humana, 39 años, casado, dos hijos, Eugenio Burriel de Orueta, fue nombrado ayer delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana. Con esta decisión del Consejo de Ministros de ha eliminado una de las más repetidas fuentes de especulación entre políticos y periodistas de Valencia. Burriel, gobernador civil de Valencia, se ha ganado a pulso su nuevo cargo, que compatibilizará con el actual. Será, según todos los indicios, coordinador de la Administración periférica y cumplirá las funciones protocolarias.

Burriel, que militó largo tiempo en el PSP de Tierno Galván, que ha «sufrido» por ser «el rojo» de la familia, durante los casi dos años que lleva al frente del Gobierno Civil de Valencia, ha demostrado temple y saber hacer. El mismo día de tomar posesión del Palacio del Temple se enfrentó con las secuelas de las inundaciones de La Ribera. Allí Burriel, se ha crecido, ha demostrado su fueste, su talla política, le he visto discutir pelear, enfrentarse, dialogar, convecer a masas de afectados por aquella catástrofe del 20 de octubre de 1982. Allí Eugenio Burriel ha ganado una gran batalla.

Su segundo reto lo tuvo con los problemas de orden público que el anuncio del cierre de Altos Hornos del Mediterráneo se generaron en la comarca del Camp de Morvedre.

Para Castellón, el delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana no es una persona extraña. A Benicasim llega todos los veranos desde hace años y de Castellón, ha escrito e investigado Eugenio Burriel. Ahí están sus trabajos como «Desarrollo urbano de Castellón de la Plana» o «Geografía agraria de Onda» o «Residuos de trasumancia en Castellón».

Desde su nuevo puesto, va a cumplir con tacto e inteligencia esa tarea de racionalizar la gestión de las administraciones. Contando, por supuesto con los gobernadores civiles de Castellón y Alicante, pero sobre todo contando con ese nuevo poder, creciente poder, de la Administración autónoma, que va configurando una nueva forma de Estado.

Ernest Nabás

Mañana Felipe González se reunirá con sindicatos y empresarios

# Cuevas pidió al Gobierno estímulos para la inversión y cambios fiscales

El estímulo a la inversión privada, primeros empleos y cambio en política fiscal, son asuntos prioritarios en la concertación dijo ayer, en rueda de prensa, el presidente de CEOE, José María Cuevas.

Los representantes de la Confedración Española de Organizaciones Empresariales, a cuya cabeza figuraba José María Cuevas, mantuvieron una entrevista con el presidente del Gobierno al que entregaron un documento con las posturas de la patronal sobre la concertación.

Las grandes líneas del documento señalan, según Cuevas, que la concertación debe ser un proceso «en el que todos seamos capaces de arbitrar soluciones económicas, y sociales a medio y corto plazo».

Cuevas añadió que indicaron a

Cuevas, añadió que indicaron a Felipe González que los empresarios tienen una sensación de agresión por parte del Gobierno y que esto había que evitarlo.

Afirmó Cuevas que dentro de las propuestas expuestas por CEOE figuran el activar el proceso de inversión privada, necesario ante la entrada de España en el Mercado Común; promover el primer empleo y que todas las decisiones de la política económica se orienten hacia los condicionamientos que impondrá la entrada en la CEE.

Propusieron al presidente del Gobierno, como sugerencia, un acuerdo para que figurasen en los Presupuestos Generales del Estado medidas tendentes a frenar el gasto público y reorientar dicho excedente a reactivar la inversión privada También hicieron precisiones a

También hicieron precisiones a Felipe González sobre la política fiscal para los años 1985-86, «como instrumento —dijo Cuevas—para conseguir los objetivos de aumento de inversión y creación de empleo».

Según informan fuentes oficiales, a la reunión asistirá el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia.

# Los pilotos restablecen vuelos de Iberia

Ayer se restableció la normalidad en el tráfico aéreo tras 35 días de huelga protagonizada por el Sindicato Español de Líneas Aéreas, dejando atrás 3.000 millones de pérdidas.

La huelga concluyó tras el arbitraje obligatorio dictado por Juan Ignacio Moltó, director general del Instituto de Mediación Arbitraje y Conciliación. A partir de esta disposición, la huelga era ilegal por lo que el SEPLA tuvo que suspenderla.

También se ha otorgado mandato a la sección sindical de Iberia para que estudie y ponga en práctica las medidas de tipo sindical necesarias para conseguir la readmisión de los despedidos.

(c) Ministerio de Cultura 2007

# Faltan datos para conceder la extradición de Ruiz Mateos

el Tribunal Supremo del Estado alemán de Hesse decidió conceder la libertad provisional bajo fianza de José María Ruiz Mateos porque con los datos suministrados por las autoridades españolas no puede decidir sobre la admisibilidad de la extradición solicitada.

Así lo declaró el abogado alemán Egon Geis que recibió ayer por escrito la resolución del Tribunal que exige una fianza de 10 millones de marcos (unos 560 millones de pesetas).

Geis señaló que el Tribunal Supremo de Francfort había dado la razón a la defensa, quien argumentó en contra de la extradición solicitada por España criticando la indefinición de las acusaciones contra Ruiz Mateos y sus asociados.

«No vale decir Ruiz Mateos u otras personas cometieron tal delito», dijo Geis, «sino que es preciso demostrar concretamente quién es el responsable directo, lo que no se hace muchas veces en la documentación presentada por el juez español Lerga».

«De ahí que el Tribunal considerase necesario pedir al Gobierno español datos suplementarios para completar, de acuerdo con el artículo 13 de la Convención Europea de Extradición, la documentación ya enviada», añadió el abogado alemán.

El Tribunal consideró que la demora de la decisión sobre la extradición no es responsabilidad del perseguido por la justicia española, al que no se debe perjudicar.

En la decisión de concederle la libertad provisional, influyó, según reconocieron sus miembros, la «impresión personal que les causó a los jueces el empresario en la vista oral que se le concedió el pasado jueves, tanto como la argumentación de la defensa», subrayó Geis.

A ello habría que añadir la presencia de un único testigo, el capellán católico de la prisión de Preungesheim, quien declaró a favor del industrial español y afirmó que éste mantendría su palabra en el caso de que los jueces le concedieran la libertad provisional.

Con la fianza de 10 millones de marcos, la retención del pasaporte, la prohibición de abandonar la ciudad de Francfort y la obligación paralela de presentarse una vez por semana ante el fiscal se elimina el peligro de fuga, estima el Tribunal Supremo de Hesse.

# Pierre Pflimlin nuevo presidente del Parlamento Europeo

El francés Pierre Pflimlin, democristiano, fue elegido ayer, por mayoría absoluta, presidente del Parlamento Europeo.

Pflimilin obtuvo 221 votos —de los 403 expresados—, frente a los 133 del Piet Dankdert, socialista holandés y presidente saliente, y los 49 de Altiero Spinelli, comunista italiano.

El nuevo presidente del Parlamento Europeo, que inicia hoy su segunda legislatura tras las elecciones por sufragio universal del pasado día 17 de junio, fue elegido en la segunda vuelta del escrutinio.

# Morán entregó nuevo documento sobre cítricos

# La CEE cree inaceptable posición agrícola española

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea rechazaron ayer la petición española de medidas de favor para la agricultura y la industria española. Tras calificar la petición española de «inaceptable», la presidencia irlandesa aconsejó al ministro español, Fernando Morán, que retirase las dos declaraciones presentadas hoy porque «no son bases posibles de acuerdo».

Estas propuestas son: que el sector citrícola no tenga que esperar diez años para la integración en el Mercado Común, sino sólo siete, teniendo en cuenta que España no hará la competencia a ningún país de la CEE con estos productos.

Además, Morán solicitó que España pueda protegerse durante diez años de la competencia de productos agrícolas de la CEE como la carne bovina y porcina, la leche y derivados, el azúcar y los cereales forrajeros que suponen el 48 por ciento de la producción española.

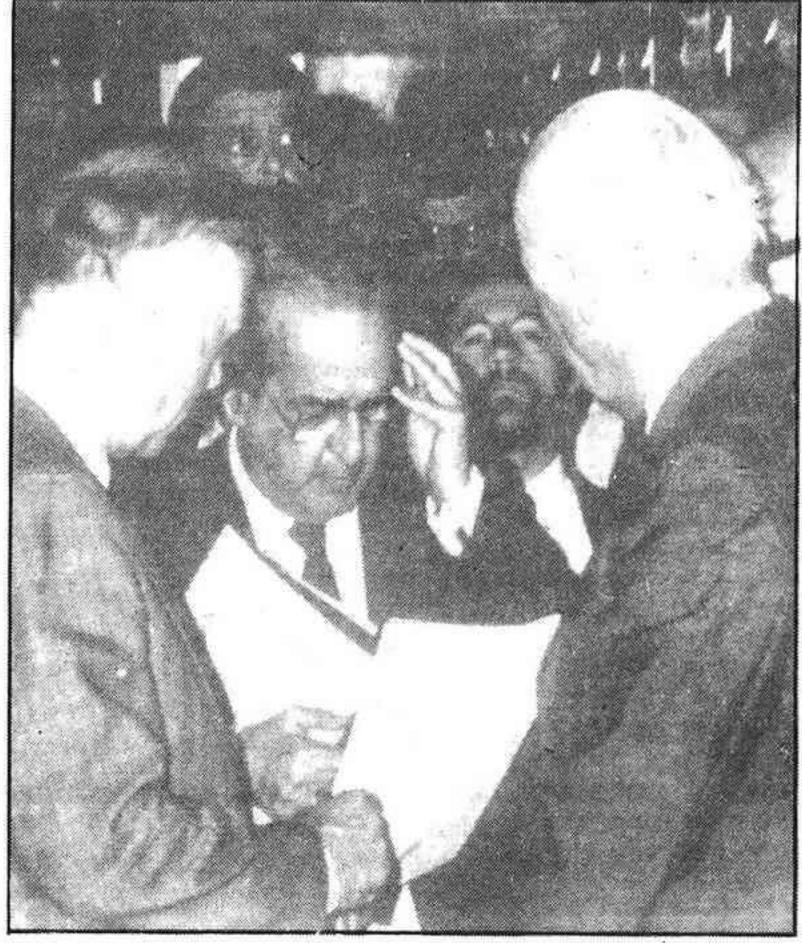
Sobre el desmantelamiento de las barreras arancelarias que protegen a nuesta industria, el ministro español pidió un período de adaptación de siete años con eliminación lenta de los aranceles, mientras que la CEE quiere eliminarlos en un 60 por cien en sólo dos años.

En medios comunitarios existe una evidente confusión por las interpretaciones diversas que se está dando al «acuerdo de Luxemburgo (fijado el 18 de junio entre España y la presidencia francesa de entonces).

Para evitar esta confusión, la presidencia irlandesa decidió hoy no repetir la experiencia de dejar negociar solos a España, la presidencia de turno y la comisión europea, como sucedió en Luxemburgo.

Según el ministro irlandés, Peter Barry, se debe llegar a un acuerdo en algunos puntos concretos de la transición entre España, por un lado, y los diez países, por otro.

Otro punto en desacuerdo es el que hace referencia al tema vinícola. Los propios comunitarios no lograron llegar a un acuerdo sobre la reforma del



Fernando Morán discutiendo con el presidente de Consejo de Ministros, Peter Barry

mercado del vino en la CEE, que se ha convertido en una condición previa antes de que se pueda negociar este aspecto con España.

#### Francia favorable

El embajador de Francia en Madrid, Pierre Guidoni, ha manifestado que Francia comparte la idea de una negociación equilibrada y con igualdad de oportunidades para el ingreso de España en la CEE.

Dicha afirmación fue hecha ayer por Guidoni en el transcurso de una sesión de trabajo mantenida con el pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

El presidente de la Cámara de Comercio dio la bienvenida al embajador francés, señalando que «Francia y España están condenadas a entenderse» y que «los dos países son complementarios en virtudes y defectos».

El embajador francés, a lo largo de su intervención, hizo historia del proceso de negociación para la entrada de nuestro país en la CEE, manifestando que las negociaciones se han iniciado una vez que la CEE ha superado su crisis interna.

# Gerrilleros de «Sendero Luminoso» asesinan a 30 campesinos

Treinta campesinos fueron asesinados por un centenar de presuntos miembros de «Sendero Luminoso» en Anchihuay, población de la provincia ayacuchana de la Mar, informaron fuentes policiales.

La fuente añadió que entre las víctimas hay hombres, mujeres y niños, todos ellos abatidos a tiros por negarse a colaborar con los terroristas, quienes saquearon e incendiaron el local comunal y varias casas de Anchibuay.

Este ataque terrorista fue perpetrado el pasado viernes, pero no se había dado a conocer hasta ayer.

Los ataques terroristas con un alto número de memuertes se siguen registrando en el departamento andino de Ayacucho, a pesar de las medidas adoptadas por el Gobierno peruano.

El pasado viernes, el Gobierno del presidente Fernando Belaunde Terry puso en manos de las Fuerzas Armadas la planificación, ejecución y control de la lucha antisubversiva, dos semanas después de haber anunciado la intensificación y ampliación de la participación militar en ese cometido.

Por otra parte, viajeros llegados de dos localidades del interior ayacuchano, informaron que habían sido hallados 65 cadáveres en los últimos días, presumiblemente de personas asesinadas por senderistas.

Añadieron las fuentes que en Pacaicasa, a 30 kilómetros de Ayacucho, se encontraron 55 cadáveres, y en Huayhuacondo, a 20 kilómetros de esa capital departamental, unos diez.

Estos cadáveres se suman a los 150 quue fueron encontrados entre el 11 y el 16 de este mes en las localidades de Chiara, Huanta, Quinua, Huamanguilla, Rosario y Machente.

Durante el pasado fin de semana, más de 7.000 personas fueron detenidas en diferentes poblaciones peruanas, informó un portavoz del Gobierno.

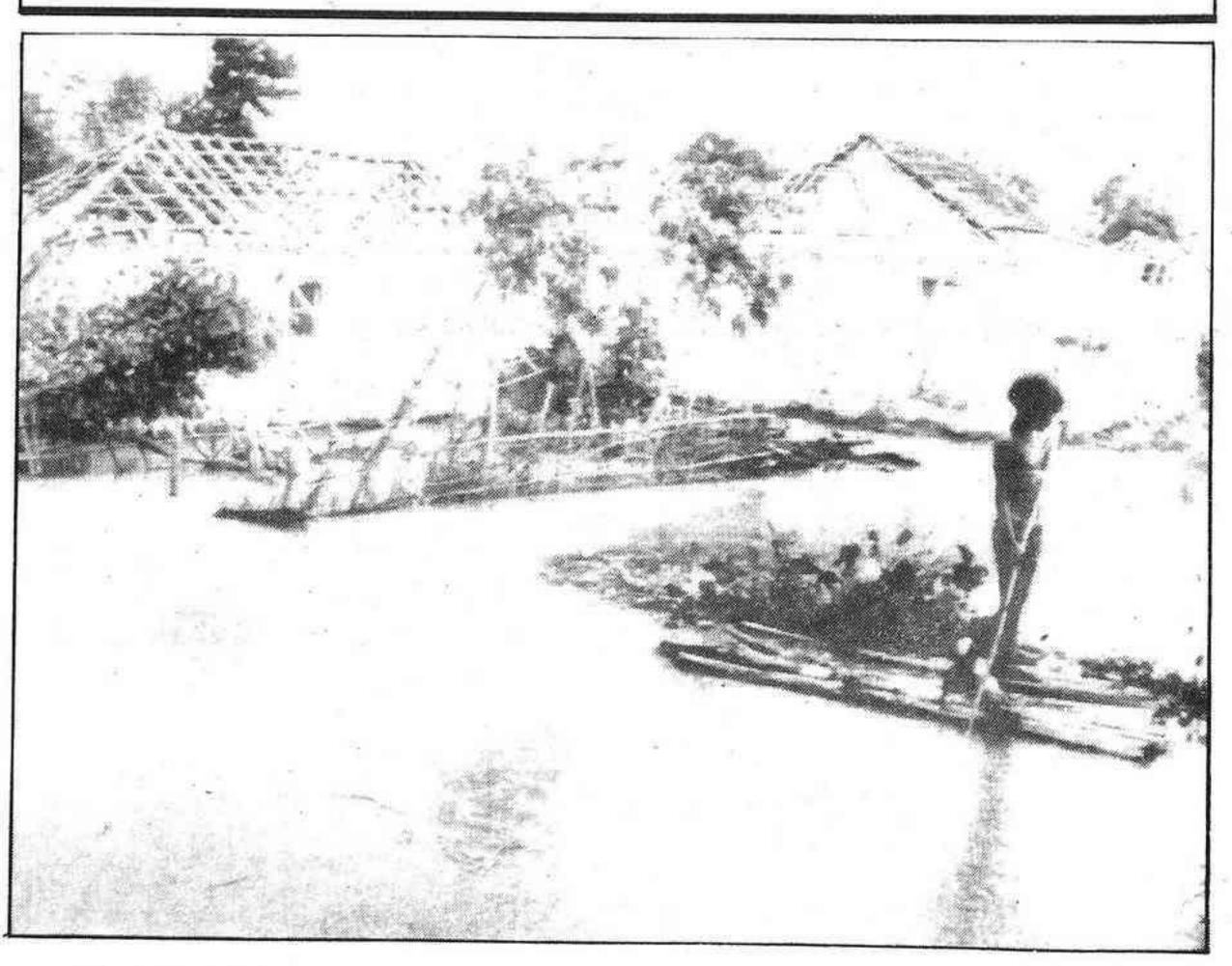
# Cuatro premios Nobel buscan la paz en Centroamérica

Un grupo de pacifistas internacionales, entre los que destacan cuatro premios Nobel, promoverá a partir de hoy, un diálogo entre la Iglesia y el Gobierno de Nicaragua, desde el barco que los conduce de Panamá a ese país.

Así lo declaró el argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel
de la Paz que preside la comitiva,
integrada también por Georges
Wald, estadounidense y Nobel de
Medicina, Betty Williams, irlandesa y Nobel de la Paz, y Linus Pauling, estadounidense y Nobel de
Química.

La nave zarpará hoy y llegará el jueves a Puerto Corinto, localidad situada en el litoral Pacífico de Nicaragua, para promover desde «El barco de la Paz», la estabilidad del área centroamericana,

Los pacifistas dijeron que, una vez en Corinto, tratarán de lograr un acercamiento entre la Iglesia y el Gobierno —dentro del barco—, una respuesta de los sandinistas al problema de los miskitos y concienciar a la opinión internacional sobre la necesidad de paz en Nicaragua y Centroamérica.



Más de 150.000 personas se han quedado sin hogar en Calcuta tras las continuas lluvias que siguieron al monzón. Las trombas de agua han destrozado una gran cantidad de cosechas. En la fotografía se ve cómo un joven abandona lo que fue su casa en la localidad de Herischandrapur. (Telefoto EFE AP).

22 04 04.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

> ANUNCIOS CLASIFICADOS

# Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras





**ALQUILERES** 

SE ALQUILA nave en la calle del Matadero s/n. Tel. 22 75 07.

COMERCIALES y despachos céntricos. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21 74 01.

ALQUILO o traspaso Bar, Tel. 20 46 42 y 21 95 01.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón San Mateo, 112 Castellón.



AUTOMOVILES

VENDO 132 diésel buen estado, económico. Tel. 41 08 31. 9 a 11.



COMPRAS

SOLARES en Castellón y playa Benicasim Ofertas Agencia Ramos, Asensi, 4 Entlo. Tel. 23 00 52.

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.2001.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébe-Io, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

SE NECESITA asistenta de hogar con referencias. IntereSE NECESITA chica de servicio 8 mañana hasta por la tarde, mayor 18 años. Sepa cocinar. Tel. 21 14 19. Informes.

**NECESITO** chica servicio doméstico, interna con Seguridad Social, Llamar 9 a 1. Tel. 20 15 08.

NECESITO chica servicio todo estar con referencias, Tel. 22 07 85.

NECESITO mujer limpieza sólo 3 ó 4 mañanas semana. Tel. 30 16 70.



**HUESPEDES** 

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º Teléfono 20 24 18.



MOTOCICLETAS

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comin, 3.



ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE. Cursos completos de Programación en COBOL - RPG/IL - BASIC. Clases teórico prácticas. Mañana-tarde-noche. Diarios o alternos. ¡Atención BUP -COUI Cursos diarios de Programación, totalmente compatibles con vuestros estudios. Informática al más alto nivel de enseñanza técnica. CPE. Profesionales de la Informática. Matrícula abierta. Información: San Roque, 88 bajos. Telf. 23 69 11.

SE NECESITA traductor de catalán para trabajo escrito. Tel. 21 28 37.



NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehiculos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.



MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.



PERDIDAS

EXTRAVIADA perra Bóxer atrigada. Mancha blanca entre ojos, hocico y pecho. Se gratificará. Tel. 23 40 08.



**TRASPASOS** 

SE TRASPASA local apto para Pub o Drugstore. Razón teléfono 22 50 26.

SE TRASPASA pub en Villarreal, Tel. 52 56 68.

TRASPASO LIBRERIA por no poder atender. 20 73 57. 9 a 10 horas.

sadas llamar al 30 04 86 ó SE TRASPASA Bar Barbacoa. Tel. 20 31 33 Castellón.

TRASPASO bar restaurante por no poder atenderlo. Tel. 52 61 15 - Villarreal.

TRASPASO tienda electricidad. Muy céntrica, 13.30 a 14.00. 21 53 46. Joaquin.

SE TRASPASA local para bar, peluquería Paseo Morella, 20 52 17.



VARIOS

ATENCION NOVIOS, después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

PERROS JIARCHI. Residencia, adiestramiento y criadero. Carretera Alcora 157. Tel. 20 87 74.

SEÑOR cariñoso desea amistad afectiva Castellón o provincia 93 253 00 74.

MODISTA viuda, 48 años, negocio propio, buenos ingresos. Desearia casarme. 20 36 11. Castellón.

INDUSTRIAL separado, 33 años, fábrica cerámica, piso, coche. Desea rehacer su vida. 20 36 11. Castellón.



**VENTAS** 

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.



VENDO vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Tel. 22 04 04.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado. Telf. 22 04 04.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Telf. 22 04 04.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semicsquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescaderia frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.2. Area promocionada. Mucho porvenir, Informan Telf. 21 27 11.

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 6 30 16 51.

PISO muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

PISOS muy baratos. Llaves mano. Sin entrada, facilidades 13 años. Telf. 22 04 04.

VENDEMOS en C/ Mayor local comercial y estudios. Informes: Aryco, S. L., Mayor, 73-7.º. Tel. 23 49 18.

APARTAMENTOS construcción primerisima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina, Garage. Tel. 21 50 66.

DESPACHOS, consultas. Edificio pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PISOS LUJO, Avda. Rey D. Jaime, informa: Luis Bata-Ila. C/ Herrero, 3. Castellón

PLAZAS PARKING, muy espaciosas. Avda. Rey D. Jaime Telf. 22 04 04.

BAR-CHAMPAÑERIA 1ª fila. playa Benicasim. Por no poder atender. Teléfono 30 05 65.

SE VENDE piso en Villarreal, económico. Tel. 52 42 34.

VENDO Bar y vivienda buena clientela, precio a convenir. Tel. 52 47 66.

VENDO Mercedes 240 Gas-oil particular, precio a convenir. Tel. 52 47 66.

VENDO Acción Club Tenis OCASION 25.000 ptas. 23 59 95. Horas comidas.

VENDO piso 150 m.2, precio interesante, nuevo y decorado y bien terminado. Tel 21 48 86. Sr. Marcos.

ALICANTE vendo magnifica finca regadio, altamente productiva, 70 hectáreas, pie carretera, casa señores y caseros, amplisimos servicios, cosecha uva exportación, uva para vino, almendras, rentabilidad anual, 27.000.000 Ptas. Gastos totales cultivos, 7.000.000. Facilidades pago. 965/26 36

ATICO lujoso, Avda. Rey D. Jaime. Informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón.

EN C / LEPANTO pisos por 275.000 pts. entrada y 17,000 al mes. Ramos. Tel. 23 00 52.

LOCAL COMERCIAL junto hotel Mindoro. 400 m.2. Tel.

EXCEPCIONAL despacho consulta. Muy soleado. Tel. 22 04 04.

local comercial. Poligono Rafalafena. Ideal Panaderia-Pastelería. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Tel.n22 04 04.

VENDO apartamento urbanización Costa Rica Playa-Benicasim. Orientación mar-Valencia. 3 dormitorios, piscina. 3.500.000. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

LOCALES comerciales, edificio Pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades. Tel. 22 04 04.

VENDO finca 110 hanegadas secano a 30 Km, Castellón con masía 400 m.2 edificados luz y agua. Tel. 21 48 86. Sr. Marcos.

# SUSCRIBASE A

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remitalo a:

I	Avda.	del	Mar,	29

								- Varia
Nombre		 •••••						
		2						
Apellidos	••••••	 •						
pr. J.	7						22811	
Domicilio	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 		•••••	••••••		101	
		4 4						
Población	••••••	 	•••••		•••••	••••••		
		FORMA	DE PAG	O(x)			1.3	21. 12.

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 1.000

Anual, 12.000

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral, 3.000

Anual, 12.000

Firma,

(x) Señale lo que le interese

(c) Ministerio de Cultura 2007

23 30 11.

# CARTELERA

## - NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS-

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL. - Tel. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30. JESUCRIS-TO SUPERSTAR. Todos los públicos.

CINE AVENIDA.- Teléfono 22 32 24. 7,30 y 10,30. MUJE-RES. No recomendada para menores de 18 años.

CINES CASALTA.- Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA. Hoy no hay funciones. Mañana: 7,30 y 10,30. CHOQUE. No recomendada menores 13 años. SALA POR-CAR. Hoy no hay funciones. Mañana: 7,30 y 10,30. YOR, EL CAZADOR DEL FUTURO. Todos los públicos.

CONDAL 2.- Tel. 22 76 08. Hoy no hay funciones. Mañana: 7,30 y 10,30. DEPRAVA-CION. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CINE REX.- Tel. 22 05 91. Hoy, no hay funciones. Mañana jueves: 7,30 y 10,30. LOS SANTOS INOCENTES.

SABOYA. Teléfono 21 46 19, 7,30 y 10,30, LOCA ACA-DEMIA DE POLICIA. No recomendada para menores de 13 años.

CINE BOHIO .- Villas Beni casim. LOS JUECES DE LA LEY. Mayores 14 años.

TERRAZA PAYA.— Burriana. Hoy en funci6n 10,30 noche. YO HICE A ROQUE 3. No recomendada para menores de 16

VICIANA.— Burriana. 7,15 y 10,30. LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE. Mayores 18 años.

PISTA DE PATINAJE.-2002 Rollin Skating. Hoy tarde de 5 a 9,30.

Manuel Moral: 20 años al frente del programa en castellano de Radio Baviera

# **«HAY PANICO EN ESPAÑA POR QUE VUELVAN TODOS LOS EMIGRANTES»**

Todas las tardes, de ocho menos veinte a ocho y veinte, las ondas de la emisora de Munich, Radio Baviera, abandonan la lengua germana y emiten un programa en castellano dirigido a los 170.000 españoles que hoy trabajan y viven en Alemania. En noviembre el programa cumplirá nada menos que veinte años de existencia. Y ahora, en vísperas dessemejante aniversario, visitamos en este su reino de Taifas, al hombre que lo ha hecho posible. Un hombre, Manuel Moral, que trajo de cabeza en su tiempo a los ministros del régimen de Franco y que sigue sin entenderse bien con los del nuevo régimen democráti-

«La primera vez que se oyó a Felipe González en Europa fue aqui, en esta emisora, donde le entrevistamos dos años después del famoso Contubernio de Munich. Por aquí pasaron también Tierno Galván, Ruíz Giménez, Nicolás Redondo, Marcelino Oreja... los hombres que estuvieron en la clandestinidad o en la oposición y que hoy dirigen el pais», recuerda Manuel Moral.

Radio Baviera se creó en 1964, cuando los emigrantes españoles sumaban cerca de 300.000 y el Gobierno alemán decidió dar su propia batalla radiofónica frente a las emisiones que llegaban del Este comunista y las que llegaban a todos estos trabajadores extran jeros desde la España oficialista de Franco. Manuel Moral había llegado a la capital bávara unos meses antes para trabajar como profesor de español en un Instituto. Pero el proyecto de la radio le decidió a dar el salto. Y allí sigue día tras día, veinte años después.

«Mi condici6n al aceptar el programa fue la de hacer una emisión abierta, democrática. Y las presiones diplomáticas de la Embajada española fueron tremendas. Un embajador me quiso llevar ante el Tribunal de La Haya por criticar al Jefe de Estado. Y aún mucho más adelante, cuando Adolfo Suá-

Manuel Moral al frente de su programa rez era director general de RTVE, recibimos una carta firmada por él advirtiendo que nuestras emisiones durante las Olimpíadas de Munich, herirían los sentimientos patrióticos de los españoles. «Y no podré evitar -añadía- que alguno se sienta tan herido como para hacer algo en contra de ustedes». Así que en aquellos días nos pusieron vigilancia policial alemana

«El régimen no podía hacer nada contra nosotros por via diplomática -sigue contando Moral- y entonces nos pusieron en la lista de «extranjeros indeseables». Desde 1964 hasta 1975 no pude entrar en España. También a mi mujer, catalana, le afectó la prohibición».

contra posibles atentados guerri-

lleros».

Manuel Moral llegó a afiliarse al PSOE. Pero ahora reconoce: «La izquierda, por la que más hemos hecho, son los que menos caso nos hacen ahora. Lo cierto es que no les importa nada la emigración. En España no existe ningún interés por la emigración. Para el PSOE, igual que para los demás partidos, los emigrantes son los parados que se han quitado de encima. No les interesan ni como votantes, en todo caso sólo come factores de ingreso de divisas. Felipe ha dejado la Ley de Emigración en último lugar. Todos los Gobiernos vienen con demagogias. Y en realidad no quieren que vuelvan bajo ningún concepto. Hay pánico en España por que vuelvan los emigrantes».

Manuel Moral -cuarenta y siete años, albaceteño y nacionalizado alemán- y Julio Montalvillo -55 años, natural de Arenas de San Pedro- que desde hace varios años forma equipo con él, conocen muy de cerca la realidad de la emigración española en Alemania, y comentan: «El nivel de vida de los emigrantes ha aumentado mucho en los últimos años, y esa es también una de las razones por las que no vuelven a España, donde el nivel es más bajo y además hay problema de paro. Pero aún asi, todos viven aquí con sentido de provisionalidad; aunque lleven aquí 25 años; aunque tengan nietos nacidos aquí».

# Programa T. V.

#### MIERCOLES 25

#### Primera Cadena

- 10.15 Carta de ajuste. Sortim a la mar endins. Havaneres.
- 10.29 Apertura y presentación. 10.30 Santa misa. Misa del após-
- tol y ofrenda nacional al patrón de España desde la Catedral de Santiago.
- 12.00 Especial Galicia.
- 13.00 Golf. Open británico de golf.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Cuentos del Mono de Oro. El hidro, saboteado (The Cooked Goose). Cutter facilita a su amigo Alan Shoemate, con motivo de su boda, la estancia en una pequeña isla. Cuando, en unión de Corky, regresa a la isla para recoger a la pareja, encuentran el cuerpo de Alan tendido en el suelo de la tienda y con numerosas heridas.
- 16.25 Nosotros.
- 17.25 [Hola, chicos!
- 17.30 Dabadabadá. Resumen de los cuatro años de Dabadabadá.
- 18.00 Barrio Sésamo. Don Inventos y Espinete.
- 18.30 Africa. La Biblia y el fusil. En este programa, Basil Davidson considere el efecto de la trata de esclavos en Africa, el modo en que diezmó a su población, destruyó el esquema social de la vida africana, enfrentó a un pueblo contra otro, a una aldea contra otra.
- 19.30 La tarde. Actuación musical de gaitas de Santa Mar-
- ta de Ortigueira. 20.30 Demasiadas esposas para Patrick. Cuatro abajo, dos para acabar (Four down, two to go).
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.35 Dentro de un orden. El
- derecho a las vacaciones. 22.05 Sesión de noche. La decente, 1970 (95 minutos, color). Dirección y guión: José Luis Sáenz de Heredia. Autor: Miguel Mihura.

Música: Antón García Abril. Intérpretes: Concha Velasco, José Luis López Vázquez, Alfredo Landa, Fernando Guillén, María José Román, Sergio Mendizábal, Julia Caba Alba. Nuria, la joven y guapísima esposa de un rumano multimillonario historiador -aburrido y sordo, por más señas-, decide entrar en la viudedad, y para ello engatusa (por separado, naturalmente, para no marrar el golpe) a dos de los que fueron sus frustados pretendientes: Roberto Clavijo, soltero y ornitólogo, y Pepe Orozco, también soltero y corredor de fincas. Uno de los dos tiene que acabar con el sordo dándole con un candelabro en la cabeza. A cambio del golpe certero, Nuria, que es la mar de decente, recompensará al ejecutor con una entrega de por vida.

- 23.50 Telediario cierre.
- 23.55 Testimonio.
- 24.00 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste. Sonata para guitarra, Tres canciones. José Buenagu. Ernesto Bitetti (guitarra).
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda. Hoy, en Santoral, Santiago Apóstol. Efemérides: 1909, Bleriot cruza en avión el canal de la Mancha.
- 19.10 Ulises 31. Hératos. Hératos salvó a la pequeña Zotriana Atina de un cementerio de naves del espacio.
- 19.35 Puesta a punto.
- 19.50 Arco Iris. 20.05 Imágenes del cine mudo. Babilonia. Director: D.W. Griffith.
- 20.30 La historieta.
- 21.15 Estudio abierto.
- 23.00 La buena música. Sólo «jazz». Segunda parte del homenaje a Vlady Bas, celebrado en las IV Jornadas de Jazz de Madrid.
- 24.00 Telediario 3.
- 00.30 Despedida y cierre.

# Programa de radio

RADIO COLOR

8 Temprano en la mañana.- 9 Radio verano. - 10 Arco iris. - 13 Ultimas revoluciones.- 13,30 Radiocolor deportes.- 14 Resumen informativo.- 14,30 Voramar.-15 Detrás del espejo.- 16 Melodías animadas de ayer y hoy. - 18 Color pop. - 19 Onda 7. - 20 Trópico mediterráneo. - 21,30 Kilómetro 88.- 22 Casino.- 22,30 La caja de música.- 24 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91.2 6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto). - 8,30 Castellón, ciudad abierta. - 9 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp).-10,30 Vámonos de compras. - 10,45 ¡Viva la gente!- 12 Antena de Castellón - Magazine. 13,30 Antena de Castellón - Actualidad. 14 Antena de Castellón - Deportiva.-14.30 Cr6nica 3 (Miguel Angel García Juez).- 15,10 Usted pregunta (Antonio Herrero). - 16 Buenas tardes, Castellón. - 17 Gente simpática (Yale y Amilibia).- 18 Musical.- 18,30 Los 33 de Antena 3.- 20 Castellón, actualidad. - 20,10 Los 33 de Antena 3.- 20,30 Antena de Castell6n -Deportiva. Edición de noche. - 21 Los 33 de Antena 3. 22 La salud es lo que importa 'Miguel Angel García Juez).- 23 La Hora Cero (Jesús Hermida).- 24 Supergarcía en la Hora Cero LJosé María García).- 1,30 Polyo de estrellas (Carlos Pumares).- 3 Las noches de Antena 3.- Servicios de noticias. a todas las boras.

RADIOCADENA CASTELLON

ONDA MEDIA: 1.539 K. C. MATINAL: 6 Salto de cama. - 7 Boletín informativo. - 7.03 Buenos días. - 8 España a las ocho.- 9 Caminando.-\11,35 Bingo musical.

MEDIODIA: 12 Boletin informativo.-12.03 De dalt a baix. - 13 Boletín informativo. 13.03 El informativo valenciano -

13.30 Penalty. SOBREMESA: 14 Diario hablado de las

dos. 14,40 Epicentro uno.- 15 Boletín informativo. - 15.03 Especial Costa de Aza-TARDE: 18 Boletin informativo. - 18.03 Apueste por una.- 19 Boletín informativo.-19,03 Radiocadena a todo ritmo. NOCHE: 20 Diario hablado de la tarde. 20,30 Radiocadena deportes.— 21 Boletin informativo.- 21,03 Onda joven.- 24 24

RADIOCADENA CASTELLON FRECUENCIA MODULADA: 89.4

horas.- 0,30 La aventura de la noche.- 2

Tutti frutti.- 3 Viaje con nosotros.

MATINAL: 6 Salto de cama. - 8 Buenos dias con frecuencia modulada. - 9 Caminando. - 11,35 Bingo musical.

MEDIODIA: 12 Musical -- 13,30 Penalty. SOBREMESA - TARDE: 14 El cubo mágico. - 16 Radiocadena frecuencia modulada. NOCHE: 21 Nocturno musical.- 23 Onda joven. - 24 24 horas. - 0,30 La aventura de la noche. - 2 Tutti frutti. - 3 Viaje con noso-

> RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER

6 El despertador.- 7 Matinal cadena SER. - 7,35 Avance informativo. - 8,30 Prithe forward, number locally proximial. 8,50 Música para la mañana.- 9 Boletín informativo. - 9,03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos. 11 Boletin informativo. - 11,03 Super Uno con Pepe Cañaveras. 11,30 Música hoy. 12 Boletin informativo. - 12,03 Servicio me teorológico de Levante.- 12.05 Especial musical. - 12,30 Notas deportivas. - 12,40 Disco flash.— 13 Boletin informativo.-13,03 La bolsa. - 13;15 Castellón actuali dad. - 14 Campo deportivo. - 14,30 Infor mativo de las ocho. - 14,45 La voz de... - 15 Canta para Ud.- 15,30 La Saga de Los Porretas. - 16 Boletín informativo. - 16,03 SER Región.- 16,15 Música viva.- 16,30 Hits internacionales. - 17 Boletín informativo. - 17,03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletin informativo.- 18,03 Las alegres tardes. - 18,30 El intérprete del dia. - 18,35 Pequeño musical. - 19 Boletín informativo. - 19,03 Los mejores. - 20 Resumen de la jornada. - 21 Boletín informativo y Sorteo de la Once. - 21,05 Figuras deportivas, por Liberto Beltrán.- 22 La SER informa. - 22.10 Onda pesquera. - 22.30 Hora XXV. - 0.00 La trastienda. - 0.30 El Loco de la Colina. - 3 Boletín informativo. - 3,03 De la noche a la mañana, hasta 6 hóras con

RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco F6rmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

boletines informativos cada hora.

Pedrito Ruiz se hace torero para interpretar el último filme del siempre sorprendente Luis García Berlanga. El humorista catalán, de quien se rumoreaba hace poco que dejaría estos pagos para ir a trabajar en Norteamérica, encarnará a Nimeño. Carlos Tristancho será el otro matador de la historia que transcurre durante la guerra civil española y se llamará «La vaquilla». El sin par Berlanga tiene ya completito el reparto y ha dado la emocionante primera vuelta de manivela recientemente.

# COMIENZAN LAS PARA VIVIR COMODAMENTE

# **DORMITORIOS MATRIMONIO**

Espléndido conjunto, compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo, acabado nogal.

POR 75.900 SOLO

Sensacional modelo compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodin y espejo, acabado Teka o Roble.

POR 78.900 SOLO

dormitorio. Fascinante compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo, acabado nogal.

POR 79.900 SOLO

Magnífico dormitorio de líneas supermodernas, con luces y cabezal corrido, compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, rinconera, comodín y espejo, acabado nogal.

POR 84.900 SOLO

Maravilloso dormitorio clásico acabado en nogal, compuesto de armario 6 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo.

POR 99.900 SOLO

# COMEDORES

Espléndido conjunto de libreria 250 cm., mesa redonda ext. con 6 sillas tapizadas Dralón, acabado nogal.

POR 69.900 SOLO

Magnifico conjunto compuesto por libreria 250 cm., mesa redonda ext. y 6 sillas acabados natural o nogal.

POR 79.900 SOLO

Conjunto de libreria moderna tipo semimural, mesa redonda ext. y 6 sillas tapizadas en Dralón, acabados nogal o natural.

POR SOLO 109.990

Excelente modelo de gran actualidad y bello diseño compuesto de libreria, mesa redonda ext. y 6 sillas.

POR SOLO 114.900

Armónico conjunto clásico, chapas naturales nogal, compuesto por libreria 270 cm., mesa redonda ext. y 6 sillas tapizadas a juego.

POR SOLO 149.900

# **DORMITORIOS JUVENILES**

Magnífico dormitorio linea moderna, acabado natural o nogal, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

POR 34.900 SOLO

Excelente conjunto combinado en tonos blanco y rojo de máxima actualidad, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

POR 42.900 SOLO

Sensacional conjunto puente nido en natural con armario, escritorio, cama nido, estantería y altillos.

POR 44.900 SOLO

Romántico conjunto acabado con maderas nobles. colores natural o miel, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

POR 69.900 SOLO

Espléndido modelo línea clásica, acabado en nogal, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

POR 72.900 SOLO

# **TAPICERIA**

Sofá nido estructura de madera, nogal o natural, con colchones y respaldos en telas estampadas.

POR 16.900 SOLO

Conjunto de 5 módulos máxima actualidad tapizados en Chinz.

POR 34.900 SOLO

Magnifico conjunto compuesto de sofá de 3 plazas y sofá de 2 plazas, tapizado en Chinz.

POR 36.900 SOLO

Conjunto fuera de serie, formado por sofá de 3 plazas y sofá de 2 plazas desenfundables tapizados en telas de máxima actualidad.

POR 46.900 SOLO :

Completísima rinconera clásica de 5 piezas, 2 con brazo, tapizada en dralones de máxima calidad.

POR 76.900 SOLO

# AUXILIARES

Silla plegable, tablillas de madera, acabados nogal o natural.

POR SOLO

1.799

Espléndida mesa centro rectangular con cristal, acabado nogal y natural.

POR SOLO

7.900

Práctico xifonier de 6 cajones, acabado nogal o haya.

POR SOLO

7.900

Excelente mesa TV y vídeo, acabado nogal o haya.

POR SOLO

9.900

Taquillón de línea clásica 100 cm., sobre de mármol y marco con espejo, acabado nogal.

POR

13.900 SOLO

Taquillón línea moderna con espejo, acabado nogal

o haya. POR SOLO

19.900

MUEBLES LA FABRICA

ENMEDIO, 91 CASTELLON

TRASLADO'Y MONTAJE GRATIS FACILIDADES DE PAGO